

项目名称

W2316B

版本号

S00

设计时间

2024/02/04

物料名称

说明书

设计师

曹威

审核

批准

料号

04170500002447

材质工艺要求：

材质要求： 封面 :157G 哑粉纸过油， 内页 :80g 哑粉 胶装

颜色及专色： 单色印刷

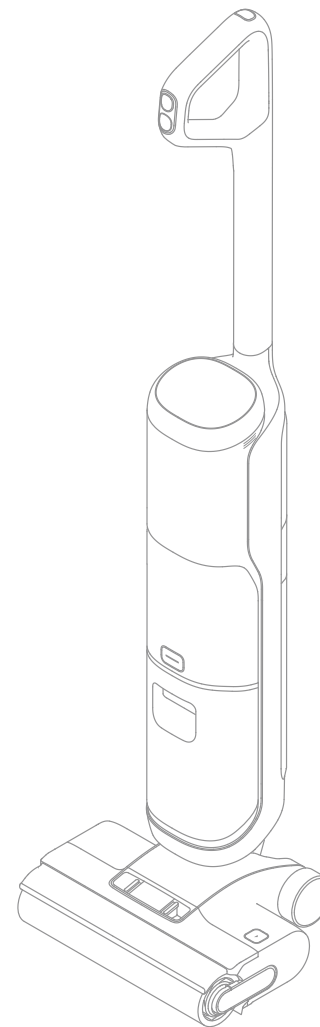
尺寸要求： 140mm*210mm

变更履历：

- The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.

Dreame H14

Wet and Dry Vacuum User Manual



Website: <https://global.dreameotech.com>
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.
Made in China

HHR30A-EU-S00



The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME
WET AND DRY VACUUM.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code. You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.



The high-quality product is engineered for optimal performance.
If you have any questions on the product, please contact us:
aftersales@dreame.tech.

Contents

EN	User Manual	001
TH	คู่มือการใช้งาน	020
VI	Hướng Dẫn Sử Dụng	039
ID	Panduan Pengguna	058
AR	คู่มือการใช้งาน	077
HE	ממתשל מידור	096

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- This appliance should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Plastic film can be dangerous. To avoid the danger of suffocation, keep it away from children. Children shall not play with the appliance.
- Use indoors only, on non-carpeted floor surfaces such as vinyl, tile, sealed wood, etc. Be careful not to run over loose objects or the edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.
- Use only as described in this user guide. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not expose the appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or excessive temperature may cause an explosion.
- Do not use in extremely hot or cold environments (below 5°C /41° F or above 40° C/104° F). Please charge the appliance in temperature above 5°C /41° F and below 40°C /104° F).
- Do not immerse the appliance in liquid.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where flammable or combustible liquids may be present.
- Do not put any object into openings. Do not use the appliance when any opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may inhibit air flow.
- Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.). Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapor given off by oil-based paint, paint thinner, some moth-proofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapour. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not use the appliance without filters in place.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- Keep ground cables away from the appliance when using it. A hazard may occur if the appliance runs over a supply cord.
- Use extra care when cleaning on stairs.

Important Safety Instructions

Maintenance and Storage

- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the OFF-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or turning on the appliance may result in an accident.
- Ensure that the appliance is placed on a horizontal surface. Do not use the appliance at the same position if the appliance is equipped with a brush roller and the handle is not completely upright. Do not store the appliance in a place where it may freeze.
- Switch off and unplug the appliance when not in use, before cleaning, maintaining or servicing it, and before connecting or disconnecting it with a moving brush.
- Do not use an appliance that is damaged or modified. A damaged or modified appliance may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
- Do not use the appliance with a damaged attachment (eg: charging base, supply cord etc.). If the appliance or attachment has been dropped, damaged, left outdoors, dropped into water, or is not working as it should, never attempt to operate it. Please have it repaired at an authorized service center.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained.

Battery and Charging

- For the purpose of recharging the appliance, only use the charging base provided with this appliance. Use only with HCBL charging base.
- Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the battery as doing so increases the risk of fire.
- Charging base is equipped with drying function and only suitable for drying this appliance's brush.
- Keep the charging base cable away from heated surfaces. Do not handle the charging base plug or appliance with wet hands. To unplug, grasp the charging base plug, rather than the cable.
- Do not pull or carry charging base by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- Do not use any non-rechargeable battery pack. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire. This appliance contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the appliance, please first remove the battery pack, then discard, or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- The appliance must be disconnected from the power supply when removing the battery. Keep batteries out of the reach of children. Never put batteries in mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control.
- Under abusive conditions, never contact the battery from which the liquid may be ejected. If contact accidentally occurs, rinse with water. If liquid contacts eyes, seek

Important Safety Instructions

- medical help immediately. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- The charging base is capable of charging the 6-cell 4000 mAh battery pack. This charging base should not be used to charge non-rechargeable batteries. Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- The charging base is marked with a  icon indicating "Caution: Hot Surface." Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.

Symbols



Class II equipment



Time-lag miniature fuse-link where T 3.15A is the symbol for the time/current characteristic



Detachable supply unit



For indoor use only



Read operator's manual



Caution: Hot Surface



WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

For Household Use Only

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives, European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

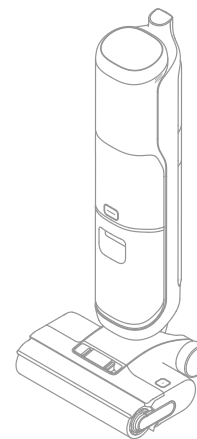
For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

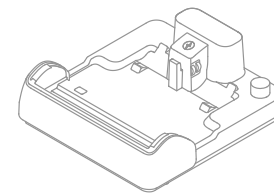
Packing List



Handle



Main Body



Charging Base



Spare Brush
Roller

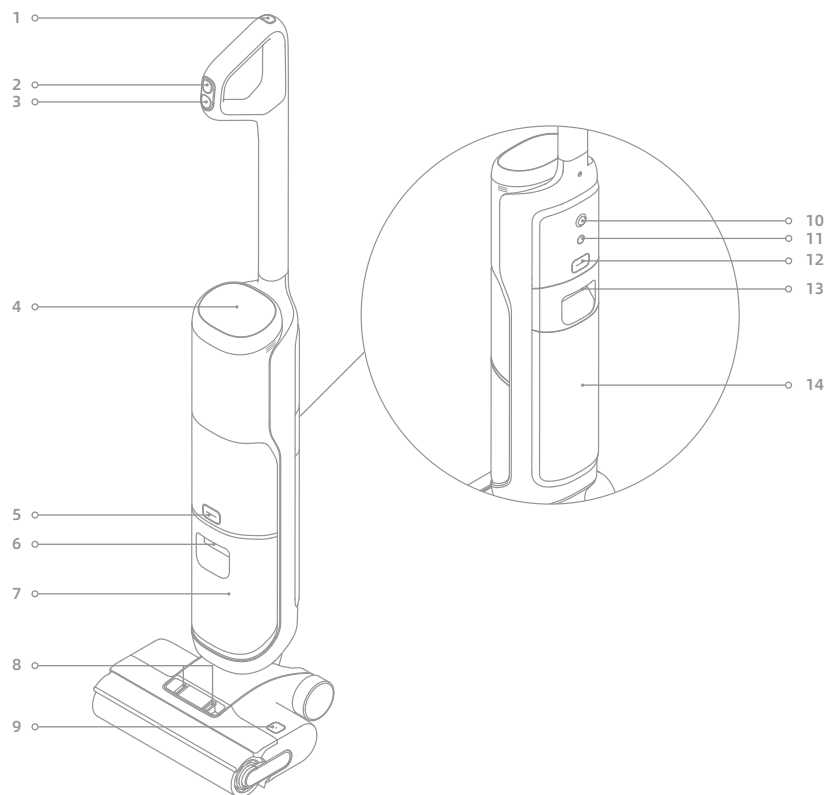


Replacement
Filter



Cleaning
Brush

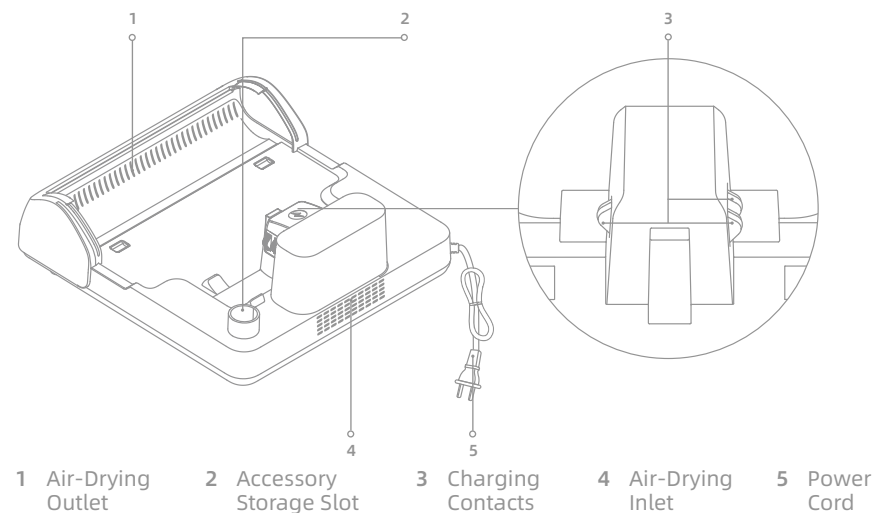
Vacuum



- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|---|
| 1 Self-Cleaning Button | 6 Clean Water Tank Handle | 11 Voice Prompt/Wi-Fi Button |
| 2 Mode Switch | 7 Clean Water Tank | <ul style="list-style-type: none"> Press briefly to activate the voice prompt or adjust the volume Press and hold to start Wi-Fi setup/Reset Wi-Fi Set languages via the APP |
| 3 Power Switch | 8 Brush Roller Cover Release Buttons | 12 Used Water Tank Release Button |
| 4 Display Screen | 9 Brush Roller Release Button | 13 Used Water Tank Handle |
| 5 Clean Water Tank Release Button | 10 Omnidirectional Wheel | 14 Used Water Tank |

Product Overview

Charging Base



Display Screen



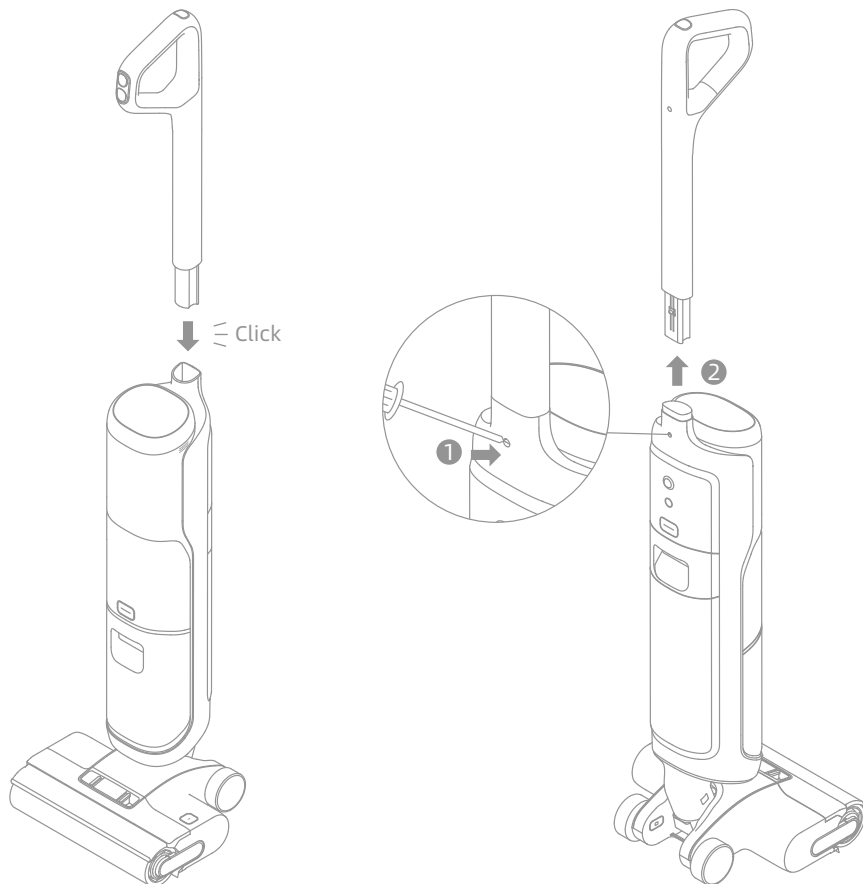
- | | | |
|----------------|---|----------------------------------|
| 1 Auto Mode | 5 Drying Mode | 7 Charging/Low Battery Indicator |
| 2 Ultra Mode | When the drying mode is on, both and will illuminate. | 8 Error Messages |
| 3 Suction Mode | 6 Dust Concentration Indicator/
Drying Process Indicator | 9 Wi-Fi Indicator |
| 4 Custom Mode | <ul style="list-style-type: none"> The color of the indicator changes with the amount of dirt in real time when in use. The indicator indicates the drying process. | |

Note: If the appliance is not working properly, the display screen will show an error message or error code. Please refer to the Error Prompts and Solutions table to find your solution.

Installation

Installing the Handle

Insert the end of the handle vertically into the port on the top of the appliance as indicated until you hear a click.



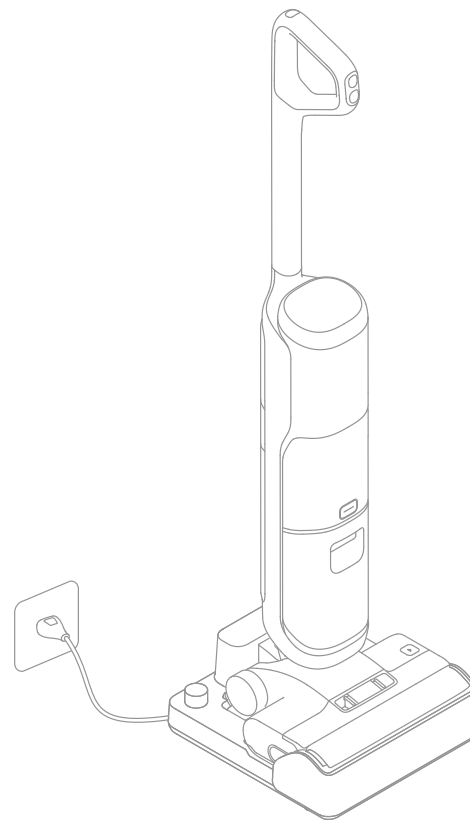
Note: To disassemble, extend a hard object into the hole of the appliance as indicated to press in the contacts and pull the handle upwards at the same time.

Charging

1. Place the charging base against a wall on level ground and connect it to a power source. Fully charge the appliance before first use.
2. Place the appliance on the charging base. When the number on the display screen reaches 100, the battery is fully charged.

⚡ Charging/Low Battery Indicator

- Orange Breathing: Battery level $\leq 20\%$ (charging)
- Green Breathing: Battery level $> 20\%$ (charging)
- Solid Green: Full charged
- Solid Orange: Battery level $\leq 20\%$



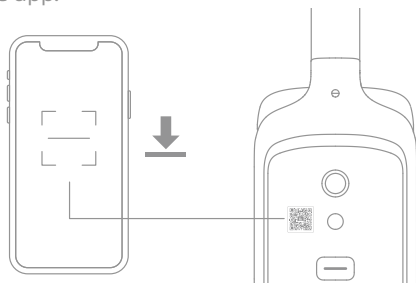
Note:

- If there is no operation within 10 minutes of being fully charged, the vacuum will enter sleep mode. Please restart the appliance if you need to use it.
- To extend the battery life time, the battery keeps cooling down automatically after you have used the appliance for a long time.

Connecting with Dreamehome App

1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the appliance, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.

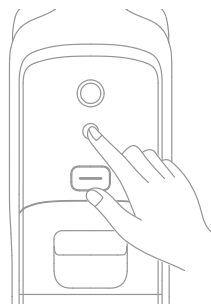
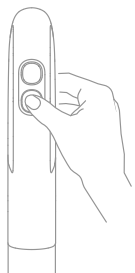


Note:

- Only 2.4 GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may differ from the directions in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

2. Add Device

- 1 Press the power switch briefly to power on.
- 2 Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button located on the back of the appliance to set up Wi-Fi connection. The Wi-Fi indicator pulses in white, and voice prompt says, "Waiting for the network configuration."



- 3 Open the Dreamehome app and scan the same QR code on the appliance again to add the device. Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



Wi-Fi Indicator

- Breathing: To be connected
- Blinking: Connecting/OTA upgrading
- On: Connected

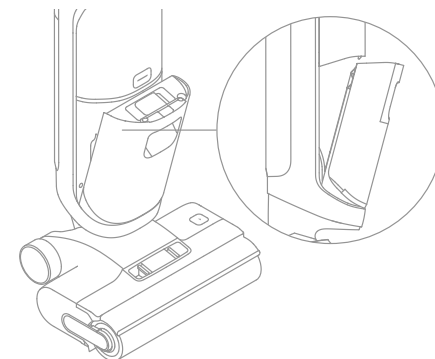
Note: The appliance will exit the network connection if there is no operation for 10 minutes, or if the network connection fails. To reset Wi-Fi, please repeat the steps above and complete the connection according to the prompts in the app.

How to Use

Filling the Clean Water Tank

1. Press the Clean Water Tank release button to remove the tank. Open the tank cover and fill the tank with clean water.

2. Install the Clean Water Tank and ensure it clicks into place.



Adding Cleaning Fluid

1. Remove the seal before use.
2. Measure the floor cleaner with the bottle cap (*approximately 1.5 ml/0.05 oz per cap) and dilute it at a ratio of 1:200.
3. Pour it into the Used Water Tank and gently shake to mix evenly before use.

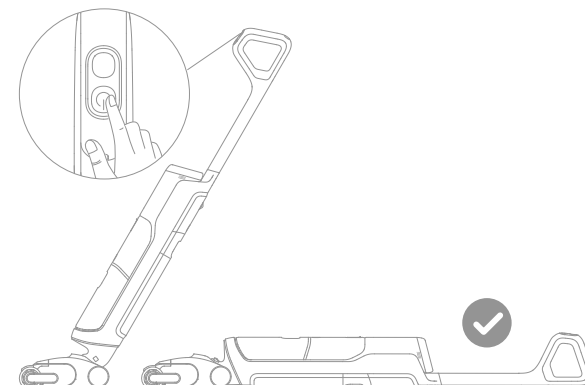
Note:

- For deep cleaning, a dilution ratio of 1:30 is recommended.
- Do not add any liquids other than the officially-approved cleaner. The cleaner can be available on the official online store

WARNING: To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only dreame HFF1 cleaning fluid intended for use with the appliance.

Starting Cleaning

Gently step on the brush cover and recline the appliance backwards. Press the power switch to start/stop operating. If the appliance is in the upright position while working, the current task will be suspended. The appliance is designed for lying flat at a 180-degree angle, enabling it to reach and clean under the low-profile furniture.



Note:

- Do not vacuum any foamy liquids.
- Make sure the appliance is in upright position before turning off the power while the appliance is lying flat.
- The appliance is suitable for cleaning floors, marble, tiles and other hard surfaces.
- When the appliance is in operation, do not lift it off the ground, move it or tilt it. Otherwise, the used water may flow into the motor.

How to Use

Switching Modes

Press the mode switch  to switch modes according to your needs.



Auto Mode

The appliance will intelligently adjust the suction power according to the stains on the ground.



Ultra Mode

Preparing ultra mode, please wait for 30 seconds. This mode is suitable for deep cleaning.



Suction Mode

If suction mode is selected, the appliance will vacuum water only; the brush roller will not be dampened, and no water will be dispensed from the Clean Water Tank.

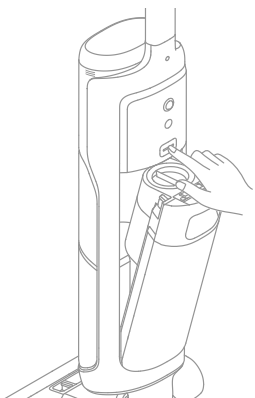


Custom mode

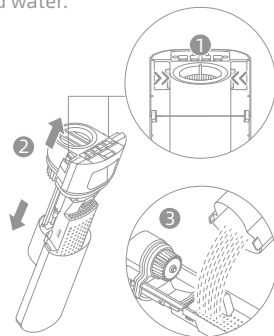
The settings, including adjusting the suction power and water level can be customized via the app. The appliance will start cleaning according to the settings configured in the app.

Emptying the Used Water Tank

1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.

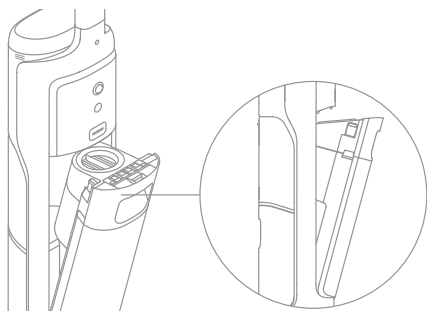


2. Press the Used Water Tank cover release buttons to remove the tank cover. Pour out the used water and use the solid waste filter basket to separate the solid waste from the used water.



Note: The solid filter basket is a detachable component. The appliance can be used normally after the part is removed.

3. Re-install the Used Water Tank until you hear a click.



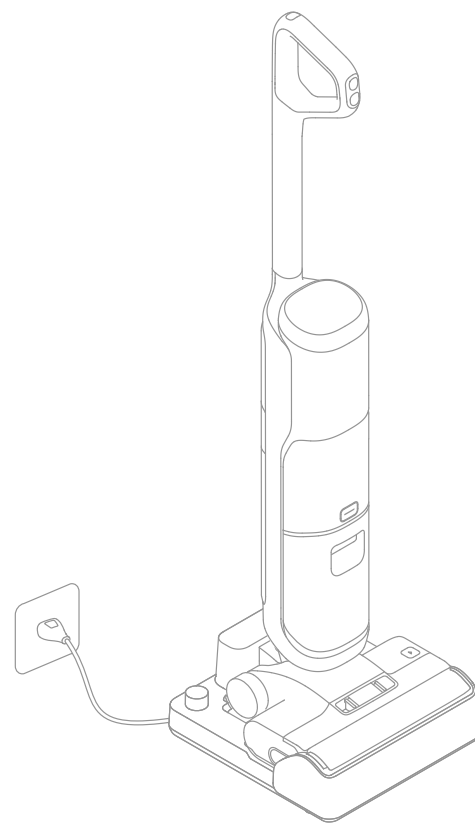
How to Use

Self-Cleaning With Hot Water & Drying Mode

1. Place the appliance back onto the base. Ensure that the water in the Clean Water Tank is sufficient for self-cleaning.
2. Briefly press the self-cleaning button  on the top of the handle to start/stop self-cleaning.
3. Please empty the Used Water Tank after self-cleaning is completed and drying mode has been engaged. Press the button  to exit drying mode.

Note:

- Press and hold the self-cleaning button to enter the drying mode settings and select the default drying mode.
- Do not touch the brush roller, hot water, or heating module of the charging base while self-cleaning with hot water.
- The self-cleaning function can be enabled only when the appliance is being charged and the battery level is more than 15%. If the battery level is lower, please charge to 15% before starting self-cleaning.



Restore Factory Settings

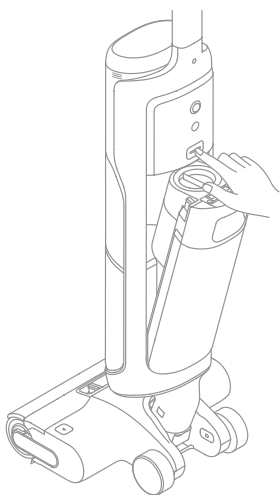
Press and hold the voice prompt/Wi-Fi button and the self-cleaning button for 3 seconds to restore factory settings.

Tips:

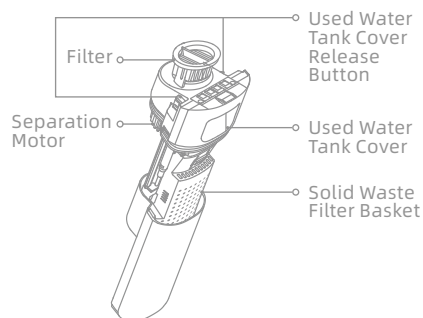
- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.
- If the appliance is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power plug, and store the appliance in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharge of the battery, charge the appliance at least once every 3 months.

Cleaning the Used Water Tank

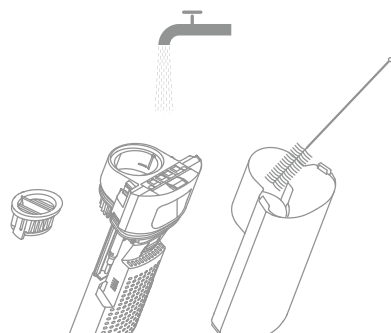
1. Press the Used Water Tank release button to remove the tank.



2. Press the Used Water Tank cover release buttons to remove the tank cover. Remove the filter from the Used Water Tank cover.

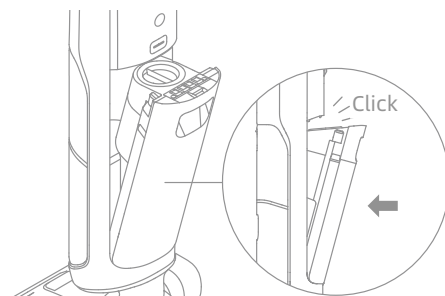


3. Rinse the Used Water Tank, including the separation motor on the tank cover, solid waste filter basket and tank cover with water. Use the provided cleaning brush to clean the inner walls of the tank.



Note: It is recommended to clean the Used Water Tank in time after each use, as well as before and after the self-cleaning.

4. Re-install the filter and the Used Water Tank cover. Then re-install the Used Water Tank until you hear a click.

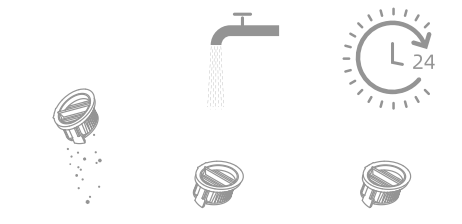


Care & Maintenance

Cleaning the filter

1. Remove the filter and gently knock off the floating dust on the surface.

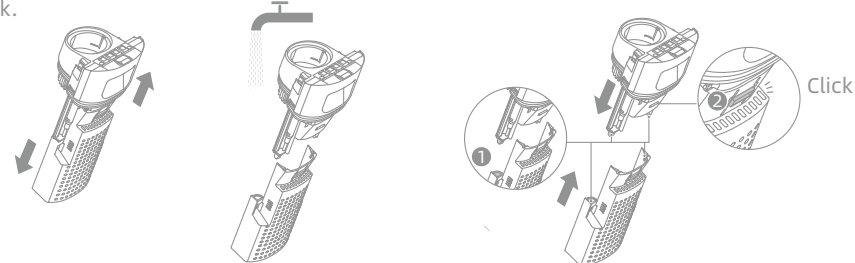
2. When the filter is dirty and needs washing, rinse it with water. It must be completely dry before use.



Note: Replacing the filter every 3 to 6 months is recommended.

Cleaning the Solid Waste Filter Basket

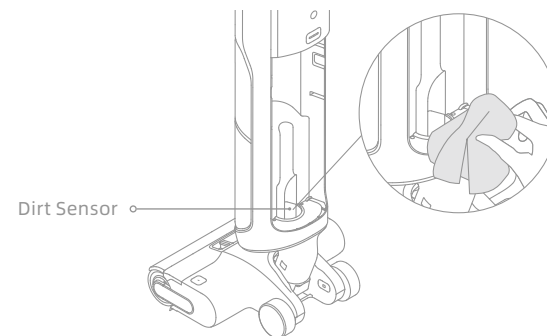
Remove the Used Water Tank and the tank cover. Then, detach the solid waste filter basket to clean it. To reassemble, align the bottom of the Used Water Tank cover with the positioning holes on the solid waste filter basket. Insert it properly until you hear a click.



Note: The solid filter basket is a detachable component. The appliance can be used normally after the part is removed.

Cleaning the Tube and the Dirt Sensor

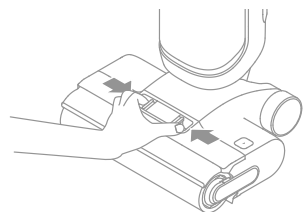
Remove the Used Water Tank. Wipe the tube and the dirt sensor with a wet cloth before use.



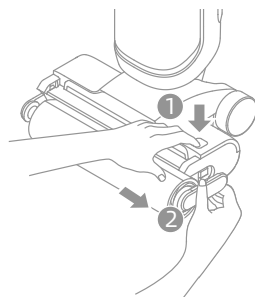
Note: Do not rinse the tube or the dirt sensor.

Cleaning the Brush Assembly

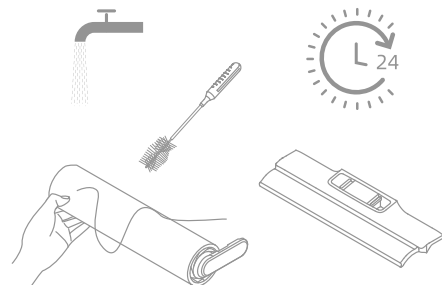
1. Press the brush roller cover release buttons to remove the brush roller cover.



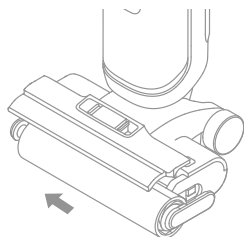
2. Press the brush roller release button and pull the handle to take out the brush roller.



3. Clear any hair and debris caught on the brush roller with the provided cleaning brush. Rinse the brush roller and the cover with clean water and dry it completely.



5. Re-install the brush roller and the brush roller cover until you hear a click.



Note:

- Do not rinse the brush assembly with water.
- Clean as needed. Replacing the brush roller every 3 to 6 months is recommended.
- Ensure the Used Water Tank is removed or empty before laying the appliance on its side to clean the roller brush.

Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact the customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge its battery before use.
	The appliance is in the upright position.	Recline the appliance backwards.
	The appliance is overheating due to blockage and the high-temperature cut-off has activated.	Clear the blockage and wait until the temperature returns normal.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The handle or Used Water Tank is not installed in place.	Fill the Clean Water Tank with sufficient water.
The appliance charges slowly.	The temperature of the battery is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal.
The suction power of the appliance is weak.	The filter is clogged.	Clean the Used Water Tank and the filter that is in the dust cup.
	The suction inlet or tube is blocked by a foreign object.	Clean the tube and the suction inlet.
The motor is making a strange noise.	There is too much dirty water in the Used Water Tank.	Empty the Used Water Tank.
	The suction inlet is blocked.	Clear any blockage in the suction inlet.
The battery level indicator on the display screen does not light up while charging.	The charging base plug is not inserted into the electrical outlet properly.	Make sure the charging base plug is inserted in place.
	The appliance is not placed onto the charging base properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging base properly.
No water is coming out of the appliance.	The Clean Water Tank is not properly installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
	It takes 30 seconds to dampen the brush roller.	Turn on the appliance and check again after a while.

The vent leaks water.	A collision or a sharp pull causes water to enter the motor.	Move the appliance gently back and forth while it is turned on.
	The filter is not completely dry after being cleaned.	Dry the filter completely before use.
Self-cleaning fails.	The brush roller may be jammed by large debris.	Remove the brush roller cover to check and clean the brush roller.
	The appliance is not being charged.	Make sure the appliance is being charged before enabling the self-cleaning function.
	Self-cleaning cannot be enabled if the battery level is lower than 15%.	Self-cleaning can only be enabled while the appliance is being charged and the battery level is more than 15%
	The Used Water Tank is not installed in place, or the Used Water Tank is full.	Re-install or empty the Used Water Tank.
	The Clean Water Tank is not installed in place, or the water in the Clean Water Tank is insufficient.	Re-install or fill the Clean Water Tank.
Poor drying performance.	The air outlet and air inlet of the charging base may be blocked.	Check and clear the blockage of air outlet and air inlet.
The drying mode does not work	The drying mode cannot be enabled if the battery level is lower than 15%.	After self-cleaning is complete, the appliance will automatically start the drying process once it is charged to 15%.
Wi-Fi Connection fails	The Wi-Fi network password is incorrect.	Make sure the password used to connect to your Wi-Fi network is correct.
	The appliance does not support a 5 GHz Wi-Fi connection.	Make sure the robot is connected to a 2.4 GHz Wi-Fi connection.
	The Wi-Fi signal is weak.	Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage.
	The appliance may not be ready to be configured.	Please exit and re-enter the app, and then try again as instructed.

For additional services, please contact us via aftersales@dreame.tech

Website: <https://global.dreametech.com>

If the appliance is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the below table to find your solution.

Error Icon	Possible Cause	Solution
	Insufficient water in Clean Water Tank	Fill the Clean Water Tank.
	Used Water Tank not installed	Install the Used Water Tank.
	Used Water Tank full	Empty the Used Water Tank.
	Used Water Tank blocked	Clean the Used Water Tank.
	Brush roller stuck	Refer to the Care & Maintenance section to clean the tube and dirt sensor.
	Brush roller not installed	Clean the brush roller.
	Brush Roller stuck	Install the brush roller.
	The brush roller and tube are dirty	Place the appliance back onto the base for self-cleaning.

Error Code	Possible Cause	Solution
E1-E7	Error	Restart the appliance for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Battery overheating	Wait until the battery's temperature returns normal, then continue to use the appliance.

Vacuum			
Model	HHR30A	Rated Power	400 W
Rated Voltage	21.6 V ===	Charging Voltage	27 V ===
Clean Water Tank Capacity	880 mL	Used Water Tank Capacity	650 mL
Operation Frequency	2412-2484 MHz	Maximum Output Power	<20 dBm
Charging Time	Approx. 4 hours		
Charging Base			
Model	HCBL	Rated Power Input*	345 W
Rated Input	220-240 V ~ 50-60 Hz	Rated Output	27 V === 1.6 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

* The rated input power refers to the power measured during a representative cycle for entering the drying mode.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

Removal Guide

1. Remove the screw plug at the top of the back of the appliance and remove the screw by a screwdriver.
2. Use a proper tool to remove the display assembly and disconnect the cables.
3. Use a screwdriver to remove all the fixing screws from the body.
4. Remove the screws on the battery pack assembly and then remove the battery cover.
5. Disconnect the battery pack's connector cables and remove the battery from the battery pack assembly.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนการใช้งาน และเก็บไว้เพื่อใช้ในการอ้างอิงในอนาคต เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า ควรปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานเสมอ ซึ่งรวมถึงรายการดังต่อไปนี้ อ่านคำแนะนำทั้งหมดก่อนการใช้งาน (อุปกรณ์นี้) การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำและคำเตือน อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บสาหัสได้

คำเตือน - เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือการบาดเจ็บ:

ข้อห้ามในการใช้งาน

- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ควรให้ใช้งานโดยเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 8 ปีหรือบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัส ทางสติปัญญา หรือมีประสบการณ์หรือความรู้ที่จำกัด เว้นแต่จะได้รับการดูแลจากพ่อแม่หรือผู้ปกครองเพื่อรับรองความปลอดภัยจากการใช้งานและหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใด ๆ ห้ามให้เด็กทำความสะอาดและบำรุงรักษา เว้นแต่จะได้รับการดูแล
- ฟิวส์พลาสติกอาจเป็นอันตรายได้ ควรเก็บให้พ้นมือเด็ก เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการมีของอุดกั้นทางเดินลมหายใจ ห้ามเด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์นี้
- ใช้ภายในอาคารเท่านั้น ใช้กับพื้นผิวที่ไม่ปูพรม เช่น ไม้ลามิเนต กระเบื้อง ไม้ชนิดปิดผนึก ฯลฯ ระวังอย่าให้วังงับสิ่งของที่กระจัดกระจายหรือขอบพรม แปรงติดค้างอาจทำให้สายพานขัดข้องก่อนเวลาอันควร
- ใช้งานตามที่ระบุไว้ในคู่มือผู้ใช้นี้เท่านั้น ใช้ชิ้นส่วนประกอบที่แนะนำโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- ห้ามปล่อยให้อุปกรณ์สัมผัสกับเปลวไฟ หรืออยู่ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัด มิฉะนั้น อาจทำให้เกิดการระเบิดได้
- ห้ามใช้ในสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัดหรือเย็นจัด (ต่ำกว่า 5°C/41°F หรือสูงกว่า 40°C/104°F โปรดขารจอุปกรณ์ในอุณหภูมิที่สูงกว่า 5°C/41°F และต่ำกว่า 40°C/104°F)
- ห้ามนำอุปกรณ์จุ่มลงในของเหลว
- ห้ามใช้ดูดของเหลวไวไฟหรือของเหลวติดไฟ เช่น น้ำมันเบนซิน ห้ามใช้ในบริเวณที่อาจมีของเหลวไวไฟหรือของเหลวติดไฟได้
- ห้ามวางสิ่งของใด ๆ ในช่องเปิด ห้ามใช้อุปกรณ์เมื่อมีสิ่งกีดขวางอยู่ในช่องเปิด ให้กำจัดฝุ่น เศษผ้า เส้นผม หรือสิ่งใด ๆ ที่อาจขัดขวางการไหลของอากาศออก
- ห้ามดูดวัตถุที่มีพิษ (สารฟอกขาวคลอรีน แอมโมเนีย น้ำยาล้างท่อตัน ฯลฯ) ห้ามดูดของแข็งหรือของมีคม เช่น แก้ว ตะปู สกรู เหรียญ ฯลฯ
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในพื้นที่ปิดที่เต็มไปด้วยไอระเหยจากสีน้ำมัน ทินเนอร์ สารป้องกันมอดบางชนิด ฝุ่นไวไฟ หรือไอระเหยอื่น ๆ ที่ระเบิดได้หรือเป็นพิษ ห้ามดูดสิ่งที่กำลังลุกไหม้หรือปล่อยควันอยู่ เช่น บุหรี่ ไม่ขีดไฟ หรือขี้เถ้าร้อน
- ห้ามใช้งานเมื่อไม่ได้ติดตั้งตัวกรอง
- เก็บเส้นผม ผ้า นิ้วมือ และทุกส่วนของร่างกายให้ห่างจากช่องดูดและชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้ของอุปกรณ์ และอุปกรณ์เสริม
- เก็บสายไฟให้ห่างจากอุปกรณ์ขณะใช้งาน เนื่องจากอาจเกิดอันตรายได้หากอุปกรณ์วังงับสายไฟ
- ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อทำความสะอาดบนบันได

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

การบำรุงรักษาและการจัดเก็บ

- ป้องกันการสสารโดยไม่ได้ตั้งใจ ตรวจสอบสวิตช์ว่าอยู่ในตำแหน่งปิดก่อนที่จะหยิบหรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ การเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ใดก็ตามนี้มีม็อบนสวิตช์ หรือเคลื่อนย้ายอุปกรณ์ที่เปิดอยู่ จะทำให้เกิดอุบัติเหตุได้
- ตรวจสอบอุปกรณ์ว่าถูกวางไว้บนพื้นราบ ห้ามใช้อุปกรณ์ในตำแหน่งเดียวกันหากมีการเปลี่ยนแปลงลูกกลิ้งบนเครื่องและมีข้อจับไม่ได้ตั้งตรงอย่างเต็มที่ ห้ามเก็บอุปกรณ์ไว้ในที่ที่หนาวจัดจนเกิดน้ำแข็งได้
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออก เมื่อไม่ต้องใช้งาน ก่อนทำความสะอาด ก่อนทำการบำรุงรักษา ก่อนซ่อมแซมอุปกรณ์ และก่อนใส่หรือถอดแปรงที่เคลื่อนที่ได้
- ห้ามใช้อุปกรณ์ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลง แบตเตอรี่ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลง อาจมีอาการที่ไม่สามารถคาดเดาได้ ทำให้เกิดไฟไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
- ห้ามปรับปรุงหรือซ่อมแซมอุปกรณ์เอง ยกเว้นตามที่ระบุไว้ในคำแนะนำวิธีใช้งานและวิธีดูแลรักษา
- ห้ามใช้งานเมื่ออุปกรณ์เสริม (เช่น แท่นชาร์จ สายไฟ ฯลฯ) ชำรุด หากอุปกรณ์เสริมชำรุด ต้องติดต่อผู้ผลิต ตัวแทนบริการของผู้ผลิต หรือบุคคลอื่น ๆ ที่มีคุณสมบัติคล้ายคลึงกันมาเปลี่ยนใหม่ เพื่อป้องกันอันตราย
- ทำการซ่อมบำรุงโดยช่างซ่อมที่มีคุณสมบัติเหมาะสม และใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ที่เหมือนกันเท่านั้น จะช่วยในการรักษาความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ได้

แบตเตอรี่และการชาร์จ

- เมื่อต้องการชาร์จอุปกรณ์ ให้ใช้แท่นชาร์จที่ให้ไปพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้น ให้ใช้แท่นชาร์จ HCBL เท่านั้น
- ปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จทุกประการ และห้ามชาร์จอุปกรณ์นอกช่วงอุณหภูมิที่ระบุไว้บนแบตเตอรี่ เนื่องจากจะเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้
- แท่นชาร์จมีฟังก์ชันอบแห้งที่เหมาะสมสำหรับการอบแห้งแปรงของอุปกรณ์นี้เท่านั้น
- เก็บสายไฟแท่นชาร์จให้ห่างจากพื้นผิวที่ร้อน ห้ามจับปลั๊กไฟแท่นชาร์จหรืออุปกรณ์ด้วยมือเปียก เมื่อถอดปลั๊ก ให้จับที่ปลั๊กไฟแท่นชาร์จ ไม่ควรจับสายไฟ
- ห้ามดึงสายไฟแท่นชาร์จ ถือแท่นชาร์จที่สายไฟ ใช้สายไฟเป็นที่จับ ปิดประตูหนีบสายไฟ หรือดึงสายไฟบนขอบหรือมุมที่แหลมคม
- อย่าใช้แพ็คเกจแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จใหม่ได้ หากไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนติดไฟได้ เครื่องนี้ประกอบด้วยแบตเตอรี่ที่สามารถเปลี่ยนได้โดยช่างผู้ชำนาญหรือบริการหลังการขายเท่านั้น
- ชุดแบตเตอรี่ลิเทียมมีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งอุปกรณ์ โปรดถอดแบตเตอรี่ออกมาก่อน จากนั้นนำไปทิ้งหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่นของประเทศหรือภูมิภาคผู้ใช้
- เมื่อถอดแบตเตอรี่ ต้องตัดการเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟก่อน เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก ห้ามนำแบตเตอรี่เข้าปาก หากกลืนกินเข้าไป โปรดติดต่อแพทย์หรือหน่วยงานควบคุมพิษท้องถิ่น
- ห้ามสัมผัสกับแบตเตอรี่ที่อาจมีของเหลวฟุ้งออกในสถานะที่ไม่เหมาะสม หากมีการสัมผัสโดยบังเอิญ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวเข้าตา ให้ไปพบแพทย์ทันที ของเหลวที่ฟุ้งออกจากแบตเตอรี่อาจทำให้เกิดการระคายเคืองหรือแผลไหม้ได้
- แท่นชาร์จสามารถชาร์จแพ็คเกจแบตเตอรี่ 6 เซลล์ 4000 mAh ได้ ไม่ควรใช้แท่นชาร์จนี้เพื่อชาร์จแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จใหม่ได้ หากไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้แบตเตอรี่ลิเทียมไอออนติดไฟได้
- แท่นชาร์จจะมีไอคอน  ไอคอนที่ระบุว่า "ข้อควรระวัง: พื้นผิวร้อน ห้ามสัมผัสแปรงลูกกลิ้ง น้ำร้อน หรือโมดูลทำความร้อนของแท่นชาร์จในขณะที่ทำความสะอาดตัวเองด้วยน้ำร้อน"

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

สัญลักษณ์

-  อุปกรณ์คลาส II
-  ฟิวส์เชื่อมต่อขนาดเล็กแบบหน่วงเวลา โดยที่ 3.15 เป็นสัญลักษณ์ของลักษณะเวลา/กระแส
-  หน่วยจ่ายไฟแบบถอดได้
-  สำหรับใช้ในที่ร่มเท่านั้น
-  อ่านคู่มือการใช้งาน
-  ข้อควรระวัง: พื้นผิวร้อน
-  ข้อมูล WEEE
ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE ตามคำสั่ง 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรรวมกับขยะมูลฝอยในครัวเรือนที่ยังไม่ได้แยกประเภท คุณต้องปกป้องสุขภาพมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำส่งขยะอุปกรณ์ไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดสำหรับการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่จัดตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การทิ้งและรีไซเคิลอย่างถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมที่เกิดขึ้นต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ติดตั้งหรือหน่วยงานท้องถิ่น เพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับที่ตั้ง ข้อกำหนด และเงื่อนไขของจุดรวบรวมเหล่านี้

บันทึกคำแนะนำเหล่านี้

สำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น

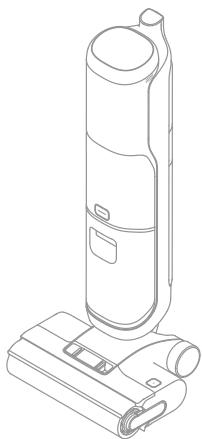
บริษัท ดรีมมี เทคดิง (เทียนจิน) จำกัด
ขอประกาศในที่นี้ว่า อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับคำสั่งที่เกี่ยวข้อง บรรทัดฐานของยุโรป และเอกสารฉบับแก้ไข สำหรับข้อความฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป โปรดไปที่:
<https://global.dreametech.com>

สำหรับคู่มืออิเล็กทรอนิกส์ที่ระบุถึงรายละเอียดต่าง ๆ โปรดไปที่
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

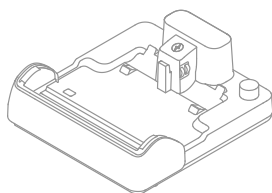
รายการชิ้นส่วนในบรรจุภัณฑ์



มือจับ



เครื่องดูดฝุ่น



แท่นชาร์จ



แปรงลูกกลิ้งสำรอง

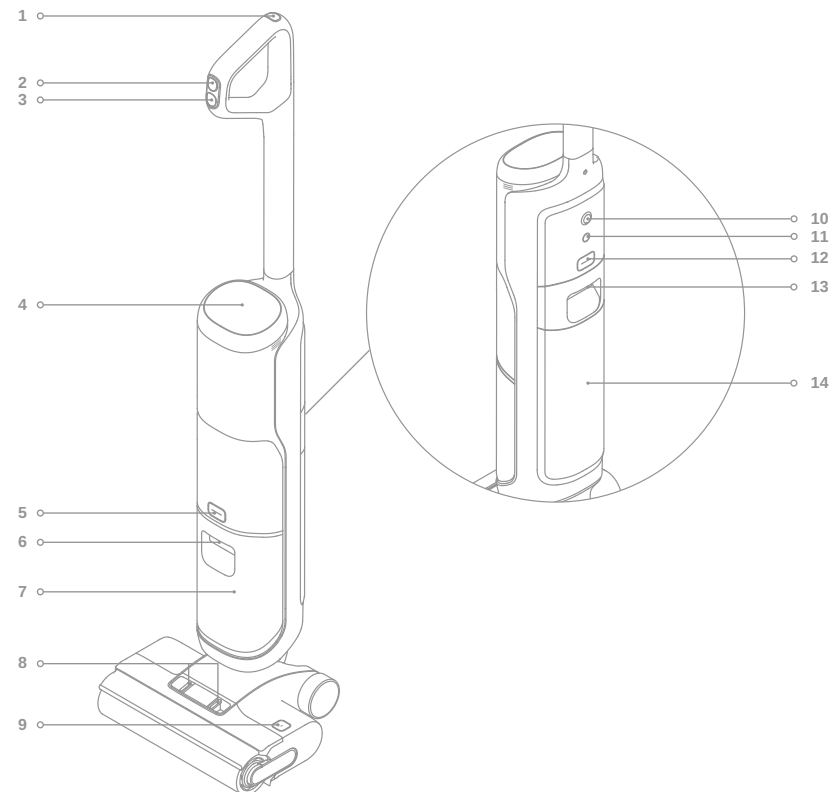


ตัวกรองสำรอง



แปรงทำความสะอาด

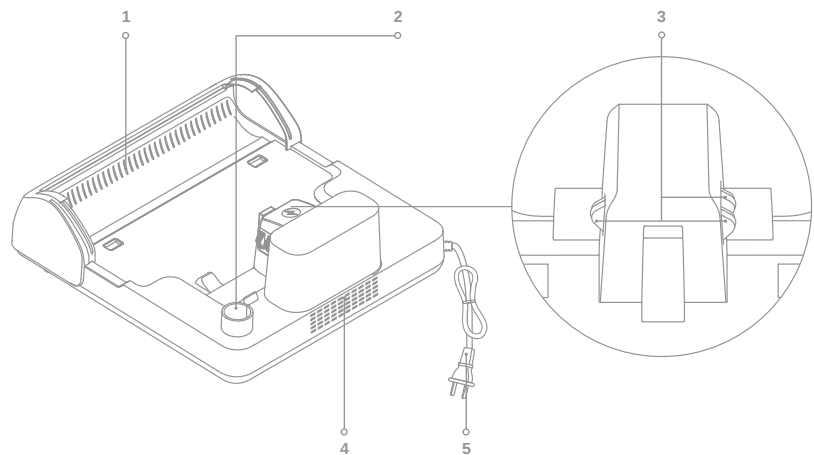
เครื่องดูดฝุ่น



- | | | |
|--------------------------|------------------------------|--|
| 1 ปุ่มทำความสะอาดตัวเอง | 6 ที่จับถังเก็บน้ำสะอาด | 11 ปุ่มสั่งงานด้วยเสียง/Wi-Fi |
| 2 โหมดสวิตช์ | 7 ถังเก็บน้ำสะอาด | <ul style="list-style-type: none"> • กดแล้วปล่อย เพื่อเปิดใช้เสียงเตือนหรือปรับระดับเสียง • กดค้างไว้เพื่อเริ่มการตั้งค่า Wi-Fi/รีเซ็ต Wi-Fi • ตั้งค่าภาษาผ่านแอป |
| 3 สวิตช์พาวเวอร์ | 8 ปุ่มปลดฝาครอบแปรงลูกกลิ้ง | 12 ปุ่มปลดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว |
| 4 หน้าจอแสดงผล | 9 ปุ่มปลดแปรงลูกกลิ้ง | 13 มือจับถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว |
| 5 ถังน้ำสะอาด | 10 ล้อแบบหมุนรอบทิศทาง | 14 ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว |

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

แท่นชาร์จ



- 1 ทางออกลมอบ 2 ช่องเก็บอุปกรณ์เสริม 3 หน้าสัมผัสสำหรับการชาร์จ 4 ทางเข้าลมอบ 5 สายไฟ

หน้าจอแสดงผล



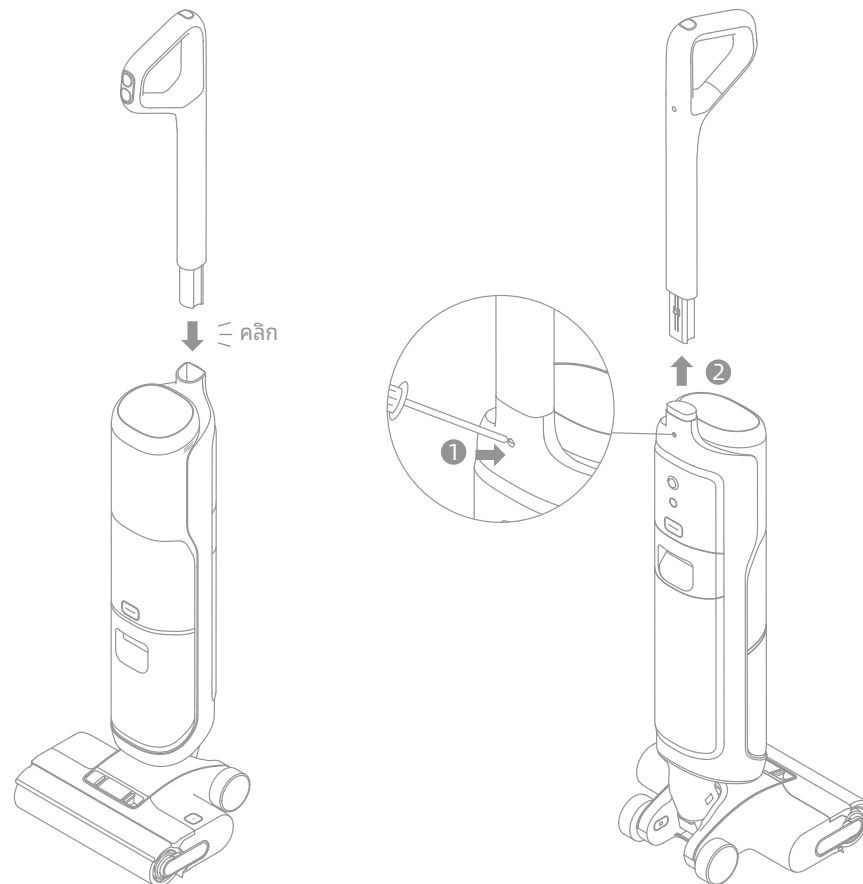
- | | | |
|-----------------|--|--|
| 1 โหมดอัตโนมัติ | 5 โหมดดับเพลิง
เมื่อเปิดโหมดทำให้แห้ง ทั้งไอคอน ☼ และ ☼ จะสว่างขึ้น | 7 ไฟแสดงสถานะการชาร์จ/
แบตเตอรี่ต่ำ |
| 2 โหมดอัลตรา | 6 ไฟแสดงสถานะความเข้มข้นของฝุ่น/
ไฟแสดงสถานะกระบวนการทำให้แห้ง
• เมื่อใช้งานสียงไฟแสดงสถานะจะเปลี่ยนไปตามปริมาณฝุ่นตามเวลาจริง
• ไฟแสดงสถานะแสดงถึงกระบวนการทำให้แห้ง | 8 ข้อความแสดงข้อผิดพลาด |
| 3 โหมดดูด | | 9 ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi |
| 4 โหมดกำหนดเอง | | |

ข้อควรระวัง: หากเครื่องทำงานไม่ถูกต้อง หน้าจอจะแสดงข้อความผิดพลาดและรหัสข้อผิดพลาด โปรดดูตารางข้อผิดพลาดและวิธีแก้ไขเพื่อค้นหาวิธีแก้ปัญหาของคุณ

การติดตั้ง

ติดตั้งมือจับ

เสียบด้านปลายมือจับเข้าไปในพอร์ตด้านบนของอุปกรณ์ตามแนวตั้ง ดังที่แสดงในภาพ จนกว่าได้ยินเสียงคลิก



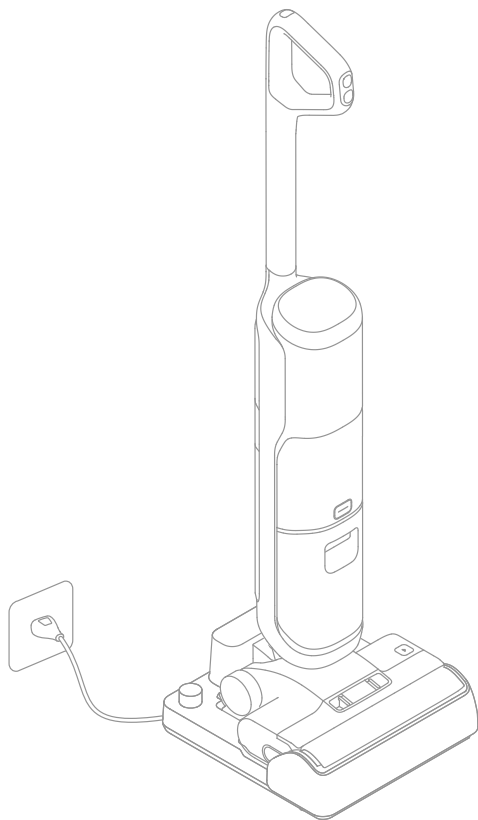
ข้อควรระวัง: หากต้องการแยกชิ้นส่วน ให้นำวัตถุแข็งสอดเข้าไปในรูของเครื่องตามที่ระบุไว้เพื่อถอดที่หน้าสัมผัสและดึงที่จับขึ้นบนพร้อม ๆ กัน

การชาร์จ

1. วางแท่นชาร์จบนพื้นเรียบ ให้ชิดกับผนัง และเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ
ชาร์จอุปกรณ์ให้เต็มก่อนใช้งานครั้งแรก
2. วางเครื่องบนแท่นชาร์จ เมื่อตัวเลขบนหน้าจอแสดงผลไปถึง 100 แสดงว่าชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

ไฟแสดงสถานะการชาร์จ/แบตเตอรี่ต่ำ

- สีส้มกะพริบห่าง ๆ: ระดับแบตเตอรี่ $\leq 20\%$ (กำลังชาร์จ)
- สีเขียวกะพริบห่าง ๆ: ระดับแบตเตอรี่ $> 20\%$ (กำลังชาร์จ)
- สีเขียวติดสว่าง: ชาร์จเต็มแล้ว
- สีส้มติดสว่าง: ระดับแบตเตอรี่ $\leq 20\%$



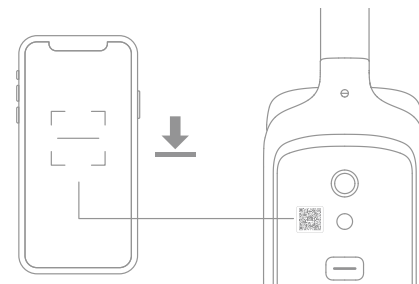
หมายเหตุ:

- หากไม่มีการทำงานภายใน 10 นาทีหลังจากชาร์จจนเต็มแล้ว เครื่องจะดับและเข้าสู่โหมดพักเครื่องโปรดรีเซ็ตหรือหากล้างทำความสะอาดก่อนใช้งาน
- เพื่อยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่ แบตเตอรี่จะเย็นลงโดยอัตโนมัติหลังจากที่คุณใช้เครื่องเป็นเวลานาน

เชื่อมต่อกับแอป Dreamehome

1. ดาวน์โหลดแอป Dreamehome

สแกนคิวอาร์โค้ดบนเครื่อง หรือค้นหา "Dreamehome" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป



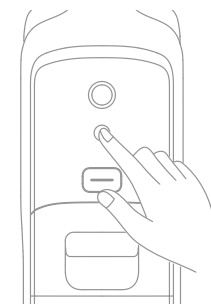
หมายเหตุ:

- รองรับ Wi-Fi 2.4 GHz เท่านั้น
- เนื่องจากการอัปเดตในซอฟต์แวร์แอป การดำเนินการจริงอาจแตกต่างจากคำแนะนำในคู่มือนี้ โปรดทำตามคำแนะนำของแอปเวอร์ชันปัจจุบัน

2. เพิ่มอุปกรณ์

① กดสวิตช์เปิด/ปิดสั้น ๆ เพื่อเปิดเครื่อง

② กดปุ่มสั่งงานด้วยเสียง/Wi-Fi ที่อยู่ด้านหลังเครื่องค้างไว้เพื่อตั้งค่าการเชื่อมต่อ Wi-Fi ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi จะพริบเป็นสีขาว และมีเสียงแจ้งว่า "กำลังรอการกำหนดค่าเครือข่าย"



③ เปิดแอป Dreamehome แล้วสแกนคิวอาร์โค้ดเดียวกันบนอุปกรณ์อีกครั้งเพื่อเพิ่มอุปกรณ์
โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อสิ้นสุดการเชื่อมต่อ Wi-Fi



ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi

- กะพริบห่าง ๆ: กำลังรอการเชื่อมต่อ
- กะพริบถี่: กำลังเชื่อมต่อ/อัปเดต OTA
- เปิด: เชื่อมต่อแล้ว

ข้อควรระวัง: เครื่องจะออกจากโหมดเชื่อมต่อเครือข่ายหากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 10 นาที หรือหากการเชื่อมต่อเครือข่ายล้มเหลว หากต้องการรีเซ็ต Wi-Fi โปรดทำขั้นตอนข้างต้นซ้ำอีกครั้งและทำการเชื่อมต่อให้เสร็จสิ้นตามคำแนะนำในแอป

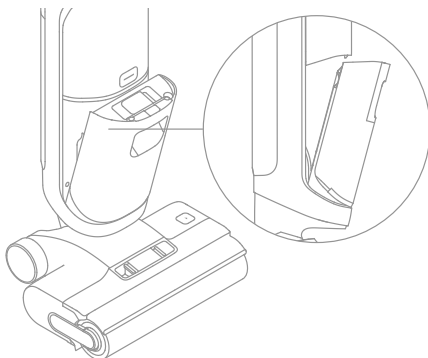
วิธีใช้งาน

เติมน้ำสะอาดลงในถังเก็บน้ำ

1. กดปุ่มปลดถังเก็บน้ำสะอาดเพื่อถอดถังเก็บน้ำออกมา
เปิดฝาด้านถังเก็บน้ำและเติมน้ำสะอาดลงในถังเก็บน้ำ



2. ติดตั้งถังเก็บน้ำสะอาดและตรวจดูให้แน่ใจว่าคลิกเข้าที่แล้ว



การเติมน้ำยาทำความสะอาด

- ถอดซีลออกก่อนใช้งาน
- ตวงน้ำยาทำความสะอาดพื้นด้วยผ้าขวด (*ประมาณ 1.5 มล./0.05 ออนซ์ต่อผา) แล้วเจือจางในอัตราส่วน 1:200
- เทลงน้ำยาในถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว และเขย่าเบา ๆ เพื่อผสมให้เข้ากันก่อนใช้งาน

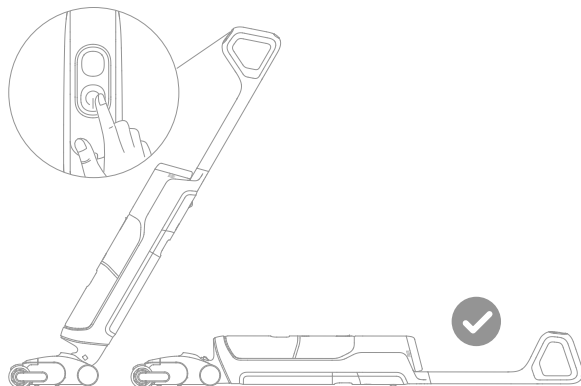
ข้อควรระวัง:

- สำหรับการทำความสะอาดอย่างละเอียด แนะนำให้ใช้อัตราส่วนเจือจาง 1:30
- ห้ามเติมของเหลวอื่นใดนอกเหนือจากน้ำยาทำความสะอาดที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการ
- น้ำยาทำความสะอาดมีจำหน่ายในร้านค้าออนไลน์อย่างเป็นทางการ

คำเตือน: เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟไหม้และไฟฟ้าช็อตเนื่องจากส่วนประกอบภายในเสียหาย ให้ใช้น้ำยาทำความสะอาด HFF3 ของ Dreame ที่มีไว้สำหรับใช้กับเครื่องเท่านั้น

เริ่มต้นการทำความสะอาด

เหยียบที่ครอบแปรงเบา ๆ และปรับเอนเครื่องไปด้านหลังเพื่อเริ่มการทำงาน กดสวิตช์เปิด/ปิด  เพื่อเริ่ม/หยุดการทำงาน หากเครื่องอยู่ในตำแหน่งตั้งตรงขณะทำงาน งานปัจจุบันจะหยุดลงชั่วคราว เครื่องได้รับการออกแบบมาให้วางราบได้ 180 องศา ซึ่งช่วยให้สามารถเข้าถึงและทำความสะอาดใต้เฟอร์นิเจอร์ที่มีพื้นเตี้ยได้



หมายเหตุ:

- ห้ามดูดของเหลวที่เป็นฟอง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องอยู่ในตำแหน่งตั้งตรงก่อนที่จะปิดเครื่องในขณะวางราบ
- อุปกรณ์นี้เหมาะสำหรับการทำความสะอาดพื้นไม้ พื้นหินอ่อน พื้นกระเบื้อง และพื้นผิวแข็งชนิดอื่น ๆ
- ขณะเครื่องกำลังทำงาน ห้ามยกเครื่องขึ้นจากพื้น ย้าย หรือเอียง มิฉะนั้นอาจทำให้หน้าที่ใช้แล้วไหลเข้าไปในมอเตอร์ได้

วิธีใช้งาน

เปลี่ยนโหมด

กดสวิตช์โหมด  เพื่อสลับโหมดตามความต้องการของคุณ



เปลี่ยนโหมด

เครื่องจะปรับกำลังดูดอย่างชาญฉลาดตามคราบบนพื้น



โหมดอัลตรา

กำลังเตรียมโหมดอัลตรา โปรตรอ 30 วินาที โหมดนี้เหมาะสำหรับการทำความสะอาดแบบล้ำลึก



โหมดดูด

หากเลือกโหมดการดูด เครื่องจะดูดแต่น้ำเท่านั้น แปรงลูกกลิ้งจะไม่ถูกทำให้หมุน และไม่มีการจ่ายน้ำออกจากถังเก็บน้ำสะอาด



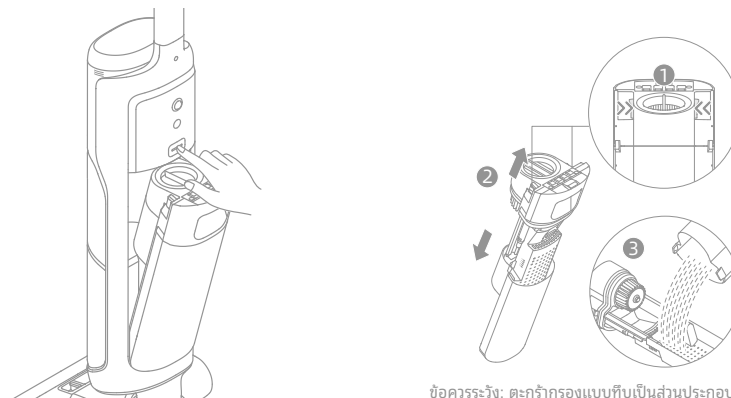
โหมดกำหนดเอง

การตั้งค่าต่าง ๆ รวมถึงการปรับกำลังดูดและระดับน้ำสามารถปรับแต่งได้ผ่านทางแอป เครื่องจะเริ่มทำความสะอาดตามการตั้งค่าที่กำหนดไว้ในแอป

การเทน้ำออกจากถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว

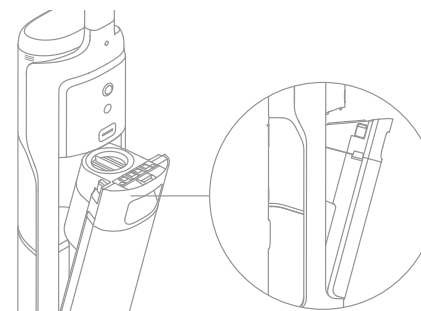
1. กดปุ่มปลดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วแล้วถอดถังเก็บน้ำออกมา

2. กดปุ่มปลดฝาครอบถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วเพื่อถอดฝาครอบถังออก เทน้ำที่ใช้แล้วออกและใช้ตะกร้ากรองขยะเพื่อเศษฝุ่นที่เป็นของแข็งออกจากน้ำที่ใช้แล้ว



ข้อควรระวัง: ตะกร้ากรองแบบทึบเป็นส่วนประกอบที่ถอดออกได้ สามารถใช้งานได้ตามปกติหลังจากถอดชิ้นส่วนออกแล้ว

3. ติดตั้งถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วกลับเข้าไปใหม่จนกว่าคุณจะได้ยินเสียงคลิก

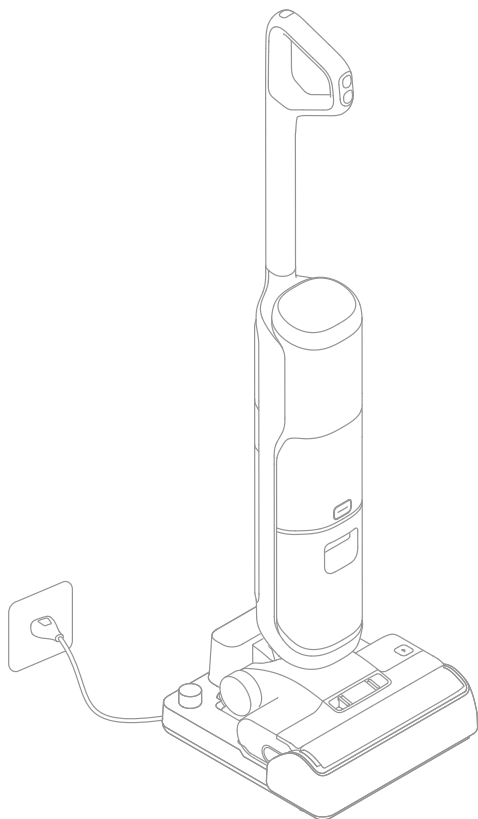


ทำความสะอาดตัวเองด้วยน้ำร้อนและโหมดอบแห้ง

1. วางเครื่องกลับไปไว้บนแท่น
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าน้ำในถังเก็บน้ำสะอาดเพียงพอสำหรับการทำความสะอาดตัวเอง
2. กดปุ่มทำความสะอาดตัวเองที่ด้านบนมือจับ แล้วปล่อย เพื่อเริ่ม/หยุดทำความสะอาดตัวเอง
3. เทน้ำออกจากถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วหลังจากการทำความสะอาดตัวเองเสร็จสิ้นและเข้าสู่โหมดการทำให้แห้ง
กดปุ่ม  เพื่อออกจากโหมดการทำให้แห้ง

หมายเหตุ:

- กดปุ่มทำความสะอาดตัวเองค้างไว้เพื่อเข้าสู่การตั้งค่าโหมดการทำให้แห้ง และเลือกโหมดการทำให้แห้งเริ่มต้น
- ห้ามสัมผัสแปรงลูกกลิ้ง น้ำร้อน หรือโมดูลทำความร้อนของแท่นชาร์จในขณะที่ทำความสะอาดตัวเองด้วยน้ำร้อน
- สามารถเปิดใช้งานฟังก์ชันทำความสะอาดตัวเองได้เฉพาะเมื่อมีการชาร์จเครื่องและระดับแบตเตอรี่มากกว่า 15% เท่านั้น หากระดับแบตเตอรี่ลดลง โปรดชาร์จให้ถึง 15% ก่อนเริ่มทำความสะอาดตัวเอง



คืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

กดปุ่มสั่งงานด้วยเสียง/Wi-Fi และปุ่มทำความสะอาดตัวเองค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อคืนค่าการตั้งค่าจากโรงงาน

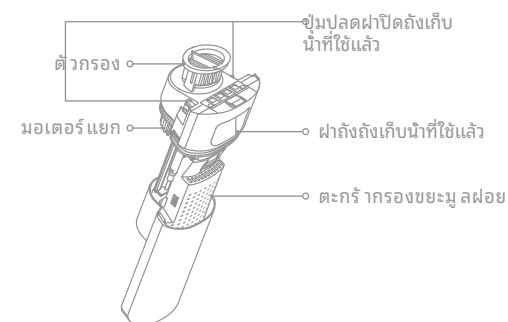
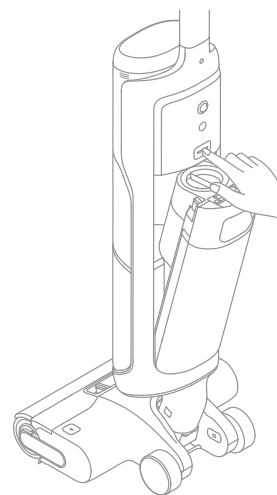
การดูแลและบำรุงรักษา

คำเตือน:

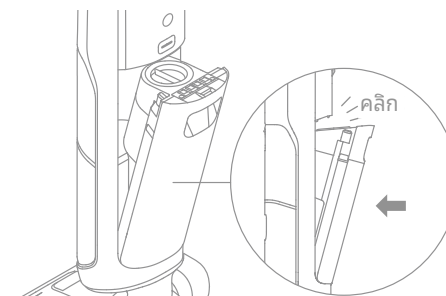
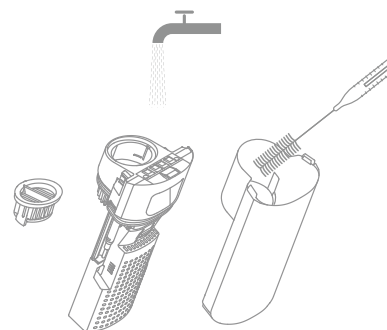
- ปิดเครื่องก่อนการบำรุงรักษา อย่าสัมผัสสวิตช์เปิด/ปิด
- เปลี่ยนชิ้นส่วนเมื่อต้องการ ให้ใช้ชิ้นส่วนที่หาซื้อจากผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการของผู้ผลิต
- หากไม่ต้องการใช้งานอุปกรณ์เป็นเวลานาน ควรชาร์จให้เต็มก่อน ถอดอะแดปเตอร์แปลงไฟออก แล้วเก็บไว้ในที่เย็น ความชื้นต่ำ และไม่มีแสงแดดส่องถึงโดยตรง ให้ชาร์จอุปกรณ์อย่างน้อยทุก ๆ 3 เดือนเพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์คายประจุจนมากเกินไป

การทำความสะอาดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว

1. กดปุ่มปลดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วแล้วถอดถังเก็บน้ำออกมา
2. กดปุ่มปลดฝาครอบถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วเพื่อถอดฝาครอบถังออก นำตัวกรองออกจากฝาปิดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว



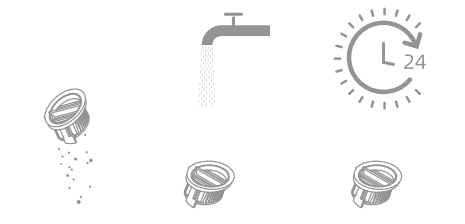
3. ล้างถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว รวมทั้งมอเตอร์แยกบนฝาปิดถัง ตะกร้ากรองขยะมูลฝอย และฝาปิดถังด้วยน้ำ ใช้แปรงทำความสะอาดที่หามาเพื่อทำความสะอาดผนังด้านในของถัง
4. ติดตั้งตัวกรองและฝาปิดถังเก็บน้ำใช้แล้วกลับเข้าไปใหม่ จากนั้นติดตั้งถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วกลับเข้าไปใหม่จนกระทั่งได้ยินเสียงคลิก



ข้อควรระวัง: ขอแนะนำให้ทำความสะอาดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วให้ตรงเวลาหลังการใช้งานแต่ละครั้ง รวมถึงก่อนและหลังการทำความสะอาดตัวเอง

การทำความสะอาดตัวกรอง

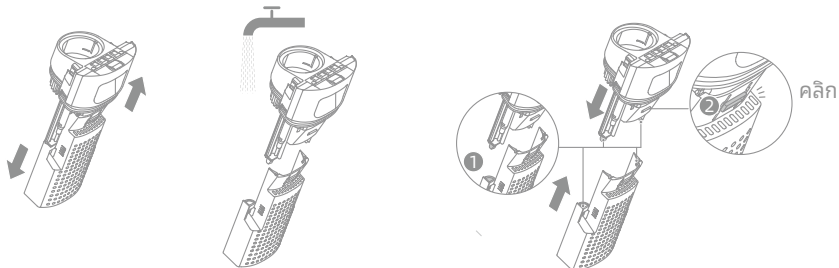
1. ถอดตัวกรองออกและค่อย ๆ ขจัดฝุ่นที่ลอยอยู่บนพื้นผิวออก
2. เมื่อตัวกรองสกปรกและจำเป็นต้องล้างให้ล้างด้วยน้ำเปล่า ตัวกรองต้องแห้งสนิทก่อนใช้งาน



ข้อควรระวัง: แนะนำให้เปลี่ยนตัวกรองทุก ๆ 3 ถึง 6 เดือน

ทำความสะอาดตะกร้ากรองขยะมูลฝอย

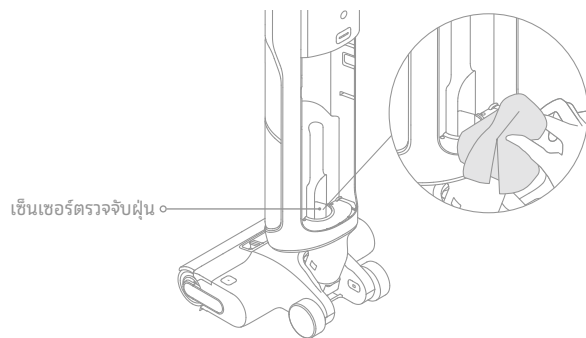
ถอดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วและฝาปิดถังเก็บน้ำออก จากนั้นให้ถอดตะกร้ากรองขยะมูลฝอยออกเพื่อทำความสะอาด ในการประกอบกลับคืน ให้จัดตำแหน่งด้านล่างของฝาปิดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วให้ตรงกับรูยึดตำแหน่งบนตะกร้ากรองขยะมูลฝอย ใส่กลับเข้าไปอย่างถูกต้องจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงคลิก



ข้อควรระวัง: ตะกร้ากรองแบบพับเป็นส่วนประกอบที่ถอดออกได้ สามารถใช้งานได้ตามปกติหลังจากถอดชิ้นส่วนออกแล้ว

การทำความสะอาดท่อและเซ็นเซอร์ตรวจจับสิ่งสกปรก

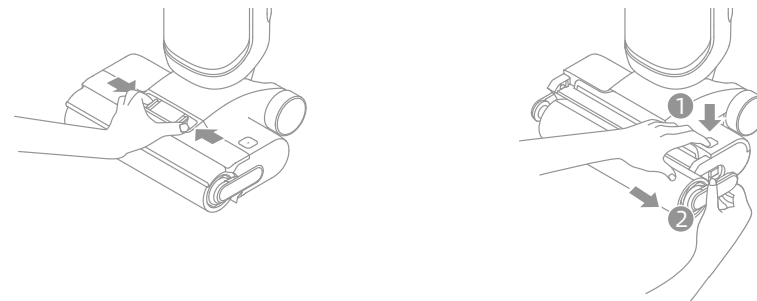
ถอดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วออก เช็ดท่อและเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่นด้วยผ้าเปียกก่อนใช้งาน



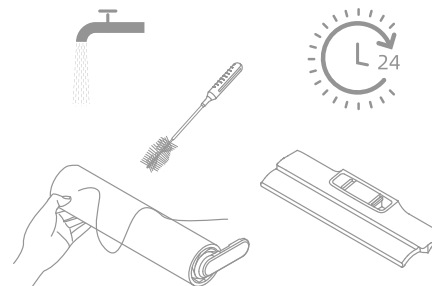
ข้อควรระวัง: อย่าล้างท่อหรือเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่น

การทำความสะอาดชุดแปรง

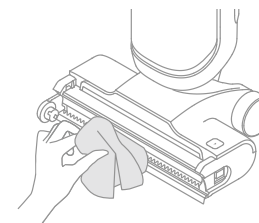
1. กดปุ่มปลดฝาปิดแปรงลูกกลิ้งเพื่อถอดฝาปิดแปรงลูกกลิ้ง
2. กดปุ่มปลดแปรงลูกกลิ้งแล้วดึงที่จับเพื่อนำแปรงลูกกลิ้งออกมา



3. ทำความสะอาดเส้นผมและสิ่งสกปรกที่พันกันบนแปรงลูกกลิ้งด้วยแปรงทำความสะอาดที่หยาบ ล้างแปรงลูกกลิ้งและฝาครอบด้วยน้ำสะอาดและเช็ดให้แห้งสนิท



4. เช็ดช่องดูดด้วยผ้าแห้งหรือทิชชูเปียก



หมายเหตุ:

- ห้ามล้างชุดแปรงด้วยน้ำ
- ทำความสะอาดตามที่เป็น แนะนำให้เปลี่ยนแปรงลูกกลิ้งทุก ๆ 3 ถึง 6 เดือน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วถูกถอดออกหรือได้ระบายน้ำออกแล้ว ก่อนที่จะวางเครื่องตะแคงเพื่อทำความสะอาดแปรงลูกกลิ้ง

การแก้ไขปัญหา

หากเกิดข้อผิดพลาด อุปกรณ์จะหยุดทำงาน โปรดดูตารางต่อไปนี้เพื่อแก้ไขปัญหา หากปัญหายังคงเหมือนเดิม โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

ข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
อุปกรณ์ไม่ทำงาน	อุปกรณ์แบตเตอรี่หมด หรือระดับแบตเตอรี่เหลือน้อย	ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มก่อนใช้งาน
	อุปกรณ์อยู่ในตำแหน่งตั้งตรง	เอียงอุปกรณ์ไปข้างหลัง
	ถังน้ำทิ้งเต็ม	นำสิ่งอุดตันออก และรอนจนอุณหภูมิลดลงสู่ระดับปกติ
	ถังน้ำทิ้งเต็ม	เทน้ำในถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วออกให้หมด
	ติดตั้งชิ้นส่วนไม่เข้าที่	เติมน้ำสะอาดลงในถังเก็บน้ำให้เพียงพอ
อุปกรณ์ชาร์จช้า	อุณหภูมิของแบตเตอรี่ต่ำหรือสูงเกินไป	รอนจนอุณหภูมิแบตเตอรี่กลับสู่สภาวะปกติ
แรงดูดของอุปกรณ์อ่อน	ตัวกรองอุดตัน	การทำความสะอาดตัวกรอง
	ช่องทางเข้าหรือท่ออุดตันปิดกั้นโดยวัตถุแปลกปลอม	ทำความสะอาดท่อกับช่องดูดลม
มอเตอร์ส่งเสียงดังผิดปกติ	ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วมีน้ำสกปรกมากเกินไป	เทน้ำในถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วออกให้หมด
	ช่องดูดลมอุดตัน	นำสิ่งอุดตันออกจากช่องดูดลม
ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่บนหน้าจอแสดงผลจะไม่สว่างขึ้นขณะชาร์จ	ไม่ได้เสียบหัวปลั๊กของแท่นชาร์จจนได้รับไฟฟ้าอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้เสียบหัวปลั๊กของแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง
	ไม่ได้วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง
ไม่มีน้ำออกจากอุปกรณ์	ติดตั้งถังเก็บน้ำสะอาดได้ไม่ถูกต้อง หรือน้ำในถังน้ำสะอาดไม่เพียงพอ	ติดตั้งใหม่หรือเติมน้ำลงในถังเก็บน้ำสะอาด
	ใช้เวลา 30 วินาทีในการทำให้แรงดูดกลับเป็ยกน้ำ	เปิดเครื่องและตรวจสอบอีกครั้งในภายหลัง

การแก้ไขปัญหา

มีน้ำรั่วออกจากช่องส่งลม	การกระแทกหรือการกระชากทำให้เข้าในมอเตอร์	เมื่ออุปกรณ์เปิดอยู่ ให้เคลื่อนย้ายอุปกรณ์ไปมาอย่างเบา ๆ
	ไม่ได้ทำให้ตัวกรองแห้งสนิทหลังจากทำความสะอาด	ทำให้ตัวกรองแห้งสนิทก่อนใช้งาน
ทำความสะอาดตัวเองล้มเหลว	อาจมีเศษขยะชิ้นใหญ่ทำให้แรงดูดกลับหยุดหมุน	ถอดฝาครอบแรงดูดกลับออกเพื่อตรวจสอบและทำความสะอาดแรงดูดกลับ
	ไม่ได้วางอุปกรณ์ไว้บนแท่นชาร์จอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าได้ชาร์จอุปกรณ์แล้วก่อนเปิดใช้ฟังก์ชันทำความสะอาดตัวเอง
	ไม่สามารถเปิดใช้การทำความสะอาดตัวเองหากระดับแบตเตอรี่ต่ำกว่า 15%	การทำความสะอาดตัวเองสามารถเปิดใช้งานได้เฉพาะในเวลาที่กำลังชาร์จอุปกรณ์และระดับแบตเตอรี่มากกว่า 15%
	ใส่ถังน้ำทิ้งไม่ถูกต้อง หรือถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วเต็ม	ใส่ถังน้ำทิ้งอีกครั้ง หรือเทน้ำในถังน้ำทิ้งออกให้หมด
	ติดตั้งถังน้ำสะอาดไม่เข้าที่หรือน้ำในถังเก็บน้ำสะอาดไม่เพียงพอ	ติดตั้งใหม่หรือเติมน้ำลงในถังเก็บน้ำสะอาด
ประสิทธิภาพการอบแห้งต่ำ	ช่องลมออกกับช่องลมเข้าของแท่นชาร์จอาจเกิดการอุดตัน	ตรวจสอบและเคลียร์การอุดตันของช่องระบายอากาศและช่องอากาศเข้า
โหมดการทำให้แห้งไม่ทำงาน	ไม่สามารถเปิดใช้งานโหมดการทำให้แห้งได้หากระดับแบตเตอรี่ต่ำกว่า 15%	หลังจากทำความสะอาดตัวเองเสร็จสิ้น เครื่องจะเริ่มกระบวนการอบแห้งโดยอัตโนมัติเมื่อชาร์จถึง 15%
การเชื่อมต่อ Wi-Fi ล้มเหลว	รหัสผ่านเครือข่าย Wi-Fi ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่ารหัสผ่านที่ใช้เชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ของคุณถูกต้อง
	เครื่องไม่รองรับการเชื่อมต่อ Wi-Fi 5 GHz	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องเชื่อมต่อกับ Wi-Fi 2.4 GHz
	สัญญาณ Wi-Fi อ่อน	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องอยู่ในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ดี
	เครื่องอาจไม่พร้อมสำหรับการกำหนดค่า	โปรดออกและเข้าแอปใหม่ จากนั้นลองอีกครั้งตามคำแนะนำ

สำหรับบริการเพิ่มเติม โปรดติดต่อเราผ่าน aftersales@dreame.tech

<https://global.dreametech.com>

ข้อความแสดงข้อผิดพลาดและวิธีแก้ไข

หากเครื่องทำงานไม่ถูกต้อง หน้าจอจะแสดงข้อความผิดพลาด โปรดดูตารางด้านล่างเพื่อค้นหาวิธีแก้ปัญหาของคุณ

ไอคอนข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
	น้ำในถังเก็บน้ำสะอาดไม่เพียงพอ	เติมน้ำในถังเก็บน้ำสะอาด
	ไม่ได้ติดตั้งถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว	ติดตั้งถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว
	ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วเต็ม	เทน้ำในถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วออกให้หมด
	ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วอุดตัน	ทำความสะอาดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว
	ท่อน้ำ	โปรดดูส่วนการดูแลและบำรุงรักษาเพื่อทำความสะอาดท่อและเซ็นเซอร์ตรวจจับฝุ่น
	ไม่ได้ใส่แปรงลูกกลิ้ง	ทำความสะอาดแปรงลูกกลิ้ง
	แปรงลูกกลิ้งหยุดหมุน	ใส่แปรงลูกกลิ้ง
	แปรงลูกกลิ้งและท่อสกปรก	วางเครื่องกลับไปไว้บนแท่นเพื่อให้เครื่องทำความสะอาดตัวเอง

รหัสข้อผิดพลาด	สาเหตุที่เป็นไปได้	วิธีแก้ไข
E1-E7	ข้อผิดพลาด	รีเซ็ตรหัอุปกรณ์เพื่อแก้ไขปัญหาก หากปัญหายังคงเหมือนเดิม โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า
F1-F6		
H1-H6		
H7	แบตเตอรี่ร่อนจัด	ร่อนอุณหภูมิของแบตเตอรี่กลับมาเป็นปกติแล้วจึงใช้เครื่องดูดฝุ่นดูดน้ำต่อไป

ข้อมูลจำเพาะ

เครื่องดูดฝุ่น			
รุ่น	HHR30A	กำลังไฟกัก	400 W
แรงดันไฟฟ้าไฟกัก	21.6 V ===	แรงดันไฟฟ้าในการชาร์จ	27 V===
ความจุของถังน้ำสะอาด	880 mL	ความจุของถังน้ำทิ้ง	650 mL
ความถี่ในการทำงาน	2412-2484 MHz	กำลังเอาต์พุตสูงสุด	<20 dBm
เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 4 ชั่วโมง		
แท่นชาร์จ			
รุ่น	HCBL	อัตรากำลังไฟอินพุต*	345 W
อัตราอินพุต	220-240 V ~ 50-60 Hz	อัตราเอาต์พุต	27 V=== 1.6 A

ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ ควรแยกอุปกรณ์นี้ออกจากกัน โดยมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับร่างกายของผู้ใช้อย่างน้อย 20 ซม.

*อัตรากำลังไฟอินพุตที่กำหนดหมายถึงกำลังที่วัดได้ในระหว่างรอบตัวแทนสำหรับการเข้าสู่โหมดการอบแห้ง

การถอดและทิ้งแบตเตอรี่

แบตเตอรี่ลิเธียมในตัวผลิตภัณฑ์นี้มีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม ก่อนที่จะทิ้งแบตเตอรี่ให้ตรวจสอบว่าแบตเตอรี่ถูกถอดออกมาอย่างเทคนิคที่มีคุณสมบัติเพียงพอ และทิ้งที่จุดรีไซเคิลที่เหมาะสม

- ต้องถอดแบตเตอรี่ออกมาก่อนที่จะทิ้งอุปกรณ์
- เมื่อถอดแบตเตอรี่ ต้องตัดการเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟ
- ต้องจัดการแบตเตอรี่อย่างปลอดภัย

ขั้นตอนการถอดแบตเตอรี่

1. ถอดปลั๊กสกรูที่ด้านบนของด้านหลังของเครื่องแล้วถอดสกรูออกด้วยไขควง
2. ใช้เครื่องมือที่เหมาะสมเพื่อถอดชุดจอแสดงผลและถอดสายเคเบิลออก
3. ใช้ไขควงเพื่อถอดสกรูยึดทั้งหมดออกจากตัวเครื่อง
4. ถอดสกรูบนชุดแบตเตอรี่ออก จากนั้นถอดฝาครอบแบตเตอรี่ออก
5. ถอดสายเชื่อมต่อของแพ็คเกจแบตเตอรี่ออก และถอดแบตเตอรี่ออกจากแพ็คเกจแบตเตอรี่

คำเตือน:

- ก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ ให้ตัดการเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ และใช้แบตเตอรี่ให้หมดเท่าที่จะทำได้
- แบตเตอรี่ที่ไม่ใช้แล้ว ต้องทิ้งที่จุดรีไซเคิลที่เหมาะสม
- ห้ามวางแบตเตอรี่อยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง เพื่อป้องกันการเกิดระเบิด
- อาจมีของเหลวพุ่งออกจากแบตเตอรี่ภายใต้สภาวะที่ไม่เหมาะสม หากสัมผัสของเหลวโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำ และขอความช่วยเหลือทางการแพทย์

Chỉ Dẫn An Toàn Quan Trọng

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này trước khi sử dụng và bảo quản nó để tham khảo trong tương lai.

Khi sử dụng thiết bị điện, phải luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa cơ bản, bao gồm các điều sau:

ĐỌC KỸ TẤT CẢ HƯỚNG DẪN TRƯỚC KHI SỬ DỤNG (THIẾT BỊ NÀY). Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, cháy nổ và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

CẢNH BÁO — Để giảm nguy cơ cháy nổ, điện giật hoặc thương tích:

Hạn Chế Sử Dụng

- Trẻ em dưới 8 tuổi và những người suy giảm khả năng thể chất, giác quan, trí tuệ, hoặc người thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức cần có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành thiết bị an toàn và tránh mọi rủi ro. Trẻ em không được phép thực hiện vệ sinh và bảo dưỡng mà không có sự giám sát.
- Màng nhựa có thể gây nguy hiểm. Để tránh nguy cơ ngạt thở, hãy để nó xa tầm tay trẻ em. Không để trẻ em nghịch thiết bị.
- Chỉ sử dụng trên các bề mặt sàn không trải thảm trong nhà như nhựa vinyl, nền gạch, gỗ kín, v.v. Không di chuyển qua các vật lỏng lẻo hoặc mép biên của khu vực trải thảm. Kẹt chốt có thể làm dây curoa bị hỏng sớm.
- Chỉ sử dụng như mô tả trong hướng dẫn sử dụng này. Chỉ sử dụng các phụ kiện được khuyến nghị bởi nhà sản xuất.
- Không để thiết bị tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao có thể gây cháy nổ.
- Không sử dụng trong môi trường quá nóng hoặc quá lạnh (dưới 5°C/41°F hoặc trên 40°C/104°F). Vui lòng sạc thiết bị ở nhiệt độ trên 5°C/41°F và dưới 40°C/104°F).
- Không nhúng thiết bị vào dung dịch lỏng.
- Không dùng máy để hút các chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, chẳng hạn như xăng. Không sử dụng ở nơi có thể có chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa.
- Không đặt bất kỳ đồ vật nào vào lỗ hút. Không sử dụng thiết bị khi có lỗ hút bị tắc; để xa bụi, xơ vải, tóc hoặc các vật dụng khác có thể làm giảm luồng không khí.
- Không hút vật liệu độc hại (thuốc tẩy clo, amoniac, bột thông cống, v.v.). Không hút các vật cứng hoặc sắc nhọn như thủy tinh, đinh, ốc vít, tiền xu, v.v.
- Không sử dụng thiết bị trong không gian kín chứa đầy hơi do sơn gốc dầu, dung môi pha sơn, một số chất chống mốc, bụi dễ cháy, hơi độc hoặc chất nổ khác bốc ra. Không hút bất cứ thứ gì đang cháy hoặc đang bốc khói như thuốc lá, diêm hoặc tro nóng.
- Không sử dụng máy hút bụi khi chưa lắp bộ lọc.
- Giữ tóc, quần áo, ngón tay và tất cả bộ phận của cơ thể tránh xa lỗ hút và các bộ phận chuyển động của thiết bị và các phụ kiện của nó.
- Giữ dây điện trên mặt sàn cách xa thiết bị khi sử dụng, vì có thể xảy ra nguy hiểm nếu thiết bị chạy qua dây nguồn.
- Phải đặc biệt lưu ý khi lau chùi cầu thang.

Chỉ Dẫn An Toàn Quan Trọng

Bảo Dưỡng và Bảo Quản

- Phòng ngừa việc khởi động ngoài ý muốn. Đảm bảo công tắc ở vị trí TẮT trước khi nhấc hoặc mang thiết bị. Mang thiết bị với ngón tay đặt trên công tắc hoặc thiết bị có công tắc ở trạng thái bật sẽ dẫn đến tai nạn.
- Đảm bảo thiết bị được đặt trên bề mặt nằm ngang. Không sử dụng thiết bị ở cùng một vị trí nếu được trang bị chốt lặn và tay cầm không hoàn toàn thẳng đứng. Không cất giữ thiết bị ở nơi có thể bị đóng băng.
- Tắt nguồn và rút phích cắm khi không sử dụng, trước khi vệ sinh, bảo trì hoặc bảo dưỡng thiết bị, và trước khi kết nối hoặc ngắt kết nối thiết bị với chốt di động.
- Không sử dụng thiết bị đã hỏng hoặc đã sửa đổi. Pin hỏng hoặc bị thay đổi có thể dẫn đến các nguy cơ cháy nổ hoặc gây thương tích không thể lường trước.
- Không thay đổi hoặc cố gắng sửa chữa thiết bị trừ các trường hợp đã nêu trong hướng dẫn sử dụng và bảo trì.
- Không sử dụng thiết bị khi phụ kiện kèm theo bị hỏng (ví dụ: Đế sạc, Dây nguồn, v.v.) Nếu phụ kiện kèm theo bị hỏng thì phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có trình độ chuyên môn để tránh nguy hiểm.
- Dịch vụ bảo trì phải được thực hiện bởi người có trình độ chuyên môn và sử dụng các bộ phận thay thế giống nhau. Điều này sẽ đảm bảo cho việc duy trì sự an toàn của sản phẩm.

Pin và Sạc

- Chỉ sử dụng đế sạc được cung cấp kèm theo thiết bị này để sạc thiết bị. Chỉ sử dụng với đế sạc HCBL.
- Tuân theo tất cả các hướng dẫn sạc và không sạc thiết bị bên ngoài phạm vi nhiệt độ được chỉ định vì sẽ làm tăng nguy cơ cháy nổ.
- Để sạc được trang bị chức năng sấy khô và chỉ thích hợp để sấy khô chốt của thiết bị này.
- Giữ cáp đế sạc tránh xa các bề mặt nóng. Không cầm phích cắm đế sạc hoặc thiết bị khi tay ướt. Để rút phích cắm, hãy nắm vào phích cắm của đế sạc chứ không nắm vào dây cáp.
- Không kéo hoặc xé để sạc bằng cáp, sử dụng cáp làm tay cầm, đóng cửa cấn lên cáp hoặc kéo cáp xung quanh các cạnh hoặc góc sắc nhọn.
- Không sử dụng bộ pin không thể sạc lại. Nếu không tuân theo có thể khiến pin lithium-ion bắt lửa. Chỉ các kỹ thuật viên có trình độ hoặc dịch vụ hỗ trợ sau bán hàng mới có thể thay thế pin trong thiết bị này.
- Bộ pin lithium-ion này có chứa các chất độc hại cho môi trường. Trước khi vứt bỏ máy hút bụi, vui lòng tháo pin, sau đó loại bỏ hoặc tái chế theo luật và quy định ở địa phương của quốc gia hoặc khu vực mà pin được sử dụng.
- Phải ngắt kết nối thiết bị với nguồn điện khi tháo pin. Giữ pin ngoài tầm với của trẻ em. Giữ pin ngoài tầm với của trẻ em. Không bao giờ cho pin vào miệng. Nếu nuốt phải, hãy liên hệ với bác sĩ hoặc cơ quan kiểm soát chất độc tại địa phương.
- Trong tình huống bị vỡ, tuyệt đối không được tiếp xúc với chất lỏng chảy ra từ pin. Nếu vô tình tiếp xúc, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu chất lỏng tiếp xúc với mắt, hãy tìm trợ giúp y tế ngay lập tức. Chất lỏng phun ra từ pin có thể gây kích ứng hoặc bỏng.
- Đế sạc có khả năng sạc bộ pin 4000 mAh 6 cell. Không nên sử dụng đế sạc này để sạc loại pin không sạc lại. Nếu không tuân theo có thể khiến pin lithium-ion bắt lửa.

VI Chỉ Dẫn An Toàn Quan Trọng

- Để sạc được đánh dấu bằng biểu tượng  cho biết "Thận trọng: Bề mặt nóng. Không chạm vào chổi lăn, nước nóng hoặc mô-đun làm nóng của đế sạc trong khi máy tự làm sạch bằng nước nóng."

Ký hiệu



Thiết bị loại II



Cầu chì thu nhỏ có độ trễ thời gian trong đó T 3,15A là ký hiệu cho đặc tính thời gian/dòng điện



Bộ nguồn có thể tháo rời



Chỉ sử dụng trong nhà



Đọc hướng dẫn sử dụng



Thận trọng: Bề mặt nóng



Thông Tin Rác Thải Thiết Bị Điện Và Điện Tử

Tất cả các sản phẩm mang ký hiệu này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không được để lẫn với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ môi trường và sức khỏe con người bằng cách mang thiết bị rác thải của mình đến điểm thu gom do chính phủ hoặc chính quyền địa phương chỉ định để tái chế. Xử lý và tái chế đúng cách giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực có thể xảy ra đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với người lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom đó.

LƯU NHỮNG HƯỚNG DẪN NÀY

Chỉ Sử Dụng Trong Gia Đình

Bằng văn bản này, công ty TNHH We Dreame Trading (Thiên Tân) tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ theo các Chỉ thị và Quy chuẩn Châu Âu hiện hành cũng như các sửa đổi. Toàn văn tuyên bố về sự tuân thủ của Liên minh Châu Âu hiện có tại địa chỉ internet sau:
<https://global.dreameotech.com>

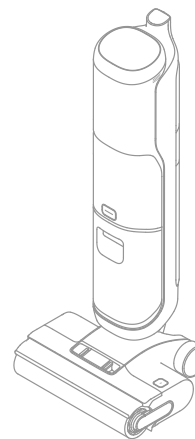
Để tham khảo hướng dẫn sử dụng điện tử, vui lòng truy cập
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Tổng Quan Về Sản Phẩm

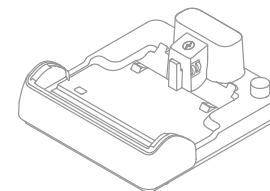
Danh mục phụ kiện



Tay Cầm



Thân Máy



Đế Sạc



Chổi Lăn Dẹp Phòng



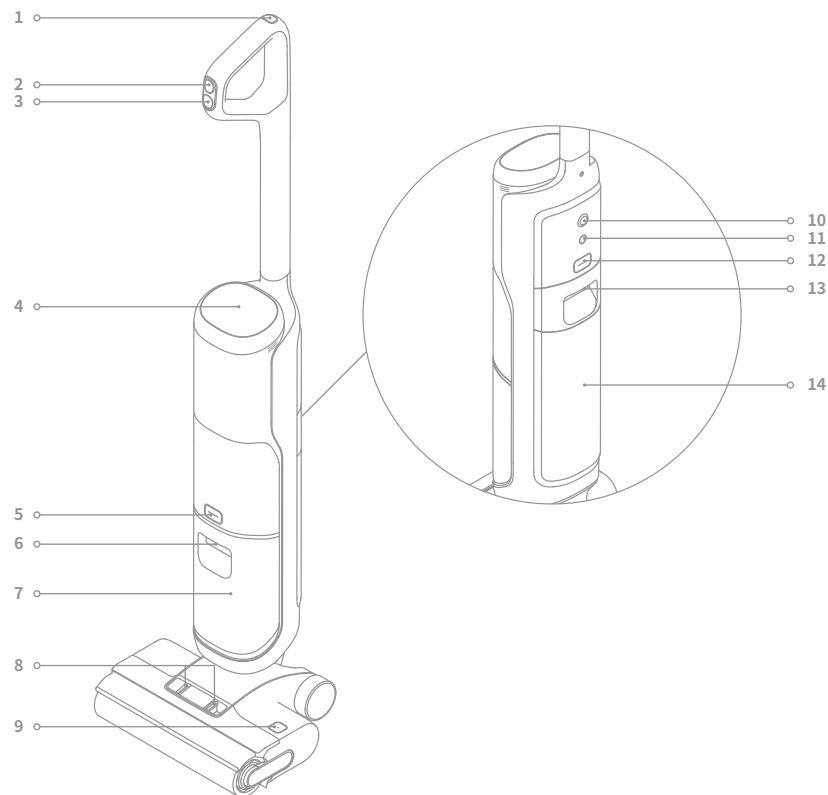
Bộ Lọc Thay Thế



Chổi Vệ Sinh

VI Tổng Quan Về Sản Phẩm

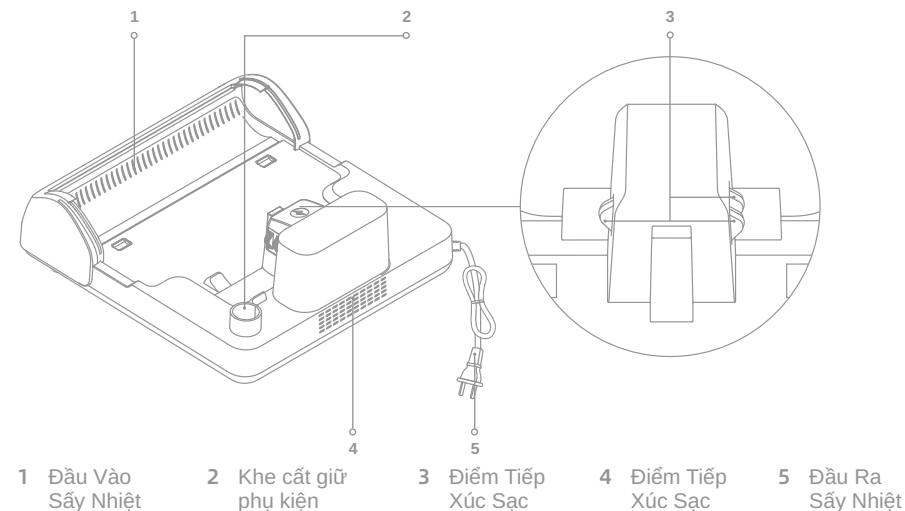
Hút bụi



- | | | |
|-------------------------|--------------------------|--|
| 1 Nút Tự Làm Sạch | 6 Tay Cầm Khay Nước Sạch | 11 Nút nhấn bằng giọng nói/Wi-Fi |
| 2 Công Tắc Chế Độ | 7 Vệ Sinh Khay Nước | <ul style="list-style-type: none"> • Ấn nhanh để kích hoạt lời nhắc thoại hoặc điều chỉnh âm lượng • Nhấn và giữ để bắt đầu thiết lập Wi-Fi/Đặt lại Wi-Fi • Đặt ngôn ngữ qua ỨNG DỤNG |
| 3 Công Tắc Nguồn | 8 Nút Mở Nắp Chối Lăn | 12 Nút Tháo Khay Nước Bắn |
| 4 Màn Hình Hiển Thị | 9 Nút Tháo Chối Lăn | 13 Tay Cầm Khay Nước Bắn |
| 5 Nút Xả Khay Nước Sạch | 10 Bánh xe đa hướng | 14 Khay Nước Bắn |

VI Tổng Quan Về Sản Phẩm

Đế Sạc



- | | | | | |
|---------------------|------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1 Đầu Vào Sấy Nhiệt | 2 Khe cất giữ phụ kiện | 3 Điểm Tiếp Xúc Sạc | 4 Điểm Tiếp Xúc Sạc | 5 Đầu Ra Sấy Nhiệt |
|---------------------|------------------------|---------------------|---------------------|--------------------|

Màn Hình Hiển Thị

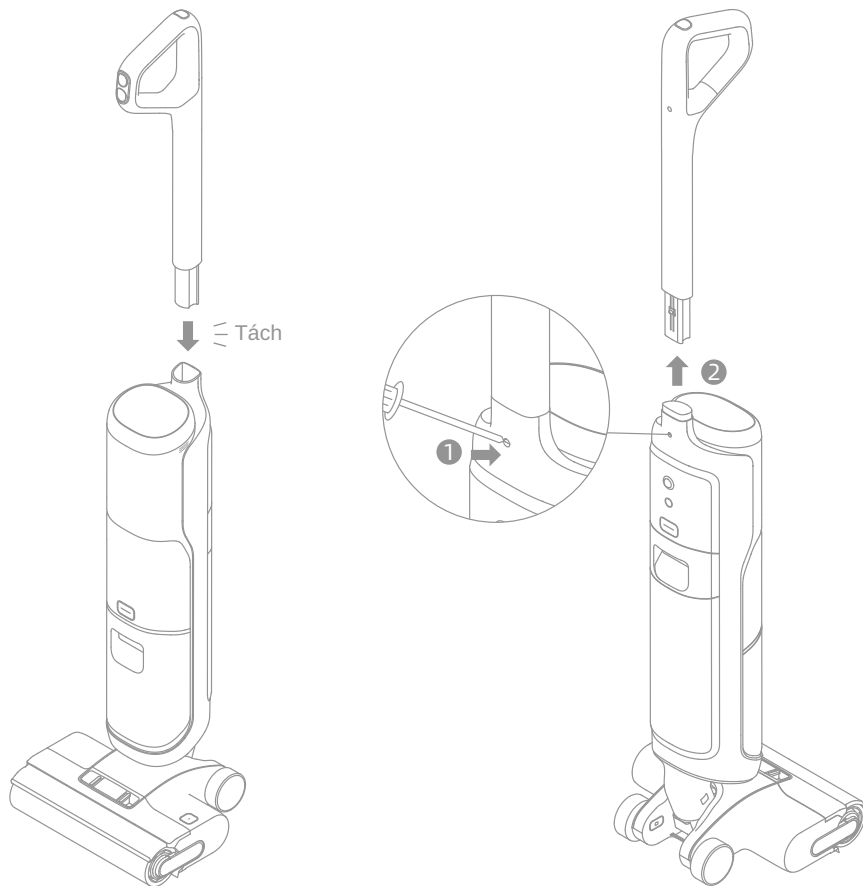


- | | | |
|--------------------|---|-----------------------|
| 1 Chế Độ Tự Động | 5 Chế Độ Sấy | 7 Đèn báo sạc/pin yếu |
| 2 Chế độ Khử trùng | 6 Đèn báo nồng độ bụi/ Đèn báo quá trình sấy khô | 8 Thông Báo Sự Cố |
| 3 Chế Độ Hút | <ul style="list-style-type: none"> • Màu của đèn báo thay đổi theo lượng bụi khi dùng trong thời gian thực. • Đèn báo cho biết quá trình sấy khô. | 9 Đèn báo Wi-Fi |
| 4 Chế độ tùy chỉnh | | |

Lưu ý: Nếu thiết bị không hoạt động đúng cách, màn hình sẽ hiển thị thông báo lỗi hoặc mã lỗi. Vui lòng tham khảo bảng Lỗi nhắc về lỗi và Giải pháp để tìm cách khắc phục.

Đang lắp Tay Cầm

Lắp tay cầm theo chiều dọc vào thân máy như hình đến khi nghe thấy tiếng "tách".

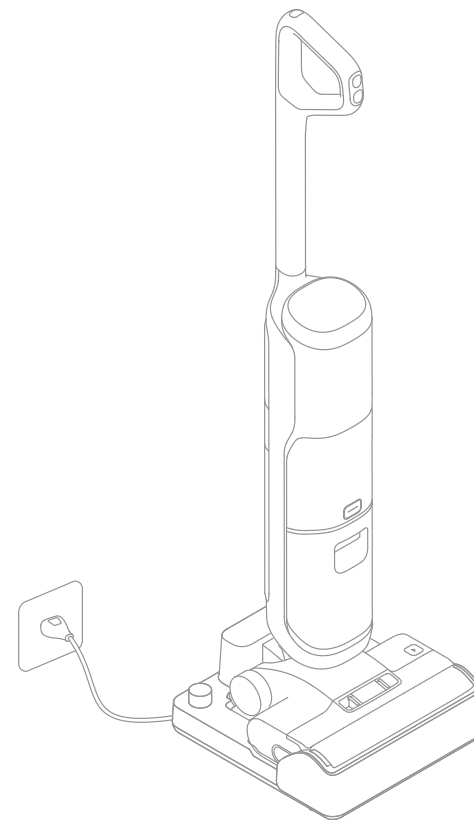


Lưu ý: Để tháo rời, hãy đưa vật cứng vào lỗ của thiết bị theo chỉ dẫn để nhấn các điểm tiếp xúc, đồng thời kéo tay cầm lên trên.

1. Đặt đế trên mặt phẳng sát tường và kết nối nó với ổ cắm điện. Sạc đầy thiết bị trước lần sử dụng đầu tiên.
2. Đặt thiết bị lên đế sạc. Khi màn hình hiển thị mức 100 tức là pin đã được sạc đầy.

Đèn báo sạc/pin yếu

- Đèn cam nhấp nháy chậm: Mức pin $\leq 20\%$ (đang sạc)
- Đèn xanh lục nhấp nháy chậm: Mức pin $> 20\%$ (đang sạc)
- Màu xanh lục sáng đều: Pin đã được sạc đầy
- Màu cam sáng đều: Mức pin $\leq 20\%$



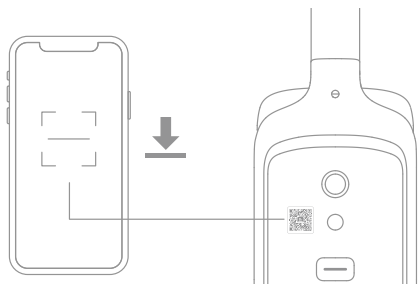
Lưu ý:

- Nếu không dùng máy hút bụi trong vòng 10 phút kể từ khi sạc đầy, máy sẽ chuyển sang chế độ ngủ. Vui lòng khởi động lại thiết bị nếu cần sử dụng.
- Để kéo dài thời gian sử dụng pin, pin sẽ tự động giảm nhiệt sau khi sử dụng thiết bị trong một khoảng thời gian dài.

Kết nối với ứng dụng Dreamehome

1. Tải ứng dụng Dreamehome

Quét mã QR trên thiết bị hoặc tìm kiếm “Dreamehome” trong cửa hàng ứng dụng để tải và cài đặt ứng dụng.

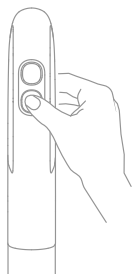


Lưu ý:

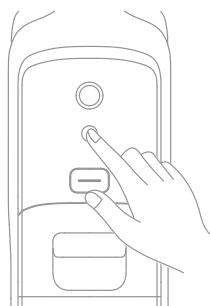
- Chỉ hỗ trợ Wi-Fi 2.4 GHz.
- Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này. Vui lòng làm theo hướng dẫn theo phiên bản ứng dụng hiện tại.

2. Thêm thiết bị

① Nhấn nhanh công tắc nguồn để bật nguồn.



② Nhấn và giữ nút nhắc bằng giọng nói/Wi-Fi nằm ở phía sau thiết bị để thiết lập kết nối Wi-Fi. Đèn báo Wi-Fi nhấp nháy màu trắng và xuất hiện lời nhắc bằng giọng nói “Waiting for the network configuration” (Đang chờ cấu hình mạng).



③ Mở ứng dụng Dreamehome và quét lại mã QR tương tự trên thiết bị để thêm thiết bị. Vui lòng làm theo lời nhắc để hoàn tất kết nối Wi-Fi.



Đèn báo Wi-Fi

- Nháy chậm: Sắp được kết nối
- Nhấp nháy: Đang kết nối/nâng cấp OTA
- Bật: Đã kết nối

Lưu ý: Thiết bị sẽ ngắt kết nối mạng nếu không dùng trong 10 phút hoặc nếu kết nối mạng không thành công. Để đặt lại Wi-Fi, vui lòng lặp lại các bước trên và hoàn tất kết nối theo lời nhắc trong ứng dụng.

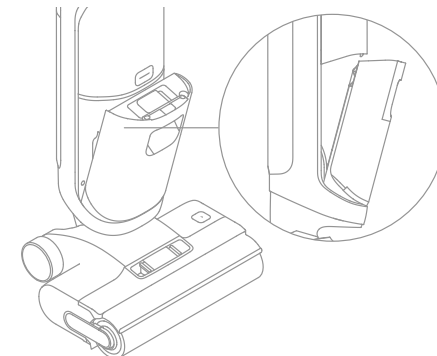
Cách Sử Dụng

Đổ đầy Ngăn chứa nước sạch

1. Nhấn nút tháo Ngăn chứa nước sạch để tháo ngăn chứa. Mở nắp ngăn chứa và đổ đầy nước sạch vào ngăn.



2. Lắp Ngăn chứa nước sạch và đảm bảo vào đúng vị trí.



Thêm chất lỏng làm sạch

- Tháo nắp đậy trước khi sử dụng.
- Đo lượng nước lau nhà bằng nắp chai (*khoảng 1,5 ml/0,05 oz mỗi nắp) và pha loãng theo tỷ lệ 1:200.
- Đổ vào Ngăn chứa nước đã qua sử dụng và lắc nhẹ để trộn đều trước khi sử dụng.

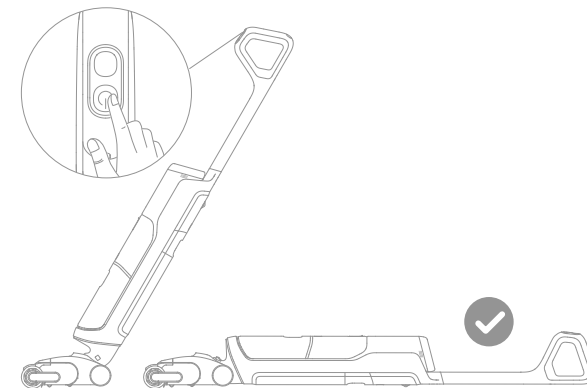
Lưu ý:

- Để làm sạch sâu, nên sử dụng tỷ lệ pha loãng 1:30.
- Không thêm bất kỳ dung dịch nào khác ngoài nước lau được nhà sản xuất cho phép. Có thể tìm thấy nước lau nhà trên cửa hàng trực tuyến chính thức

CẢNH BÁO: Để giảm nguy cơ hỏa hoạn và điện giật do hư hỏng bộ phận bên trong, chỉ sử dụng dung dịch tẩy rửa dreame HFF3 dành riêng cho thiết bị.

Bắt đầu Lau dọn

Nhẹ nhàng nhấn chân lên nắp bảo vệ chốt và gập thiết bị về phía sau. Nhấn công tắc nguồn  để bắt đầu/dừng hoạt động. Nếu thiết bị ở vị trí thẳng đứng trong khi làm việc, tác vụ hiện tại sẽ bị tạm dừng. Thiết bị được thiết kế để đặt nằm phẳng ở góc 180 độ, cho phép tiếp cận và lau dọn vùng bên dưới đồ nội thất có gầm thấp.



Lưu ý:

- Không dùng máy hút bụi hút chất lỏng có bọt.
- Đảm bảo thiết bị ở vị trí thẳng đứng trước khi tắt nguồn khi thiết bị nằm phẳng.
- Thiết bị phù hợp để làm sạch sàn nhà, đá hoa cương, gạch lát và các bề mặt cứng khác.
- Khi thiết bị đang hoạt động, không nhấn thiết bị lên khỏi mặt đất, di chuyển hoặc nghiêng thiết bị. Nếu không, nước đã sử dụng có thể chảy vào động cơ.

Chuyển Đổi Chế Độ

Nhấn nút chuyển chế độ  để chuyển chế độ theo yêu cầu.



Chế Độ Tự Động

Thiết bị sẽ điều chỉnh lực hút một cách thông minh theo các vết bẩn trên mặt đất.



Chế độ Khử trùng

Đang chuẩn bị chế độ siêu mạnh, vui lòng chờ 30 giây. Chế độ này phù hợp để làm sạch sâu.



Chế Độ Hút

Nếu chọn chế độ hút, thiết bị sẽ chỉ hút nước; chổi lăn sẽ không được làm ẩm và Ngăn chứa nước sạch sẽ không phun nước.

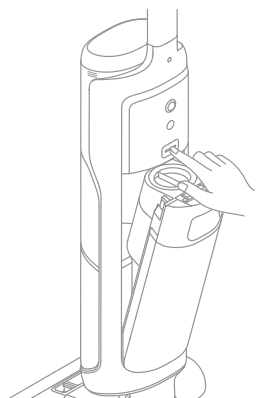


Chế độ tùy chỉnh

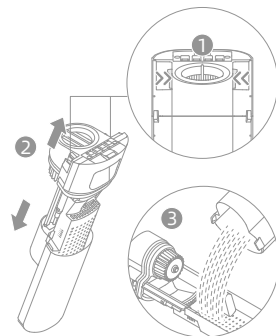
Các cài đặt, bao gồm điều chỉnh lực hút và mực nước có thể được tùy chỉnh thông qua ứng dụng. Thiết bị sẽ bắt đầu làm sạch theo cài đặt được định cấu hình trong ứng dụng.

Đổ sạch ngăn chứa nước đã qua sử dụng

1. Nhấn nút tháo Ngăn chứa nước đã qua sử dụng để tháo ngăn chứa.

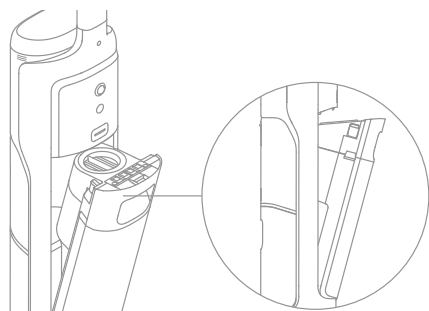


2. Nhấn nút tháo nắp Ngăn chứa nước đã qua sử dụng để tháo nắp ngăn chứa. Đổ bỏ nước đã sử dụng và sử dụng giỏ lọc chất thải rắn để thu gom chất thải rắn khỏi nước đã qua sử dụng.



Lưu ý: Giỏ lọc chất thải rắn là bộ phận tháo rời được. Có thể dùng thiết bị bình thường sau khi tháo bộ phận này.

3. Lắp lại Ngăn chứa nước đã qua sử dụng cho đến khi nghe thấy tiếng tách.



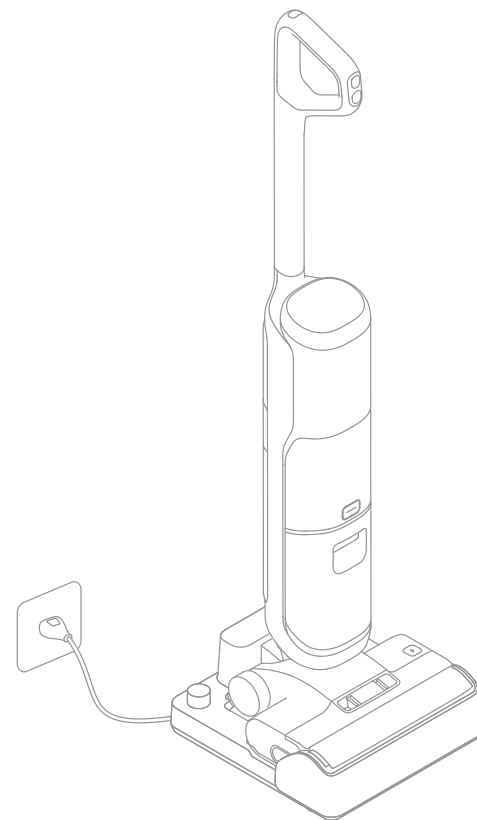
Cách Sử Dụng

Tự làm sạch bằng nước nóng & Chế độ sấy khô

- Đặt thiết bị vào đế. Đảm bảo Ngăn chứa nước sạch có đủ nước để tự làm sạch.
- Ấn nhanh nút tự làm sạch  trên đầu tay cầm để bắt đầu/dừng tự làm sạch.
- Đổ hết nước trong ngăn chứa nước đã qua sử dụng sau khi quá trình tự làm sạch hoàn tất và chế độ sấy khô được kích hoạt. Nhấn nút  để thoát chế độ sấy khô.

Lưu ý:

- Nhấn và giữ nút tự làm sạch để vào cài đặt chế độ sấy khô và chọn chế độ sấy mặc định.
- Không chạm vào chổi lăn, nước nóng hoặc mô-đun làm nóng của đế sạc trong khi máy tự làm sạch bằng nước nóng.
- Chỉ có thể bật chức năng tự làm sạch khi đang sạc thiết bị và mức pin trên 15%. Nếu mức pin thấp hơn, vui lòng sạc tới 15% rồi thực hiện chức năng tự làm sạch.



Khôi phục cài đặt gốc

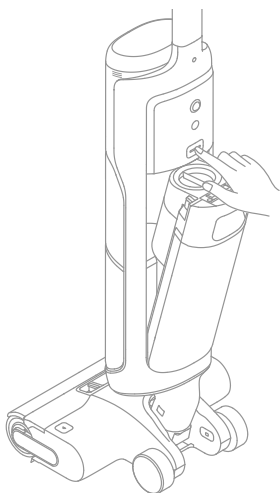
Nhấn và giữ nút nhắc bằng giọng nói/Wi-Fi và nút tự làm sạch trong 3 giây để khôi phục cài đặt gốc.

Những Điều Cần Lưu Ý:

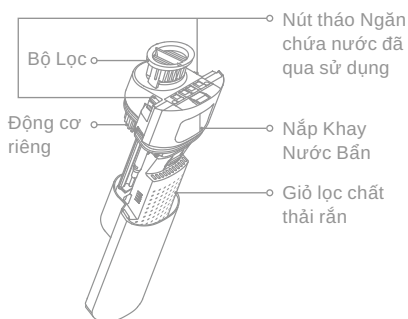
- Tắt thiết bị trước khi bảo trì. Không chạm vào công tắc nguồn.
- Khi cần thay thế phụ kiện, hãy sử dụng phụ kiện chính hãng từ nhà sản xuất của chúng tôi.
- Nếu không sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy sạc đầy, rút phích cắm bộ sạc và bảo quản trong môi trường mát mẻ, có độ ẩm thấp, tránh ánh nắng trực tiếp. Sạc thiết bị ít nhất một lần mỗi 3 tháng để tránh xả pin quá mức.

Vệ sinh ngăn chứa nước đã qua sử dụng

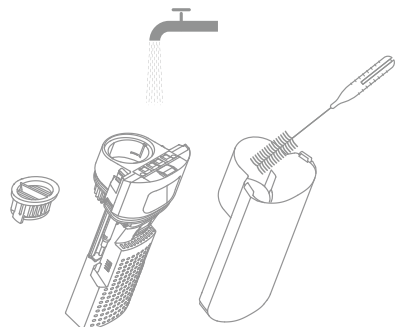
1. Nhấn nút tháo Ngăn chứa nước đã qua sử dụng để tháo ngăn chứa.



2. Nhấn nút tháo nắp Ngăn chứa nước đã qua sử dụng để tháo nắp ngăn chứa. Tháo bộ lọc ra khỏi nắp Ngăn chứa nước đã qua sử dụng.

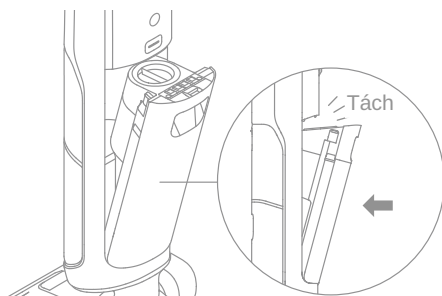


3. Rửa sạch Ngăn chứa nước đã qua sử dụng, bao gồm động cơ riêng trên nắp ngăn chứa, giỏ lọc chất thải rắn và nắp bằng nước. Sử dụng bàn chải làm sạch đi kèm để vệ sinh thành trong của ngăn chứa.



Lưu ý: Nên vệ sinh Ngăn chứa nước đã qua sử dụng kịp thời sau mỗi lần sử dụng, cũng như trước và sau khi tự làm sạch.

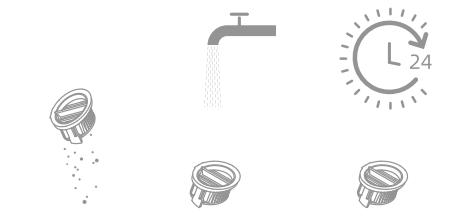
4. Lắp lại bộ lọc và nắp Ngăn chứa nước đã qua sử dụng. Sau đó lắp lại Ngăn chứa nước đã qua sử dụng cho đến khi nghe thấy tiếng tách.



Vệ sinh bộ lọc

1. Tháo bộ lọc và nhẹ nhàng loại bỏ bụi trên bề mặt.

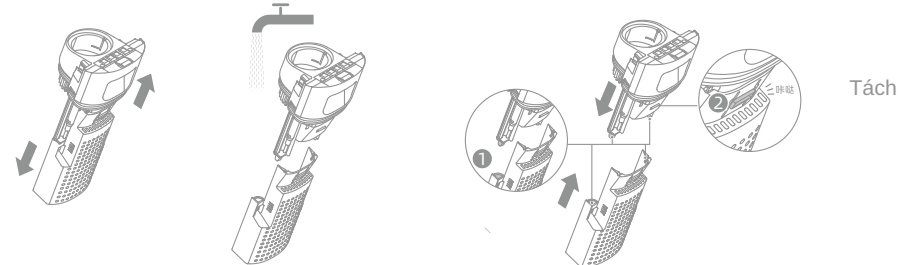
2. Khi bộ lọc bị bẩn và cần phải rửa, hãy rửa sạch bằng nước. Phải để khô hoàn toàn trước khi sử dụng.



Lưu ý: Nên thay bộ lọc từ 3 đến 6 tháng mỗi lần.

Làm sạch Giỏ lọc chất thải rắn

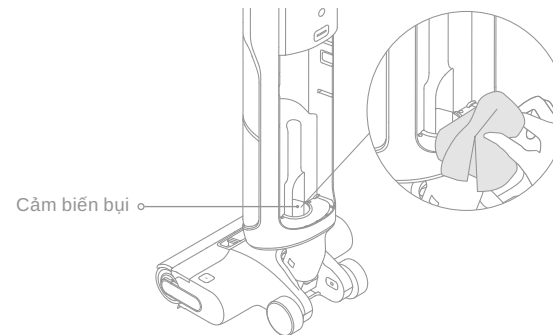
Tháo Ngăn chứa nước đã qua sử dụng và nắp ngăn chứa. Sau đó, tháo giỏ lọc chất thải rắn để làm sạch. Để lắp lại, hãy căn chỉnh đáy của nắp Ngăn chứa nước đã qua sử dụng với lỗ định vị trên giỏ lọc chất thải rắn. Lắp vào cho đến khi nghe thấy tiếng tách.



Lưu ý: Giỏ lọc chất thải rắn là bộ phận tháo rời được. Có thể dùng thiết bị bình thường sau khi tháo bộ phận này.

Làm Sạch Đường Ống và Cảm Biến Bụi Bắn

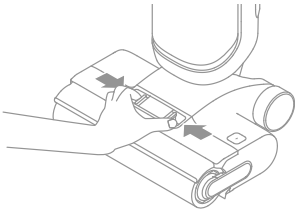
Tháo Ngăn chứa nước đã qua sử dụng. Lau sạch ống và cảm biến bụi bằng vải ướt trước khi sử dụng.



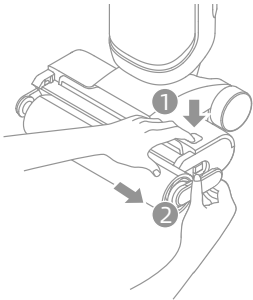
Lưu ý: Không rửa ống hoặc cảm biến bụi.

Vệ Sinh Chi Tiết Chối Lăn

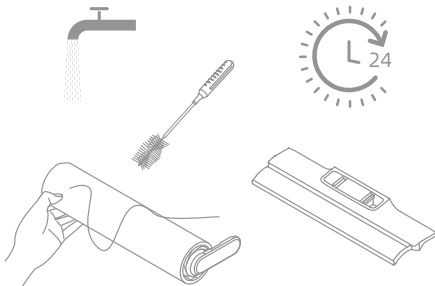
1. Nhấn nút tháo nắp cối lăn để tháo nắp cối lăn.



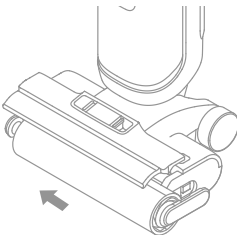
2. Nhấn nút tháo cối lăn và kéo tay cầm để lấy cối lăn ra.



3. Làm sạch tóc và bụi bẩn bám trên cối lăn bằng bàn chải làm sạch đi kèm. Rửa sạch cối lăn và nắp bằng nước sạch và lau khô hoàn toàn.



5. Lắp lại cối lăn và nắp cối lăn cho đến khi nghe thấy tiếng tách.



- Lưu ý:
- Không rửa cụm bàn chải bằng nước.
 - Vệ sinh khi cần thiết. Nên thay con lăn bàn chải từ 3 đến 6 tháng mỗi lần.
 - Đảm bảo đã tháo hoặc đổ sạch Ngăn chứa nước đã qua sử dụng trước khi đặt thiết bị nằm nghiêng để làm sạch cối lăn.

Xử Lý Sự Cố

Nếu xảy ra lỗi, thiết bị sẽ dừng làm việc. Vui lòng tham khảo bảng sau để khắc phục sự cố. Nếu vấn đề vẫn tồn tại, vui lòng liên hệ với bộ phận CSKH.

Lỗi	Nguyên Nhân Có Thể	Biện Pháp Xử Lý
Thiết bị không làm việc.	Thiết bị hết pin hoặc mức pin thấp.	Sạc đầy pin trước khi sử dụng.
	Thiết bị hết pin hoặc mức pin thấp.	Nghiêng thiết bị về phía sau.
	Chặn kích hoạt chế độ chống quá tải nhiệt.	Vệ sinh tất cả vật gây tắc nghẽn và đợi cho đến khi nhiệt độ trở lại bình thường.
	Ngăn chứa nước đã qua sử dụng đầy.	Đổ Khay Nước Bẩn.
	Bộ phận không được lắp đặt đúng chỗ.	Đảm bảo tất cả các bộ phận đều được đặt đúng vị trí.
Thiết bị sạc chậm.	Nhiệt độ pin quá thấp hoặc quá cao.	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường.
Công suất hút của thiết bị yếu.	Bộ lọc bị nghẹt.	Vệ sinh bộ lọc.
	Cửa hút hoặc ống hút bị chặn bởi vật lạ.	Vệ sinh đường ống và miệng hút.
Động cơ điện phát ra tiếng ồn lạ.	Ngăn chứa nước đã qua sử dụng có quá nhiều nước bẩn.	Đổ Khay Nước Bẩn.
	Miệng hút bị tắc.	Làm sạch tất cả dị vật bên trong miệng hút.
Đèn báo mức pin trên màn hình hiển thị không sáng trong khi sạc.	Phích cắm của đế sạc không được cắm vào ổ cắm điện đúng cách.	Đảm bảo phích cắm của đế sạc được cắm đúng cách.
	Thiết bị chưa được đặt lên đế sạc đúng cách.	Đảm bảo thiết bị được đặt lên đế sạc đúng cách.
Không có nước chảy ra từ thiết bị.	Ngăn chứa nước sạch không lắp đúng vị trí thích hợp hoặc lượng nước trong Ngăn chứa nước sạch không đủ.	Lắp lại hoặc đổ đầy Ngăn chứa nước sạch.
	Mất khoảng 30 giây để làm ấm cối lăn.	Bật thiết bị và kiểm tra lại sau một lúc.

Lỗi thông hơi bị rò rỉ nước.	Một va chạm hoặc lực kéo mạnh làm cho nước vào động cơ.	Di chuyển thiết bị tới lui nhẹ nhàng khi bật.
	Bộ lọc chưa khô hoàn toàn sau khi vệ sinh.	Phơi khô bộ lọc hoàn toàn trước khi sử dụng.
Tự làm sạch thất bại.	Chối lắn có thể bị kẹt bởi các mảnh vụn lớn.	Tháo nắp chối lắn để kiểm tra và làm sạch chối lắn.
	Thiết bị chưa được đặt lên đế sạc đúng cách.	Đảm bảo thiết bị được sạc trước khi kích hoạt chức năng tự làm sạch.
	Không thể kích hoạt tự làm sạch nếu mức pin thấp hơn 15%.	Chỉ có thể bật tính năng tự làm sạch khi đang sạc thiết bị và mức pin trên 15%
	Khay Nước Bắn chưa được lắp đúng cách hoặc Khay Nước Bắn đã đầy.	Lắp lại Khay Nước Bắn hoặc đổ sạch nước trong khay.
	Ngăn chứa nước sạch không lắp đúng vị trí hoặc lượng nước trong Ngăn chứa nước sạch không đủ.	Lắp lại hoặc đổ đầy Ngăn chứa nước sạch.
Hiệu suất sấy kém.	Lỗ thoát khí và lỗ lấy khí của đế sạc có thể bị tắc.	Kiểm tra và vệ sinh chỗ tắc ở cửa gió ra và cửa hút gió.
Chế độ sấy khô không hoạt động	Không thể bật chế độ sấy khô nếu mức pin thấp hơn 15%.	Sau khi quá trình tự làm sạch hoàn tất, thiết bị sẽ tự động bắt đầu quá trình sấy khô sau khi sạc đến 15%.
Kết nối Wi-Fi không thành công	Mật khẩu mạng Wi-Fi không chính xác.	Đảm bảo nhập đúng mật khẩu sử dụng để kết nối với mạng Wi-Fi.
	Thiết bị không hỗ trợ kết nối Wi-Fi 5 GHz.	Đảm bảo thiết bị được kết nối với mạng Wi-Fi 2,4 GHz.
	Tín hiệu Wi-Fi yếu.	Kiểm tra xem thiết bị có nằm trong khu vực có vùng phủ sóng Wi-Fi tốt hay không.
	Thiết bị có thể chưa sẵn sàng để thiết lập cấu hình.	Vui lòng thoát ra và vào lại ứng dụng, sau đó thử lại theo hướng dẫn.

Để được hỗ trợ thêm, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua aftersales@dreame.tech
<https://global.dreame.tech>

Nếu thiết bị không hoạt động đúng cách, màn hình sẽ hiển thị thông báo lỗi. Vui lòng tham khảo bảng dưới đây tìm giải pháp khắc phục.

Biểu Tượng Sự Cố	Nguyên Nhân Có Thể	Biện Pháp Xử Lý
	Khay Nước Sạch không đủ nước	Đổ đầy Ngăn chứa nước sạch.
	Ngăn chứa nước đã qua sử dụng chưa được lắp	Lắp Ngăn chứa nước đã qua sử dụng.
	Ngăn chứa nước đã qua sử dụng đầy	Đổ Khay Nước Bắn.
	Ngăn chứa nước đã qua sử dụng bị tắc	Vệ sinh Ngăn chứa nước đã qua sử dụng.
	Đường ống bị tắc nghẽn	Tham khảo phần Chăm sóc & Bảo trì để vệ sinh ống và cảm biến bụi.
	Chưa lắp chối lắn	Làm sạch chối lắn.
	Chối lắn bị kẹt	Lắp chối lắn.
	Chối lắn và ống bị bẩn	Đặt thiết bị trở lại đế để tự làm sạch.

Mã Lỗi	Nguyên Nhân Có Thể	Biện Pháp Xử Lý
E1-E7	Lỗi	Khởi động lại thiết bị để xử lý sự cố. Nếu vấn đề vẫn tồn tại, vui lòng liên hệ với bộ phận CSKH.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Pin quá nóng	Chờ cho đến khi nhiệt độ pin trở lại bình thường, sau đó tiếp tục sử dụng.

Hút bụi			
Model	HHR30A	Công Suất Định Mức	400 W
Điện Áp Định Mức	21,6 V ---	Công Suất Sạc	27 V ---
Dung Tích Khay Nước Sạch	880 mL	Dung Tích Khay Nước Bẩn	650 mL
Tần suất hoạt động	2412-2484 MHz	Công suất đầu ra tối đa	<20 dBm
Thời Gian Sạc	Khoảng 4 giờ		
Đế Sạc			
Model	HCBL	Công suất đầu vào định mức*	345 W
Đầu vào định mức	220-240 V~50-60 Hz	Đầu ra định mức	27 V --- 1,6 A

Trong điều kiện sử dụng bình thường, cần để thiết bị này cách ăng-ten và cơ thể người dùng ít nhất 20 cm.
 * Công suất đầu vào định mức đề cập đến công suất đo được trong chu kỳ đại diện để chuyển sang chế độ sấy khô.

Tháo Bỏ và Xử Lý Pin

Pin lithium-ion tích hợp chứa các chất độc gây hại cho môi trường. Trước khi loại bỏ pin, vui lòng đảm bảo pin được tháo bởi kỹ thuật viên có trình độ chuyên môn và loại bỏ tại cơ sở tái chế thích hợp.
 – Phải tháo pin ra khỏi thiết bị trước khi loại bỏ;
 – Phải tắt thiết bị trong quá trình tháo pin;
 – Pin phải được xử lý một cách an toàn.

Hướng Dẫn Tháo Bỏ

1. Tháo ốc cút ở phía trên mặt sau của thiết bị và tháo vít bằng tuốc nơ vít.
2. Sử dụng công cụ thích hợp để tháo cụm màn hình và rút cáp ra.
3. Sử dụng tuốc nơ vít để tháo tất cả các vít cố định ra khỏi thân máy.
4. Tháo các vít trên cụm pin rồi tháo nắp pin.
5. Rút cáp đầu nối của bộ pin ra và tháo pin ra khỏi cụm pin.

LƯU Ý:

- Trước khi tháo pin, hãy ngắt nguồn điện và xả hết pin tối đa có thể.
- Pin không dùng phải được loại bỏ tại một cơ sở tái chế thích hợp.
- Không để pin tiếp xúc với môi trường nhiệt độ cao để tránh nguy cơ cháy nổ.
- Trong tình huống bị vỡ, chất lỏng có thể bị chảy ra khỏi pin. Nếu xảy ra tiếp xúc, hãy rửa sạch bằng nước và tìm kiếm trợ giúp y tế.

Petunjuk Penting Keselamatan

Baca panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan alat dan simpan untuk digunakan sebagai referensi di masa mendatang.
 Saat menggunakan peralatan listrik, tindakan pencegahan dasar harus selalu diikuti, termasuk hal berikut ini:
BACA SEMUA PETUNJUK SEBELUM MENGGUNAKAN (ALAT INI). Tidak mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera parah.

PERINGATAN — Untuk mengurangi risiko kebakaran, sengatan listrik, atau cedera:

Batasan Penggunaan

- Sebaiknya alat ini tidak digunakan oleh anak-anak di bawah umur 8 tahun atau orang yang punya kelainan fisik, indra, dan intelektual, atau kurang pengalaman atau pengetahuan tanpa pengawasan dari orang tua atau wali demi memastikan pengoperasian yang aman dan menghindari segala risiko. Pembersihan atau pemeliharaan sebaiknya tidak dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Film plastik bisa berbahaya. Untuk menghindari bahaya kekurangan napas, jauhkan dari anak-anak. Anak-anak tidak boleh bermain dengan alat ini.
- Hanya gunakan di dalam ruangan, di permukaan lantai yang bukan karpet seperti vinyl, ubin, kayu tertutup, dsb. Hati-hati jangan sampai mengoperasikan alat di benda yang kendur atau tepian area karpet. Mengulur sikat dapat menyebabkan kegagalan sabuk prematur.
- Hanya gunakan sebagaimana dijelaskan dalam panduan pengguna ini. Hanya gunakan aksesoris yang disarankan produsen.
- Jangan sampai alat terkena api atau suhu berlebih. Hal tersebut dapat menyebabkan ledakan.
- Jangan menggunakan di lingkungan yang sangat panas atau dingin (di bawah 5 °C/41 °F atau di atas 40 °C/104 °F). Isi daya alat pada suhu di atas 5 °C/41 °F dan di bawah 40 °C/104 °F).
- Jangan memasukkan alat ke dalam cairan.
- Jangan digunakan untuk menyedot cairan yang mudah terbakar, seperti bensin. Jangan digunakan di area yang mungkin terdapat cairan mudah terbakar.
- Jangan menaruh benda apa pun di bukaan alat. Jangan gunakan alat dengan bukaan yang tersumbat. Pastikan tidak ada debu, serat, rambut, dan benda lainnya yang dapat menghambat sirkulasi udara.
- Jangan menyedot bahan beracun (klorin pemutih, amonia, pembersih pipa, dll.). Jangan menyedot benda keras atau tajam seperti kaca, kuku, sekrup, koin, dll.
- Jangan menggunakan alat di ruang tertutup penuh dengan uap yang dihasilkan dari cat berbahan minyak, thinner, beberapa zat antingengat, debu mudah terbakar, atau gas lainnya yang mudah meledak atau beracun. Jangan menyedot apa pun yang terbakar atau berasap, seperti rokok, korek api, atau abu panas.
- Jangan menggunakan alat tanpa filter terpasang.
- Jauhkan rambut, pakaian longgar, jari, dan semua bagian tubuh dari bukaan serta bagian bergerak lainnya dari alat dan aksesorinya.
- Jauhkan kabel ground dari alat saat menggunakannya. Bahaya bisa terjadi jika alat beroperasi di atas kabel suplai daya.
- Pastikan untuk sangat berhati-hati saat melakukan pembersihan di area tangga.

Petunjuk Penting Keselamatan

Pemeliharaan dan Penyimpanan

- Cegah penyalan yang tidak disengaja. Pastikan sakelar dalam posisi MATI sebelum mengambil atau membawa alat. Membawa alat dengan jari pada sakelar atau dalam posisi alat menyala dapat menyebabkan kecelakaan.
- Pastikan alat diletakkan di permukaan horizontal. Jangan menggunakan alat di posisi yang sama jika alat dilengkapi dengan rol sikat dan gagang tidak sepenuhnya berdiri. Jangan menyimpan alat di tempat yang mungkin membuat alat membeku.
- Matikan dan cabut alat saat tidak digunakan, sebelum pembersihan, pemeliharaan, atau servis, dan sebelum menyambungkan atau melepas sambungannya dengan sikat bergerak.
- Jangan menggunakan alat yang rusak atau sudah dimodifikasi. Alat yang rusak atau sudah dimodifikasi dapat menimbulkan perilaku tak terduga yang menyebabkan kebakaran, ledakan, atau risiko cedera.
- Jangan memodifikasi atau berusaha memperbaiki alat kecuali sebagaimana ditunjukkan dalam petunjuk penggunaan dan perawatan.
- Jangan menggunakan alat dengan aksesoris rusak (misalnya: dok pengisian daya, kabel suplai daya, dll.). Jika alat atau aksesoris pernah jatuh, rusak, dibiarkan di luar ruangan, jatuh ke air, atau tidak berfungsi sebagaimana mestinya, jangan pernah mencoba mengoperasikannya. Harap perbaikan di pusat servis resmi.
- Pastikan servis dilakukan oleh tenaga perbaikan berkualifikasi dan hanya menggunakan komponen pengganti yang identik. Dengan begitu, keamanan alat akan terjaga.

Baterai dan Pengisian Daya

- Untuk tujuan pengisian kembali daya alat, hanya gunakan dok pengisian daya yang disediakan bersama alat ini. Hanya gunakan dengan dok pengisian daya HCBL.
- Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan isi daya alat di luar rentang suhu yang telah ditetapkan di baterai karena hal tersebut akan meningkatkan risiko kebakaran.
- Dok pengisian daya dilengkapi dengan fungsi pengeringan dan hanya cocok untuk mengeringkan sikat alat ini.
- Jauhkan kabel dok pengisian daya dari permukaan yang panas. Jangan memegang steker dok pengisian daya atau alat dengan tangan basah. Untuk mencabut, pegang steker dok pengisian daya, bukan kabelnya.
- Jangan menarik atau membawa dok pengisian daya dengan memegang kabelnya, menggunakan kabel sebagai pegangan, menutup pintu pada kabel, atau menarik kabel di sekitar tepian atau sudut tajam.
- Jangan menggunakan unit baterai yang tidak dapat diisi ulang. Tidak mematuhi peringatan ini akan menyebabkan baterai litium-ion terbakar. Alat ini menggunakan baterai yang hanya boleh diganti oleh teknisi berkualifikasi atau layanan purnajual.
- Unit baterai litium-ion mengandung zat yang berbahaya bagi lingkungan. Sebelum membuang alat, lepaskan dulu unit baterainya, lalu buang, atau daur ulang sesuai dengan hukum dan peraturan setempat negara atau wilayah tempat alat ini digunakan.
- Alat harus terputus dari catu daya saat melepas baterai. Jauhkan baterai dari anak-anak. Jangan memasukkan baterai ke mulut. Jika tertelan, hubungi dokter atau pergi ke rumah sakit.
- Jika kondisi fisik baterai buruk, jangan menyentuh baterai pada bagian yang mungkin keluar cairan. Jika tidak sengaja tersentuh, bilas dengan air. Jika cairan menyentuh mata, segera cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai dapat menyebabkan iritasi atau luka bakar.

Petunjuk Penting Keselamatan

- Dok pengisian daya dapat mengisi daya unit baterai 6-cell 4000 mAh. Dok pengisian daya ini tidak boleh digunakan untuk mengisi daya baterai yang tidak dapat diisi ulang. Tidak mematuhi peringatan ini akan menyebabkan baterai litium-ion terbakar.
- Dok pengisian daya ditandai dengan ikon  yang berarti "Perhatian: Permukaan Panas." Jangan menyentuh rol sikat, air panas, atau modul pemanas dok pengisian daya saat melakukan pembersihan mandiri dengan air panas.

Simbol



Peralatan Kelas II



Sambungan sekering miniatur jeda waktu di mana 3,15 adalah simbol untuk karakteristik waktu/arus listrik



Unit catu daya yang dapat dilepas



Hanya untuk penggunaan dalam ruangan



Baca manual operator



Perhatian: Permukaan Panas



Informasi WEEE

Semua produk dengan simbol ini adalah limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) yang mana tidak boleh dicampur dengan sampah rumah tangga yang tidak tersortir. Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan cara menyerahkan limbah peralatan ke titik pengumpulan yang ditugaskan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik, yang ditunjuk oleh pemerintah atau otoritas setempat. Pembuangan dan daur ulang yang tepat akan membantu mencegah potensi dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia. Hubungi instansi setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

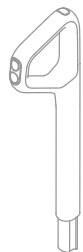
SIMPAN PETUNJUK INI

Khusus Penggunaan Rumah Tangga

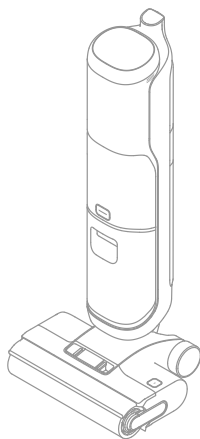
Kami, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini sesuai Arahan Standar Eropa yang berlaku, serta segala perubahannya. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: <https://global.dreameotech.com>

Untuk perincian panduan elektroniknya, buka <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

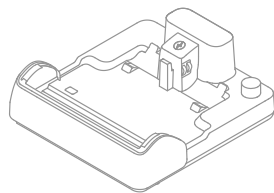
Daftar Rincian Barang



Gagang



Bodi Utama



Dok Pengisian Daya



Rol Sikat Tambahan

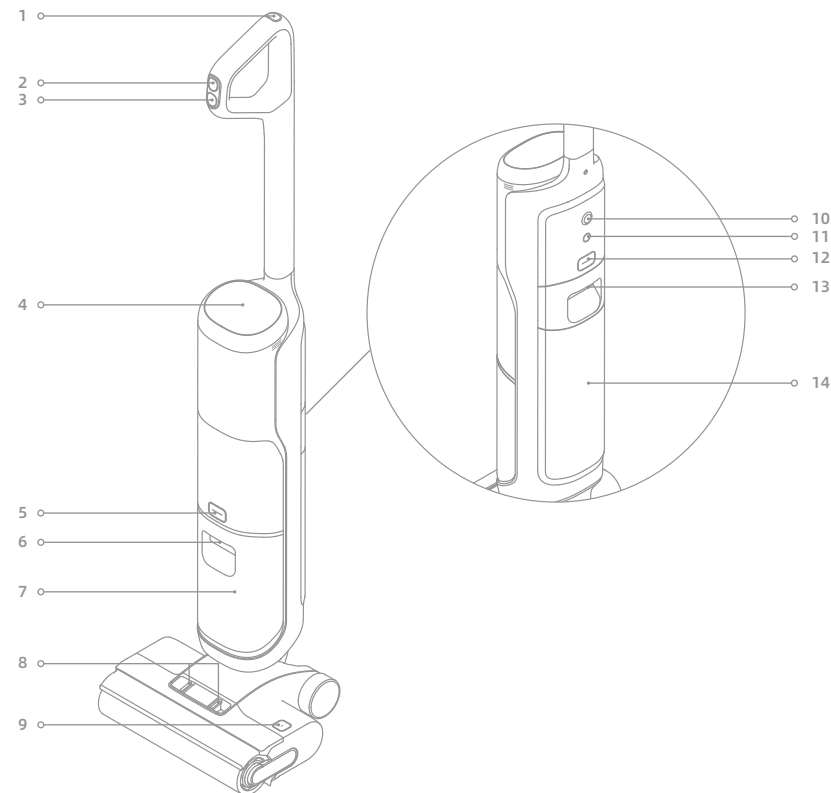


Filter Pengganti



Sikat Pembersih

Sedot Debu



1 Tombol Pembersihan Mandiri

2 Sakelar Mode

3 Sakelar Daya

4 Layar Tampilan

5 Tombol Pelepas Tangki Air Bersih

6 Clean Water Tank Handle

7 Tangki Air Bersih

8 Tombol Pelepas Tutup Rol Sikat

9 Tombol Pelepas Rol Sikat

10 Roda Segala Arah

11 Tombol Wi-Fi/Perintah Suara

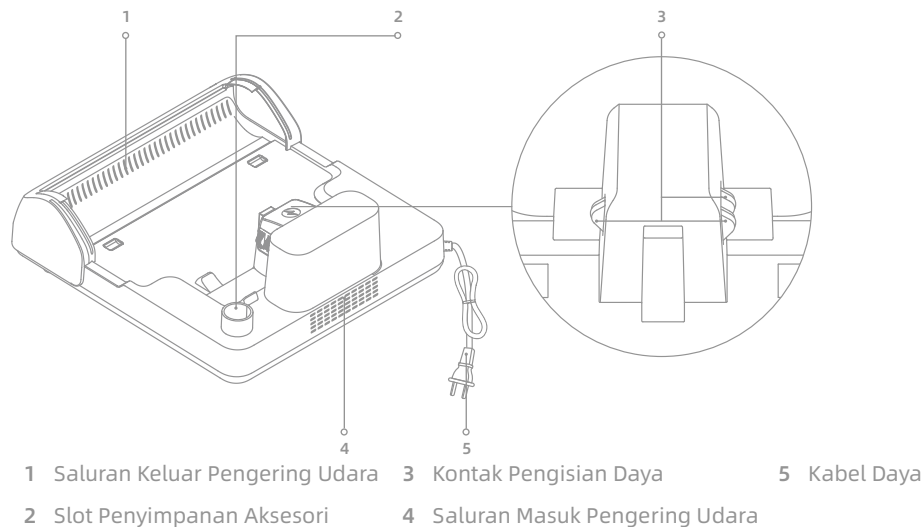
- Tekan sebentar untuk mengaktifkan perintah suara atau menyesuaikan volume
- Tekan dan tahan untuk memulai penyiapan Wi-Fi/Setel ulang Wi-Fi
- Tetapkan bahasa melalui aplikasi

12 Tombol Pelepas Tangki Air Kotor

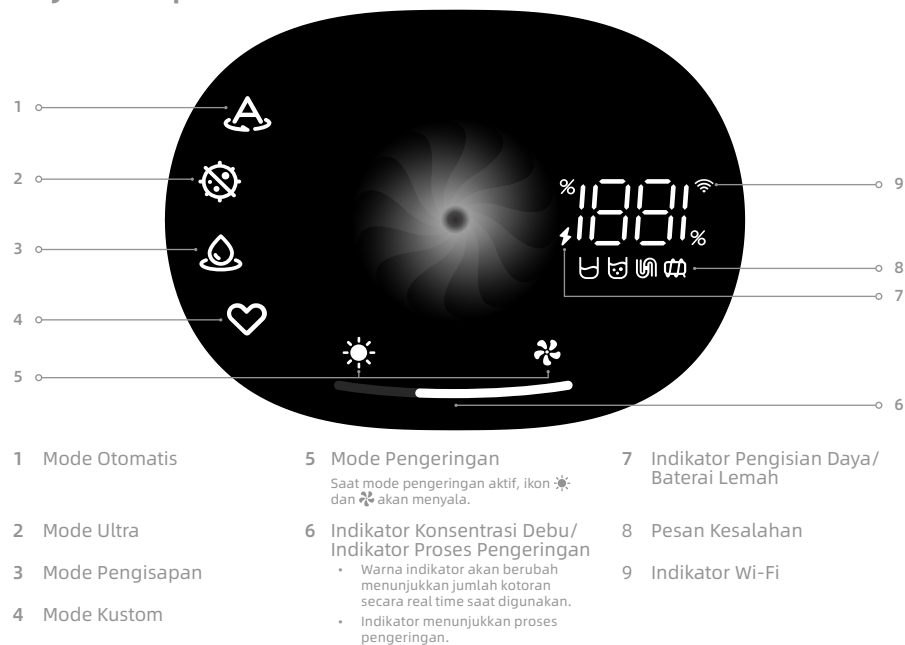
13 Gagang Tangki Air Kotor

14 Tangki Air Kotor

Dok Pengisian Daya



Layar Tampilan

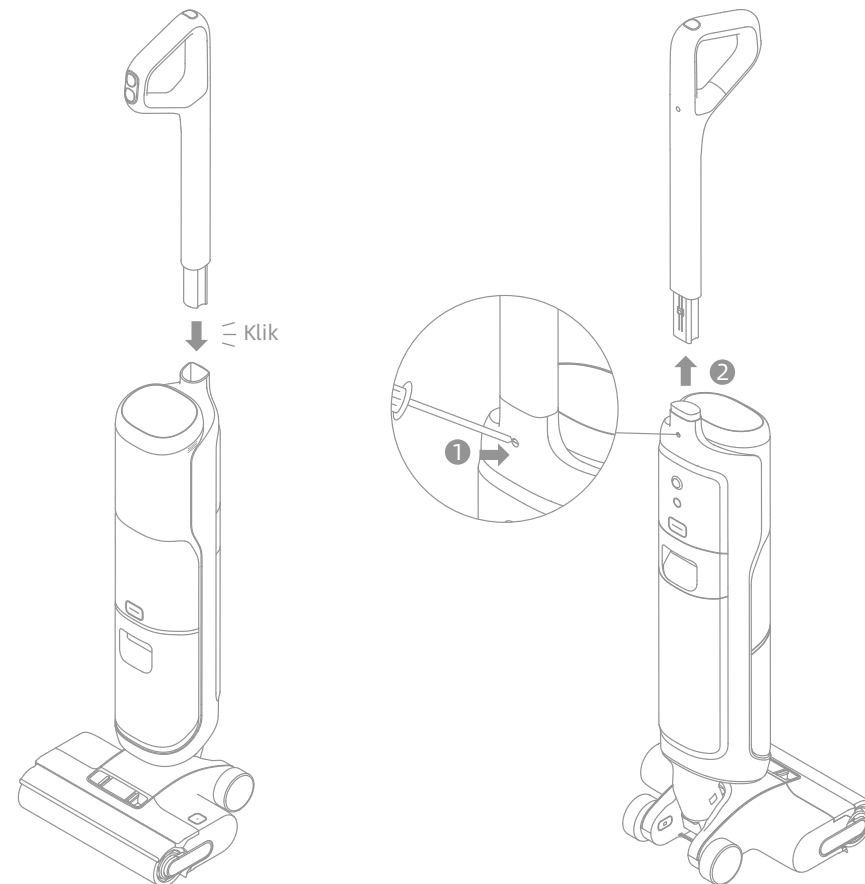


Catatan: Jika alat tidak berfungsi dengan benar, layar tampilan akan menunjukkan pesan kesalahan atau kode kesalahan. Lihat tabel Panduan Kesalahan dan Solusi untuk menemukan solusinya.

Pemasangan

Memasang Gagang

Masukkan ujung gagang secara vertikal ke dalam port di bagian atas alat seperti yang ditunjukkan sampai terdengar bunyi klik.



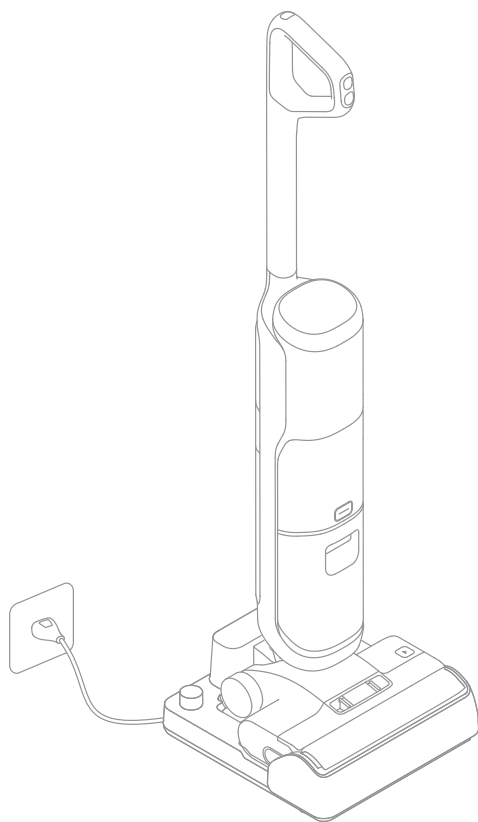
Catatan: Untuk membongkar, ulurkan objek keras ke dalam lubang alat sebagaimana ditunjukkan untuk menekan kontak ke dalam dan menarik gagang ke atas secara bersamaan.

Mengisi Daya

1. Letakkan dok pengisian daya menempel dinding selevel dengan permukaan lantai dan hubungkan ke sumber daya. Isi daya alat hingga penuh sebelum digunakan pertama kali.
2. Letakkan alat di atas dok pengisian daya. Saat angka di layar tampilan mencapai 100, berarti baterai telah terisi penuh.

⚡ Indikator Pengisian Daya/Baterai Lemah

- Oranye Berkedip Perlahan: Level baterai $\leq 20\%$ (mengisi daya)
- Hijau Berkedip Perlahan: Level baterai $> 20\%$ (mengisi daya)
- Hijau Tetap: Terisi penuh
- Oranye Tetap: Level baterai $\leq 20\%$



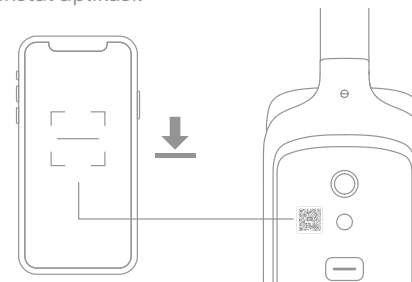
Catatan:

- Jika dalam 10 menit setelah daya terisi penuh tidak ada pengoperasian apa pun, penyedot debu akan memasuki mode tidur. Mulai ulang alat jika Anda perlu menggunakannya.
- Agar daya tahan baterai lebih lama, baterai akan otomatis melakukan pendinginan setelah Anda menggunakan alat untuk waktu yang lama.

Menyambungkan dengan Aplikasi Dreamehome

1. Unduh Aplikasi Dreamehome

Pindai kode QR Peralatan di aplikasi, atau telusuri "Dreamehome" di app store untuk mengunduh dan menginstal aplikasi.

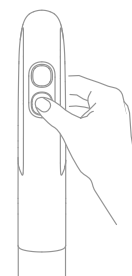


Catatan:

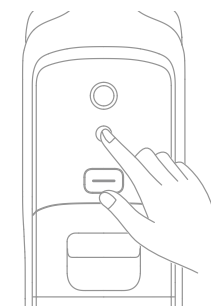
- Hanya mendukung Wi-Fi 2,4 GHz.
- Adanya peningkatan pada perangkat lunak aplikasi, pengoperasian sebenarnya mungkin berbeda dengan arahan dalam manual ini. Harap ikuti petunjuk berdasarkan versi aplikasi saat ini.

2. Tambahkan Perangkat

- 1 Tekan sebentar sakelar daya untuk menyalakan.



- 2 Tekan dan tahan tombol Wi-Fi/perintah suara yang ada di belakang alat untuk menyiapkan koneksi Wi-Fi. Indikator Wi-Fi berkedip putih dan perintah suara berbunyi, "Tunggu konfigurasi jaringan".



- 3 Buka aplikasi Dreamehome lalu pindai lagi kode QR yang sama pada alat untuk menambahkan perangkat. Harap ikuti arahan untuk menyelesaikan penyambungan Wi-Fi.



Indikator Wi-Fi

- Berkedip perlahan: Akan dihubungkan
- Berkedip: Menghubungkan/peningkatan OTA
- Aktif: Terhubung

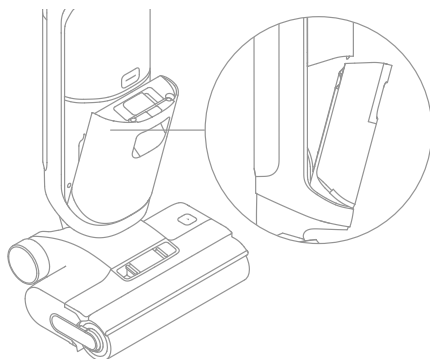
Catatan: Alat akan keluar dari koneksi jaringan jika tidak ada operasi selama 10 menit, atau jika koneksi jaringan gagal. Untuk menyetel ulang Wi-Fi, ulangi langkah-langkah di atas dan selesaikan penyambungan sesuai dengan perintah di aplikasi.

Mengisi Tangki Air Bersih

1. Tekan tombol pelepas Tangki Air Bersih untuk melepaskan tangki. Buka penutup tangki lalu isi tangki dengan air bersih.



2. Pasang Tangki Air Bersih dan pastikan tangki terpasang hingga terdengar bunyi klik.



Menambahkan Cairan Pembersih

1. Lepas segel sebelum digunakan.
2. Takar pembersih lantai dengan tutup botol (*sekitar 1,5 ml/0,05 oz per tutup) dan larutkan dengan perbandingan 1:200.
3. Tuangkan ke dalam Tangki Air Kotor dan goyangkan perlahan agar tercampur rata sebelum digunakan.

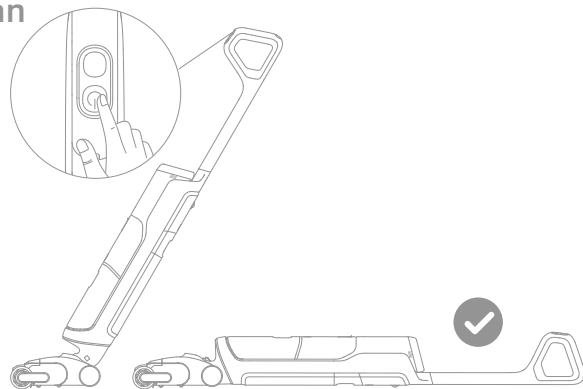
Catatan:

- Untuk pembersihan mendalam, sebaiknya perbandingan larutannya 1:30.
- Jangan menambahkan larutan apa pun kecuali pembersih yang resmi disetujui. Pembersih ini dapat tersedia di toko online resmi

PERINGATAN: Untuk mengurangi risiko kebakaran dan sengatan listrik akibat kerusakan komponen internal, hanya gunakan cairan pembersih HFF3 dreame yang memang ditujukan untuk penggunaan bersama alat ini.

Memulai Pembersihan

Injak perlahan penutup sikat dan sandarkan alat ke belakang. Tekan sakelar daya  untuk memulai/menghentikan pengoperasian. Jika alat berada di posisi berdiri saat dioperasikan, tugas saat ini akan ditangguhkan. Alat ini dirancang untuk diposisikan mendatar dengan sudut 180 derajat, sehingga dapat menjangkau dan membersihkan area bawah perabot dengan kolong rendah.



Catatan:

- Jangan menyedot cairan berbusa.
- Pastikan alat di posisi tegak sebelum mematikan daya saat alat diposisikan mendatar.
- Alat ini cocok untuk membersihkan lantai, marmer, ubin, dan permukaan keras lainnya.
- Saat alat beroperasi, jangan diangkat, dipindah, atau dimiringkan. Jika tidak, air kotorannya bisa mengalir ke motor.

Mengganti Mode

Tekan sakelar mode  untuk mengganti mode sesuai kebutuhan.



Mode Otomatis

Daya pengisapan alat secara cerdas disesuaikan dengan noda di permukaan lantai.



Mode Ultra

Menyiapkan mode ultra, harap tunggu selama 30 detik. Mode ini cocok untuk pembersihan mendalam.



Mode Pengisapan

Jika mode pengisapan dipilih, alat hanya akan menyedot air; rol sikat tidak akan dibasahi, dan air tidak akan dikeluarkan dari Tangki Air Bersih.



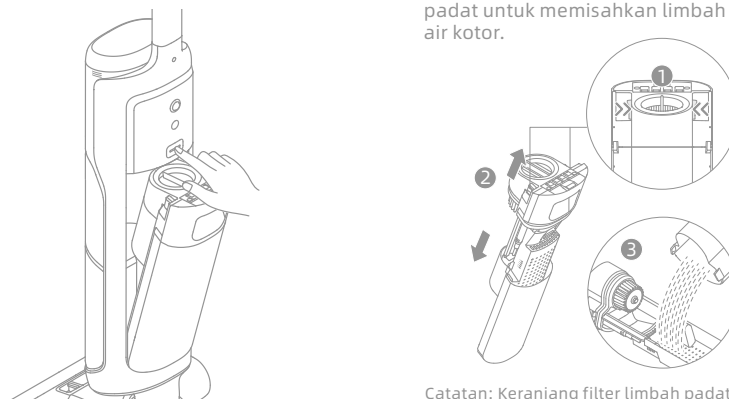
Mode Kustom

Pengaturannya, termasuk daya pengisapan dan level air dapat disesuaikan melalui aplikasi. Alat akan memulai pembersihan sesuai pengaturan yang ditetapkan di aplikasi.

Mengosongkan Tangki Air Kotor

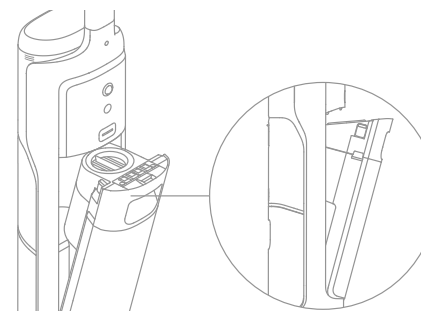
1. Tekan tombol pelepas Tangki Air Kotor untuk melepas tangki.

2. Tekan tombol pelepas tutup Tangki Air Kotor untuk melepas tutup tangki. Keluarkan air kotor dan gunakan keranjang filter limbah padat untuk memisahkan limbah padat dari air kotor.



Catatan: Keranjang filter limbah padat adalah komponen yang dapat dilepas. Alat dapat digunakan seperti biasa setelah komponen ini dilepas.

3. Pasang kembali Tangki Air Kotor sampai terdengar bunyi klik.

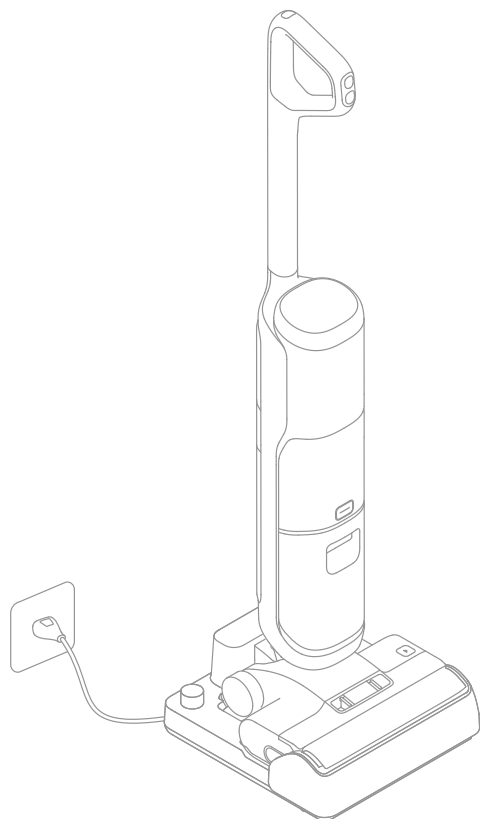


Pembersihan Mandiri dengan Air Panas & Mode Pengeringan

1. Letakkan kembali alat ke dok. Pastikan air di Tangki Air Bersih cukup untuk melakukan pembersihan mandiri.
2. Tekan sebentar tombol  pembersihan mandiri di bagian atas gagang untuk memulai/menghentikan pembersihan mandiri.
3. Kosongkan Tangki Air Kotor setelah pembersihan mandiri selesai dan mode pengeringan telah diterapkan. Tekan tombol  untuk keluar dari mode pengeringan.

Catatan:

- Tekan dan tahan tombol pembersihan mandiri untuk memasuki pengaturan mode pengeringan dan pilih mode pengeringan default.
- Jangan menyentuh rol sikat, air panas, atau modul pemanas dok pengisian daya saat melakukan pembersihan mandiri dengan air panas.
- Fungsi pembersihan mandiri hanya dapat diaktifkan bila alat diisi daya dan level baterainya lebih dari 15%. Jika level baterai kurang, isi dayanya hingga 15% sebelum memulai pembersihan mandiri.



Pulihkan Pengaturan Pabrik

Tekan dan tahan tombol Wi-Fi/perintah suara dan tombol pembersihan mandiri selama 3 detik untuk memulihkan pengaturan pabrik.

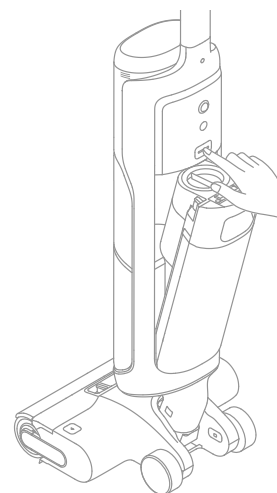
Perawatan & Pemeliharaan

Kiat:

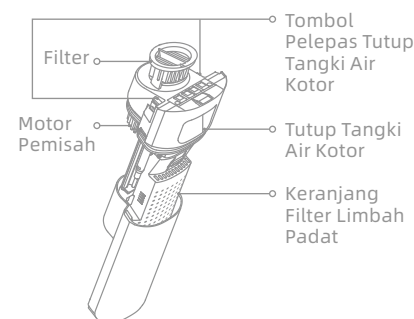
- Matikan alat sebelum pemeliharaan. Jangan menyentuh sakelar daya.
- Ganti komponen bila perlu. Komponen harus diganti dengan yang telah disediakan dari produsen atau agen layanannya.
- Jika alat tidak digunakan dalam waktu lama, isi daya sampai penuh, cabut steker listrik, dan simpan di tempat yang sejuk, berkelembapan rendah, dan terhindar dari sinar matahari langsung. Untuk menghindari pengeluaran arus baterai yang berlebihan, isi daya alat setidaknya sekali setiap 3 bulan.

Membersihkan Tangki Air Kotor

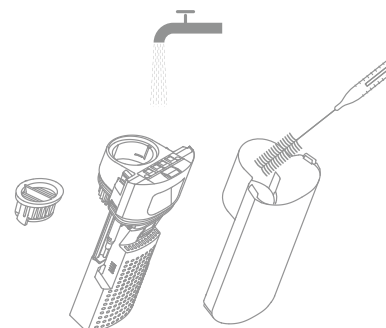
1. Tekan tombol pelepas Tangki Air Kotor untuk melepas tangki.



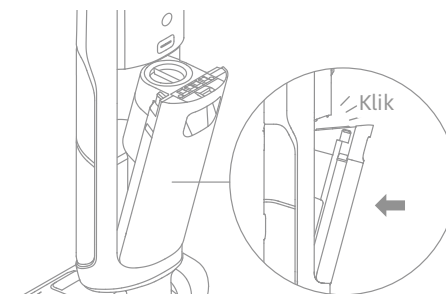
2. Tekan tombol pelepas tutup Tangki Air Kotor untuk melepas tutup tangki. Lepas filter dari tutup Tangki Air Kotor.



3. Bilas Tangki Air Kotor, termasuk motor pemisah di tutup tangki, keranjang filter limbah padat, dan penutup tangki dengan air. Gunakan sikat pembersih yang disediakan untuk membersihkan dinding bagian dalam tangki.



4. Pasang kembali filter dan penutup Tangki Air Kotor. Lalu pasang kembali Tangki Air Kotor sampai terdengar bunyi klik.

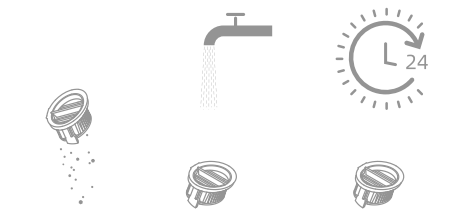


Catatan: Sebaiknya bersihkan Tangki Air Kotor tiap kali selesai digunakan, serta sebelum dan sesudah pembersihan mandiri.

Membersihkan filter

1. Lepas filter dan ketuk pelan debu yang mengambang di permukaan.

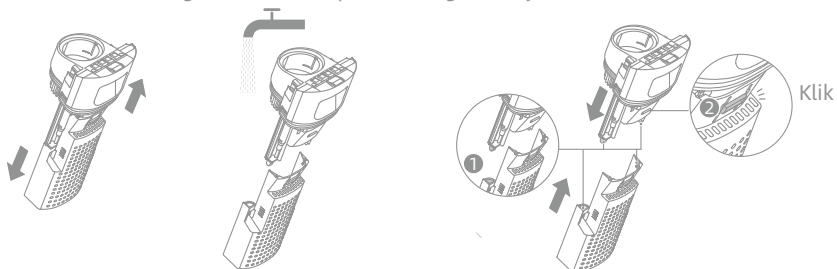
2. Saat filter kotor dan perlu dibersihkan, bilas dengan air. Filter harus benar-benar bersih sebelum digunakan.



Catatan: Sebaiknya ganti filter setiap 3 sampai 6 bulan.

Membersihkan Keranjang Filter Limbah Padat

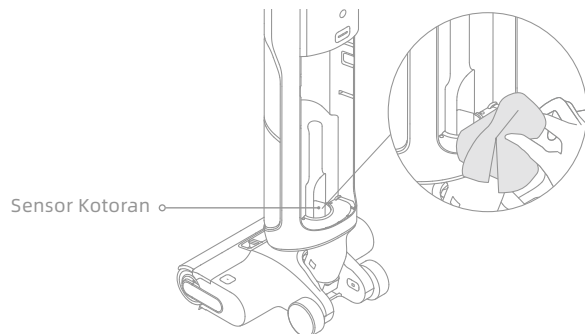
Lepas Tangki Air Kotor dan penutup tangkinya. Lalu, lepas keranjang filter limbah padatnya untuk dibersihkan. Untuk memasangnya kembali, sejajarkan bagian bawah tutup Tangki Air Kotor dengan lubang pemosisian di atas keranjang filter limbah padat. Masukkan dengan benar sampai terdengar bunyi klik.



Catatan: Keranjang filter limbah padat adalah komponen yang dapat dilepas. Alat dapat digunakan seperti biasa setelah komponen ini dilepas.

Membersihkan Nozel dan Sensor Kotoran

Lepas Tangki Air Kotor. Seka nozel dan sensor kotoran dengan kain basah sebelum digunakan.

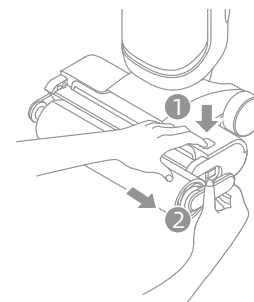
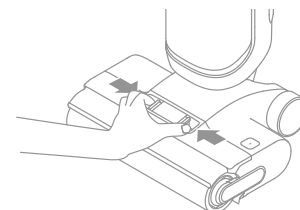


Catatan: Jangan membilas nozel atau sensor kotoran.

Membersihkan Rakitan Sikat

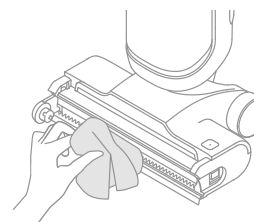
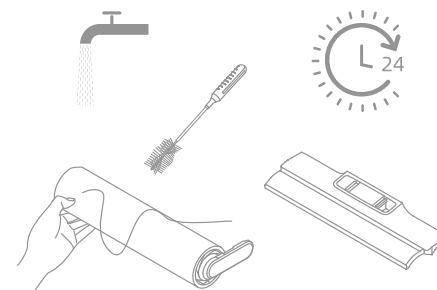
1. Tekan tombol pelepas tutup rol sikat untuk melepas tutup rol sikat.

2. Tekan tombol pelepas rol sikat dan tarik gagang untuk mengeluarkan rol sikat.

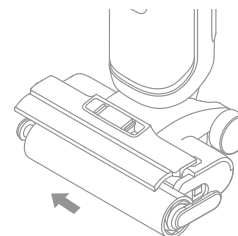


3. Bersihkan rambut dan serpihan yang ada di rol sikat dengan sikat pembersih yang tersedia. Bilas rol sikat dan penutup dengan air bersih dan keringkan sampai benar-benar kering.

4. Seka saluran masuk isap dengan kain kering atau tisu basah.



5. Pasang kembali rol sikat dan penutup rol sikat sampai terdengar bunyi klik.



Catatan:

- Jangan membilas rakitan sikat dengan sikat.
- Bersihkan sesuai kebutuhan. Sebaiknya ganti rol sikat setiap 3 sampai 6 bulan.
- Pastikan Tangki Air Kotor sudah dilepas atau kosong sebelum memasukan alat ke samping untuk membersihkan sikat rol.

Jika terjadi kesalahan, alat akan berhenti berfungsi. Lihat tabel berikut untuk penyelesaian masalahnya. Jika masalah berlanjut, hubungi pelayanan pelanggan.

Kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Alat tidak berfungsi.	Daya baterai alat habis atau tinggal sedikit.	Isi daya baterai sampai penuh sebelum digunakan.
	Alat dalam posisi berdiri.	Sandarkan alat ke belakang.
	Sumbatan memicu mode perlindungan kelebihan panas.	Bersihkan sumbatan dan tunggu sampai suhu kembali normal.
	Tangki Air Kotor Penuh.	Kosongkan Tangki Air Kotor.
	Komponen tidak terpasang.	Pastikan semua komponen terpasang dengan benar.
Alat lambat mengisi daya.	Suhu baterai terlalu rendah atau tinggi.	Tunggu hingga suhu baterai kembali normal.
Daya pengisian alat lemah.	Filter tersumbat.	Bersihkan filter.
	Saluran masuk isap atau nozel tersumbat benda asing.	Bersihkan nozel dan saluran masuk isap.
Motor mengeluarkan suara aneh.	Air kotor di Tangki Air Kotor terlalu banyak.	Kosongkan Tangki Air Kotor.
	Saluran masuk isap tersumbat.	Bersihkan apa pun yang menyumbat saluran masuk isap.
Indikator level baterai di layar tampilan tidak menyala saat pengisian daya.	Steker dok pengisian daya tidak dicolokkan dengan benar ke stopkontak.	Pastikan steker dok pengisian daya sudah dicolokkan.
	Alat tidak diletakkan dengan benar di dok pengisian daya.	Pastikan alat diletakkan di dok pengisian daya dengan benar.
Air tidak keluar dari alat.	Tangki Air Bersih tidak terpasang dengan benar, atau air di Tangki Air Bersih tidak cukup.	Pasang kembali atau isi Tangki Air Bersih.
	Perlu waktu 30 detik untuk membasahi rol sikat.	Nyalakan alat dan periksa lagi setelah beberapa saat.

Air bocor dari ventilasi.	Benturan atau tarikan tajam akan menyebabkan air masuk ke motor.	Gerakkan alat ke depan dan belakang secara perlahan saat dinyalakan.
	Filter tidak benar-benar kering setelah dibersihkan.	Keringkan filter sampai benar-benar kering sebelum digunakan.
Pembersihan mandiri gagal.	Rol sikat mungkin macet karena serpihan besar.	Lepas penutup rol sikat untuk memeriksa dan membersihkan rol sikat.
	Alat tidak diletakkan dengan benar di dok pengisian daya.	Pastikan alat diisi daya sebelum mengaktifkan fungsi pembersihan mandiri.
	Pembersihan mandiri tidak dapat diaktifkan jika level baterai kurang dari 15%.	Pembersihan mandiri hanya bisa diaktifkan saat alat diisi daya dan level baterainya lebih dari 15%.
	Tangki Air Kotor tidak terpasang, atau Tangki Air Kotor penuh.	Pasang kembali atau kosongkan Tangki Air Kotor.
	Tangki Air Bersih tidak terpasang, atau air di Tangki Air Bersih tidak cukup.	Pasang kembali atau isi Tangki Air Bersih.
Kinerja pengeringan buruk.	Saluran keluar dan masuk udara dari dok pengisian daya mungkin tersumbat.	Periksa dan bersihkan sumbatan saluran keluar dan masuk udara.
Mode pengeringan tidak berfungsi	Mode pengeringan tidak dapat diaktifkan jika level baterai kurang dari 15%.	Setelah pembersihan mandiri selesai, alat akan otomatis memulai proses pengeringan begitu dayanya sudah terisi 15%.
Koneksi Wi-Fi gagal.	Kata sandi jaringan Wi-Fi salah.	Pastikan kata sandi yang digunakan untuk terhubung ke jaringan Wi-Fi Anda benar.
	Alat tidak mendukung koneksi Wi-Fi 5 GHz.	Pastikan alat terhubung ke koneksi Wi-Fi 2,4 GHz.
	Sinyal Wi-Fi lemah.	Periksa apakah alat berada di area dengan cakupan Wi-Fi yang baik.
	Alat mungkin belum siap untuk dikonfigurasi.	Keluar dan masuk kembali ke aplikasi, lalu coba kembali sesuai instruksi.

Untuk layanan tambahan, silakan hubungi kami melalui aftersales@dreame.tech
Situs web: <https://global.dreame.tech>

Jika alat tidak berfungsi dengan benar, tampilan layar akan menunjukkan pesan kesalahan. Lihat tabel di bawah untuk menemukan solusinya.

Ikon Kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
	Air di Tangki Air Bersih tidak cukup	Isi Tangki Air Bersih.
	Tangki Air Kotor tidak terpasang	Pasang Tangki Air Kotor.
	Tangki Air Kotor penuh	Kosongkan Tangki Air Kotor.
	Tangki Air Kotor tersumbat	Bersihkan Tangki Air Kotor.
	Nozel tersumbat	Lihat bagian Perawatan & Pemeliharaan untuk membersihkan nozel dan sensor kotoran.
	Rol Sikat tidak terpasang	Bersihkan rol sikat.
	Rol Sikat macet	Pasang rol sikat.
	Rol sikat dan nozel kotor	Letakkan kembali alat ke dok untuk pembersihan mandiri.

Kode Kesalahan	Kemungkinan Penyebab	Solusi
E1-E7	Kesalahan	Mulai ulang alat untuk penyelesaian masalah. Jika masalah berlanjut, hubungi pelayanan pelanggan.
F1-F6		
H1-H6		
H7	Baterai panas berlebih	Tunggu hingga suhu baterai kembali normal.

Sedot Debu			
Model	HHR30A	Daya Terukur	400 W
Tegangan Terukur	21,6 V ---	Tegangan Pengisian Daya	27 V ---
Kapasitas Tangki Air Bersih	880 mL	Kapasitas Tangki Air Kotor	650 mL
Frekuensi Pengoperasian	2412-2484 MHz	Daya Output Maksimum	< 20 dBm
Waktu Pengisian Daya	Sekitar 4 jam		
Dok Pengisian Daya			
Model	HCBL	Input Daya Terukur*	345 W
Nilai Input	220-240 V~50-60 Hz	Nilai Output	27 V--- 1,6 A

Dalam kondisi penggunaan normal, alat ini harus berada dalam jarak minimal 20 cm antara antena dan badan pengguna.

*Daya input terukur merujuk pada daya yang diukur selama siklus representatif untuk memasuki mode pengeringan.

Pembuangan dan Pelepasan Baterai

Baterai litium-ion bawaan mengandung unsur yang membahayakan lingkungan. Sebelum membuang baterai, pastikan baterai dilepas oleh teknisi yang memenuhi syarat dan dibuang di fasilitas daur ulang yang sesuai.

- baterai harus dilepaskan dari alat sebelum dibuang;
- alat harus terputus dari sumber listrik saat melepas baterai;
- baterai harus dibuang dengan aman.

Panduan Pelepasan

1. Lepas sumbat sekrup di bagian belakang atas alat dan lepaskan sekrup dengan obeng.
2. Gunakan alat yang tepat untuk melepas rakitan tampilan dan memutus sambungan kabel.
3. Gunakan obeng untuk melepas semua sekrup penahan dari bagian bodi.
4. Lepas sekrup pada rakitan unit baterai, lalu lepaskan penutup baterai.
5. Putus sambungan kabel konektor unit baterai dan lepaskan baterai dari rakitan unit baterai.

PERHATIAN:

- Sebelum melepaskan baterai, putus sambungan listrik dan kosongkan baterai hingga sehabis mungkin.
- Baterai yang tidak diperlukan harus dibuang di fasilitas daur ulang yang sesuai.
- Jangan buang baterai di tempat bersuhu tinggi guna mencegah terjadinya ledakan.
- Dalam kondisi buruk, baterai dapat mengeluarkan cairan. Jika terjadi kontak, siram dengan air dan dapatkan bantuan medis.

الصيانة والتخزين

- تجنب بدء التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في وضع إيقاف التشغيل قبل التقاط الجهاز أو حمله. يؤ دي حمل الجهاز بإصبعك على المفتاح أو الجهاز المنشط الذي يحتوي على المفتاح إلى وقوع حوادث.
- تأكد من أن الجهاز موضوع على سطح أفقي. لا تستخدم الجهاز في نفس الموضع إذا كان الجهاز مزودًا بفرشا ة دوارة وكان المقبض غير مستقيم تمامًا. لا تقم بتخزين الجهاز في مكان يمكن أن يتجمد فيه.
- يمكنك إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عند عدم استخدامه، قبل تنظيفه أو صيانته أو خدمته، وقبل توصيله أو فصله بفرشاة متحركة.
- لا تستخدم مكنسة تالفة أو معدلة. قد تؤدي البطاريات التالفة أو المعدلة الى نشوب حريق أو انفجار أو خطر ال إصابة.
- لا تقم بتعديل أو محاولة إصلاح الجهاز باستثناء ما هو مبين في تعليمات الاستخدام والعناية.
- احرص على عدم استخدام الجهاز مع ملحق تالف (على سبيل المثال: قاعدة الشحن وسلك الإمداد وما إلى ذلك). في حال سقوط الجهاز أو الملحق أو تلفه أو تركه بالخارج أو سقوطه في الماء أو في حال عدم عمل الجهاز كما ينبغي، فاحرص على عدم تشغيله. يُرجى إصلاح الجهاز في مركز خدمة معتمد.
- قم بإجراء الصيانة بواسطة فني إصلاح مؤهل باستخدام قطع غيار أصلية. سيضمن ذلك الحفاظ على سلامة ال منتج.

البطاريات والشحن

- لغرض إعادة شحن الجهاز، استخدم فقط قاعدة الشحن المرفقة مع هذا الجهاز. استخدمه فقط مع قاعدة الشحن HCBL.
- قم بإتباع تعليمات الشحن وتجنب شحن الجهاز خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في البطارية لأن القيام بذل ك قد يؤدي إلى نشوب حريق أو تلف البطارية.
- قاعدة الشحن مجهزة بوظيفة التجفيف وهي مناسبة فقط لتجفيف فرشاة هذا الجهاز.
- احتفظ بكابل قاعدة الشحن بعيدًا عن الأسطح الساخنة. لا تمسك قابس قاعدة الشحن أو الجهاز ويداك مبتلتان. لفصل القابس، امسك قابس قاعدة الشحن بدلاً من امساك الكابل.
- احتفظ بكابل قاعدة الشحن بعيدًا عن الأسطح الساخنة. لا تمسك قابس قاعدة الشحن أو الجهاز ويداك مبتلتان. لفصل القابس، امسك قابس قاعدة الشحن بدلاً من امساك الكابل.
- لا تستخدم أي مجموعة بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون. يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة فنيين مؤهلين أو خدمة ما بعد البيع.
- تحتوي مجموعة بطارية الليثيوم أيون على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من الجهاز، يُرجى أولاً إزالة مجموعة البطارية، ومن ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة المستخدمة فيها.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة عند إزالة البطارية. احتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. احرص على عدم وضع البطاريات في الفم. في حال ابتلاع البطارية، اتصل بطبيبك أو المركز المحلي لمكافحة السموم.
- في ظل الظروف المسببة، احرص على عدم ملامسة البطارية التي قد يتسرب منها السائل إلى الخارج. في حال حدوث تلامس عرضي، يُرجى الشطف بالماء. في حال ملامسة السائل للعينين، اطلب المساعدة الطبية على الفور. قد يتسبب السائل المنبعث من البطارية في حدوث تهيج أو حروق.

تعليمات هامة

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل. عند استخدام الأجهزة الكهربائية يجب دائماً اتباع خطوات السلامة التالية:

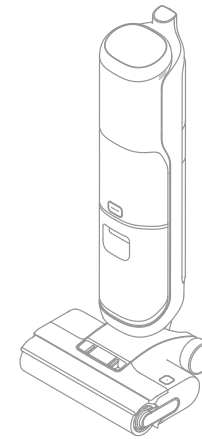
(اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز). قد يؤدي عدم اتباع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.

تحذير — لتقليل مخاطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة:

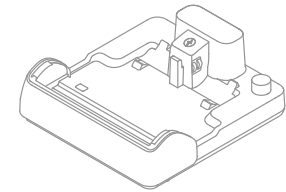
قيود الاستخدام

- يجب ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال دون سن 8 أعوام أو الأشخاص الذين يعانون من عيوب جسدية أو حسية أو فكرية أو خبرة أو معرفة محدودة من دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. يجب ألا يعتمد الأطفال على التنظيف والصيانة دون إشراف.
- الغشاء البلاستيكي يمكن أن يكون خطيراً. لتجنب خطر الاختناق، احفظه بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز.
- استخدم في الداخل فقط على أسطح الأرضيات غير المغطاة بالسجاد مثل الفينيل والبلاط والخشب المختو م وما إلى ذلك. احرص على عدم دهس الأشياء السائبة أو حواف البسط. فقد يؤدي الى توقف الفرشاة وفشل ا لحزام المبكر.
- استخدم كما يبين دليل المستخدم هذا. استخدم فقط المرفقات الموصى بها من الشركة المصنعة.
- لا تعرض الجهاز للنار أو الحرارة الزائدة. فقد يؤدي فقد يؤدي التعرض للحريق أو درجة الحرارة الزائدة إلى حدوث انفجار.
- لا تستخدم الجهاز في البيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 5 درجة مئوية / 41 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية / 104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن الجهاز في درجة حرارة أعلى من 5 درجة مئوية / 41 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية / 104 درجة.
- تجنب غمر الجهاز في السوائل.
- تجنب استخدامة في تنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الاحتراق مثل البنزين. لا تستخدمه في المناطق التي قد توجد فيها سوائل قابلة للاشتعال أو قابلة للاحتراق.
- تجنب وضع أي شيء في الفتحات ، وتجنب استخدام الجهاز عند انسداد أي فتحة ، حافظ على نظافة فتحات تدفق الهواء من الغبار والوبر والشعر وأي شيء قد يؤدي غلى الانسداد.
- لا تلتقط مواد سامة (مبيض الكلور، الأمونيا، منظف المصارف، إلخ). لا تلتقط أشياء صلبة أو حادة مثل الزجاج و ا لمسامير والبراغي والعملات المعدنية، إلخ.
- لا تستخدم المكنسة في مكان مغلق مملوء بالبخر المنبعث من الطلاء الزيتي أو مخفف الطلاء أو بعض مواد أو غبار قابله للاشتعال أو أي بخار متفجر أو سام آخر. لا تلتقط أي شيء يحترق أو يدخن ، مثل السجائر أو أعواد الثقاب أو الرماد الساخن.
- لا تستخدم المكنسة في حال عدم وجود فلترات.
- تجنب انجذاب الشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وجميع أجزاء الجسم الى الفتحات والأجزاء المتحركة للجهاز وملحقاته.
- احتفظ بالكابلات الأرضية بعيدًا عن الجهاز عند استخدامه. قد يحدث خطر في حال تشغيل الجهاز عبر سلك إمداد.
- توخي الحذر عند تنظيف السلالم.

المقبض



الجسم الرئيسي



فرشاة تنظيف



المقبض

بكرة فرشاة
احتياطية

فلتر بديل



فرشاة تنظيف

تعليمات السلامة الهامة

- قاعدة الشحن قادرة على شحن حزمة البطارية المكونة من 6 خلايا سعة 4000 مللي أمبير في الساعة. لا ينبغي استخدام قاعدة الشحن هذه لشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- يتم وضع علامة على قاعدة الشحن بأيقونة ⚠ التي تشير إلى "تنبيه: سطح ساخن". لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة الشحن أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.

رموز

- معدات من الدرجة الثانية 
 - رابط فيوز مصغر بفارق زمني حيث 3,15 هو رمز خاصية الوقت/ التيار 
 - وحدة إمداد قابلة للفصل 
 - للاستخدام الداخلي فقط 
 - اقرأ دليل المش 
 - تنبيه: سطح ساخن 
 - معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية) 
- جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

معلومات هامه

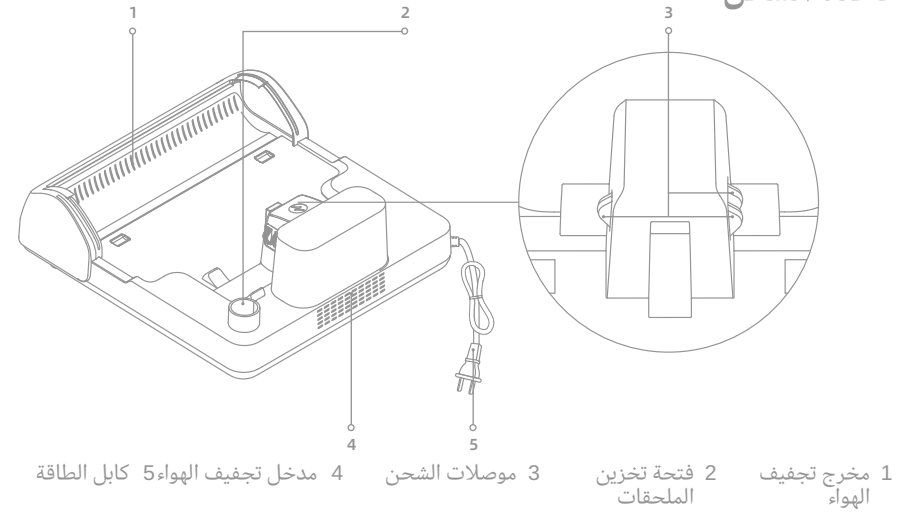
للاستخدام المنزلي فقط

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd, بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://global.dreameotech.com>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

قائمة التعبئة

قاعدة الشحن

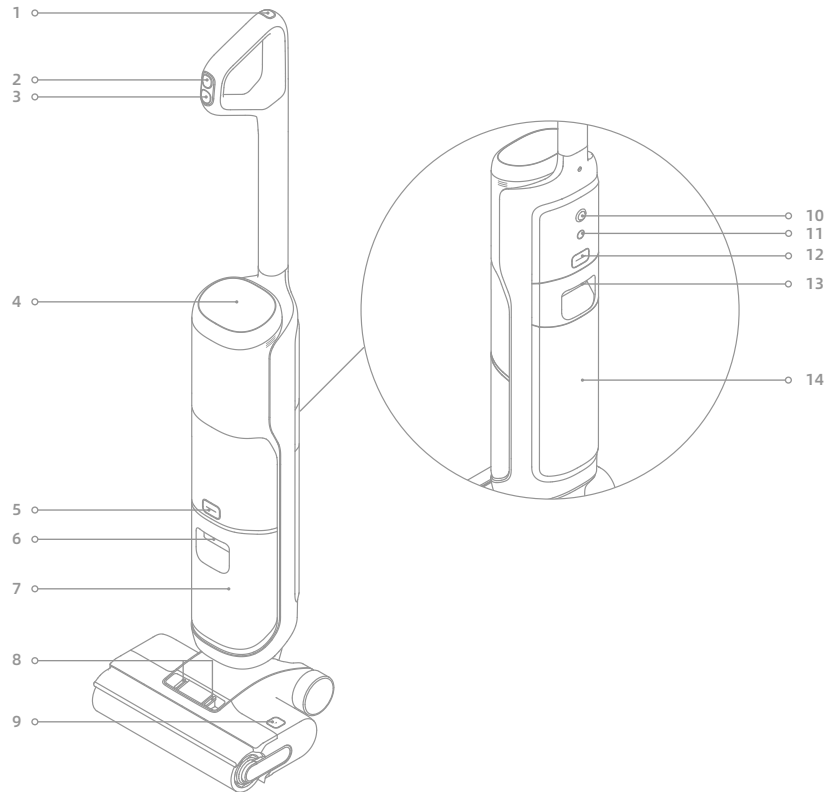


شاشة العرض



قائمة التعبئة

شفط



- 1 زر التنظيف الذاتي
- 2 مفتاح الأوضاع
- 3 مفتاح تشغيل/إيقاف
- 4 شاشة العرض
- 5 زر فتح خزان المياه النظيفة
- 6 خزان المياه النظيفة
- 7 أزرار فتح غطاء الفرشاة الدوارة
- 8 زر فتح الفرشاة الدوارة
- 9 العجلة مُتعددة الاتجاهات
- 10 مقبض خزان المياه المتسخة
- 11 خزان المياه المتسخة
- 12 زر فتح خزان المياه المتسخة
- 13 خزان المياه المتسخة
- 14 زر فتح خزان المياه المتسخة

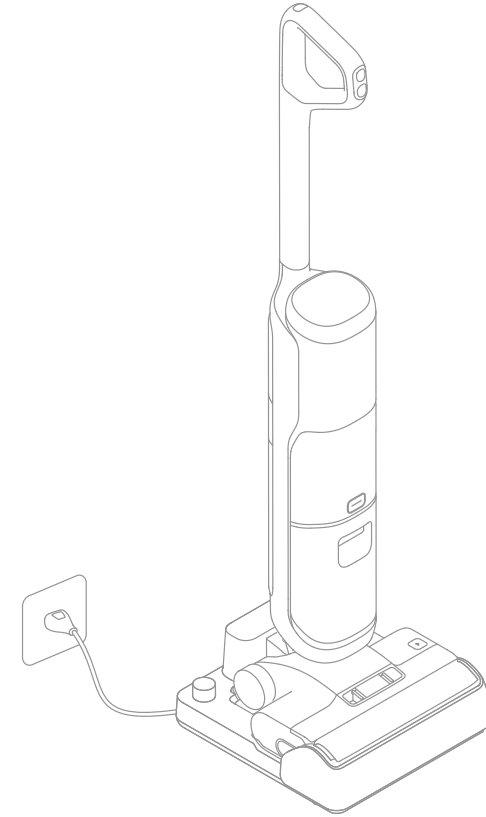
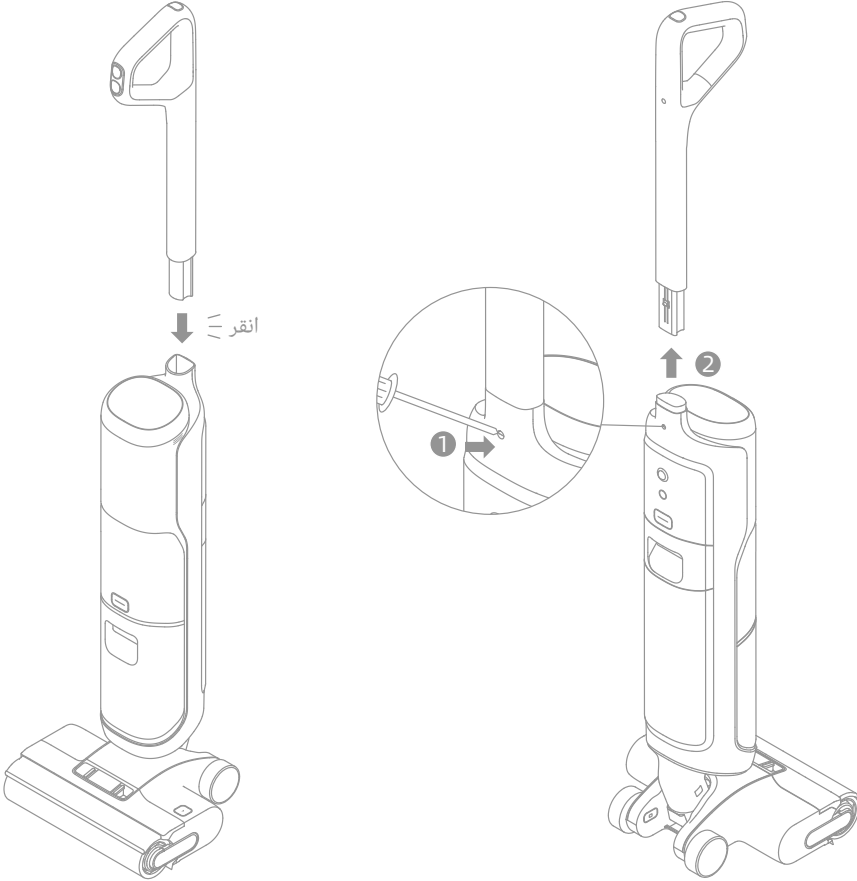
- 1 الوضع التلقائي
- 2 وضع التشغيل الفائق
- 3 وضع الشفط
- 4 الوضع المخصص
- 5 وضع التنجيف
- 6 مؤشر تركيز الغبار / مؤشر عملية التنجيف
- 7 مؤشر شحن / انخفاض طاقة البطارية
- 8 رسائل خاطئة
- 9 مؤشر الواي فاي (Wi-Fi)

ملاحظة: إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح، فستعرض شاشة العرض رسالة خطأ أو رمز خطأ. يُرجى الرجوع إلى جدول مطالبات وحلول الأخطاء للعثور على الحل الخاص بك.

1. وضع قاعدة الشحن مقابل الحائط على أرض مستوية وبعد ذلك توصيلها بمصدر طاقة. حيث يتم شحن الجهاز بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.
2. ضع الجهاز في قاعدة الشحن. عندما يصل الرقم على شاشة العرض إلى 100، تكون البطارية مشحونة بالكامل.

⚡ مؤشر شحن / انخفاض طاقة البطارية

- برتقالي نسيمي: مستوى البطارية $\geq 20\%$ (جارٍ الشحن)
- أخضر نسيمي: مستوى البطارية $< 20\%$ (جارٍ الشحن)
- أخضر ثابت: تم الشحن
- برتقالي ثابت: مستوى البطارية $\geq 20\%$



ملاحظة:

- إذا لم تكن هناك عملية في غضون 10 دقائق من الشحن الكامل، فسوف تدخل المكنسة الكهربائية في وضع السكون. يُرجى إعادة تشغيل الجهاز إذا كنت بحاجة إلى استخدامه.
- لإطالة العمر الافتراضي للبطارية، تستمر البطارية في التبريد تلقائيًا بعد استخدام الجهاز لفترة طويلة.

ملاحظة: للتفكيك، قم بمد جسم صلب في فتحة الجهاز على النحو المُوضح للضغط على نقاط التلامس ثم اسحب المقبض لأعلى في الوقت نفسه.

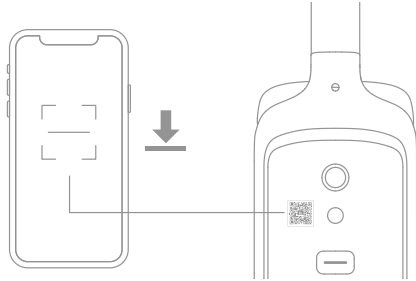
تركيب المقبض

أدخل نهاية وحدة المقبض عموديًا في المدخل الموجود أعلى المكنسة كما هو موضح، وسيكون التثبيت ناجحًا بعد سماع نقرة.

التواصل مع تطبيق Dreamehome

1. تنزيل تطبيق Dreamehome App

امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت أو ابحث عن تطبيق "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.

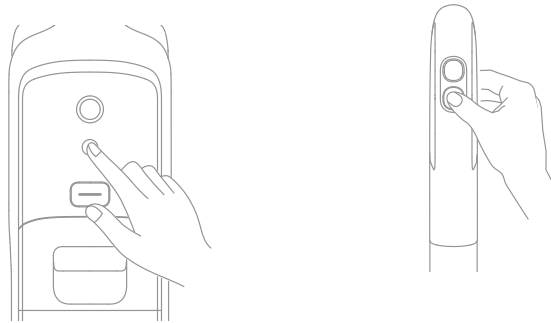


ملاحظة:

- لا يدعم سوى Wi-Fi بتردد 2,4 جيجا هرتز.
- قد تختلف العمليات الفعلية عن التعليمات الموجودة في هذا الدليل بسبب التحديثات التي يتم إجراؤها على برنامج التطبيق. يُرجى اتباع التعليمات بناءً على إصدار التطبيق الحالي.

2. إضافة جهاز

- 1 اضغط على مفتاح الطاقة لفترة وجيزة للتشغيل.
- 2 اضغط مع الاستمرار على زر المطالبة الصوتية/واي فاي الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز لإعداد اتصال واي فاي. ينبض مؤشر واي فاي باللون الأبيض، حيث تقول المطالبة الصوتية، "في انتظار تكوين الشبكة".



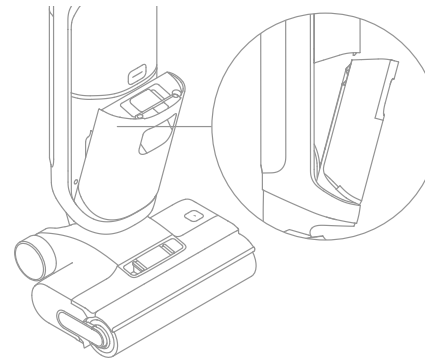
- 3 افتح تطبيق "Dreamehome"، وامسح نفس رمز الاستجابة السريعة (QR) الموجود على الروبوت مرة أخرى لإضافة الجهاز. يُرجى اتباع التعليمات لإنهاء اتصال Wi-Fi.

- نسيمي: يجب إجراء التوصيل
- وامض: الاتصال / الترقية عبر الهواء
- مؤشر الواي فاي (Wi-Fi) • تشغيل: متصل



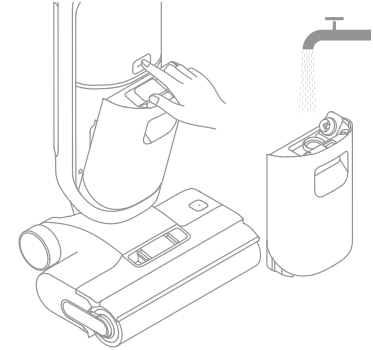
ملاحظة: سيخرج الجهاز من اتصال الشبكة إذا لم يكن هناك تشغيل لمدة 10 دقائق، أو في حال فشل اتصال الشبكة. إعادة تعيين واي فاي، يُرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه وإتمام الاتصال وفقاً للمطالبات الواردة في التطبيق.

2. قم بتركيب خزان المياه النظيفة وتأكد من إصدار صوت نقرة الاستقرار في المكان المخصص له.



جاري ملء خزان المياه النظيفة

1. اضغط على زر تحرير خزان المياه النظيفة لإزالة الخزان. افتح غطاء الخزان واملأ الخزان بالماء النظيف.



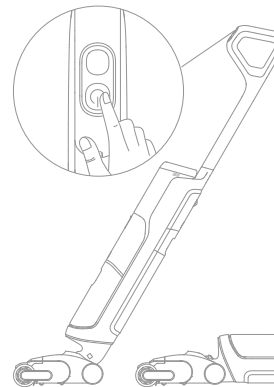
جاري إضافة سائل التنظيف

1. إزالة مانع التسرب قبل الاستخدام.
2. قياس منظف الأرضيات بغطاء الزجاج (حوالي 1,5 مل/0,05 أونصة لكل غطاء) ثم قم بتخفيفه بنسبة 1:200.
3. اسكه في خزان المياه المستخدم ثم رجه برفق لخلطه بالتساوي قبل الاستخدام.

ملحوظة:

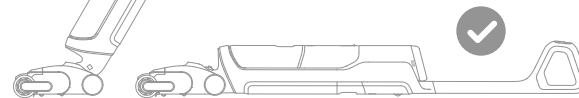
- للتنظيف العميق، يُوصى بنسبة تخفيف 1:30.
- احرص على عدم إضافة أي سوائل بخلاف المنظف المعتمد رسمياً. يمكن أن يكون المنظف متاخماً في المتجر الرسمي عبر الإنترنت

تحذير: للحد من خطر الحريق والصدمات الكهربائية بسبب تلف المكونات الداخلية، استخدم سائل التنظيف HFF3 فقط المُعد للاستخدام مع الجهاز.



جاري بدء عملية التنظيف

قف برفق على غطاء الفرشاة وقم بإزالة الجهاز للخلف. اضغط على مفتاح الطاقة لبدء إيقاف التشغيل. إذا كان الجهاز في وضع عمودي أثناء العمل، فسيتم تعليق المهمة الحالية. تم تصميم الجهاز للاستلقاء بشكل مسطح بزاوية 180 درجة، مما يتيح له الوصول والتنظيف تحت الأثاث المنخفض.



ملاحظة:

- لا تستخدم لتفريغ أي سوائل رغوئية.
- تأكد من أن الجهاز في وضع عمودي قبل إيقاف تشغيل الطاقة أثناء استلقاء الجهاز بشكل مسطح.
- المكسنة مناسبة لتنظيف الأرضيات والرخام والبلاط والأسطح الصلبة الأخرى.
- عندما يكون الجهاز قيد التشغيل، فلا تقم برفعه عن الأرض أو تحريكه أو إمالته. خلاف ذلك، قد يتدفق الماء المستخدم إلى المحرك.

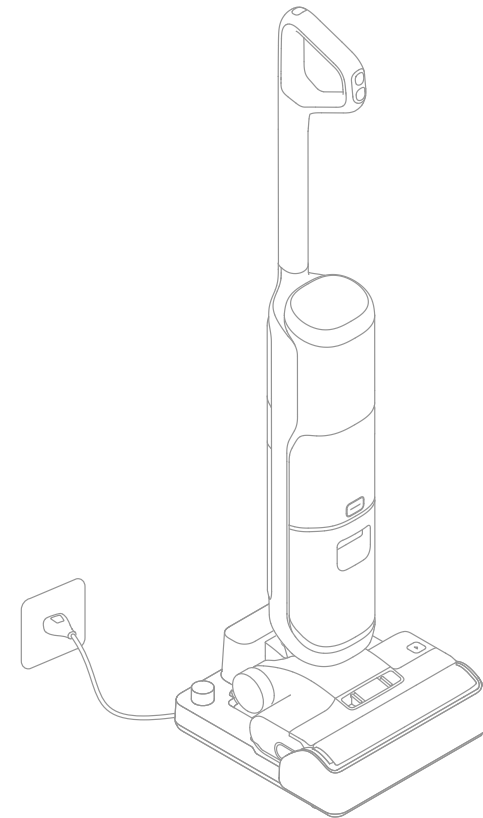
كيفية الاستخدام

التنظيف الذاتي بالماء الساخن ووضع التجفيف

1. ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة. تأكد من أن المياه الموجودة في خزان المياه النظيفة كافية للتنظيف الذاتي.
2. اضغط لفترة وجيزة على زر  للتنظيف الذاتي أعلى المقبض لبدء إيقاف التنظيف الذاتي.
3. يمكنك تفريغ خزان المياه المستخدمة بعد اكتمال التنظيف الذاتي وتعليق وضع التجفيف. اضغط على الزر  للخروج

ملاحظة:

- اضغط مع الاستمرار على زر التنظيف الذاتي للدخول إلى إعدادات وضع التجفيف وتحديد وضع التجفيف الافتراضي.
- لا تلمس بكرة الفرشاة أو الماء الساخن أو وحدة التسخين لقاعدة الشحن أثناء التنظيف الذاتي بالماء الساخن.
- يمكن تمكين وظيفة التنظيف الذاتي فقط عند شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 15%. في حال انخفاض مستوى البطارية، يرجى الشحن إلى 15% قبل بدء التنظيف الذاتي.



استعادة إعدادات ضبط المصنع

اضغط مع الاستمرار على زر المطالبة الصوتية/واي فاي وزر التنظيف الذاتي لمدة 3 ثوانٍ لاستعادة إعدادات ضبط المصنع.

كيفية الاستخدام

تبديل الأوضاع

اضغط على مفتاح الوضع  لتبديل الأوضاع وفقاً لاحتياجاتك الشخصية.

الوضع التلقائي

سيقوم الجهاز بضبط قوة الشفط بذكاء وفقاً للبقع الموجودة على الأرض.

وضع التشغيل الفائق

جاري تحضير الوضع الفائق، يُرجى الانتظار لمدة 30 ثانية. هذا الوضع مناسب للتنظيف العميق.

وضع الشفط

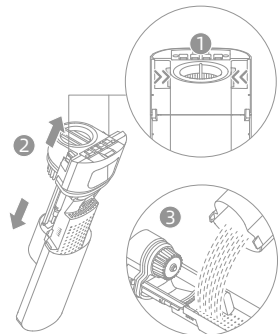
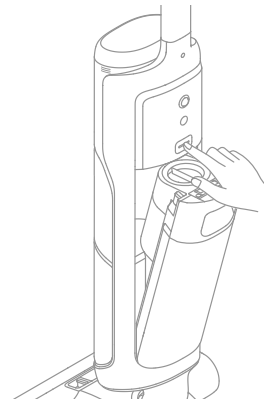
إذا تم تحديد وضع الشفط، فسيقوم الجهاز بتفريغ الماء فقط؛ ولن يتم ترطيب بكرة الفرشاة، أو صرف أي ماء من خزان المياه النظيفة.

الوضع المخصص

يمكن تخصيص الإعدادات، بما في ذلك ضبط طاقة الشفط ومستوى الماء عبر التطبيق. سيبدأ الجهاز في التنظيف وفقاً للإعدادات التي تم تهيئتها في التطبيق.

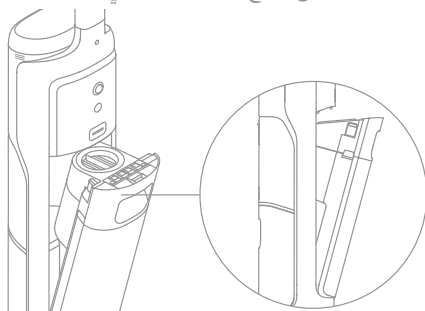
جاري تفريغ خزان المياه المستخدمة

1. اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدمة لفصل الخزان.



ملاحظة: سلة تصفية النفايات الصلبة هي جزء قابل للفصل. يمكن استخدام الجهاز بشكل طبيعي بعد إزالة هذا الجزء.

3. أعد تركيب خزان المياه المستخدمة لحين سماع نقرة استقراره في مكانه.



العناية والصيانة

تنظيف الفلتر

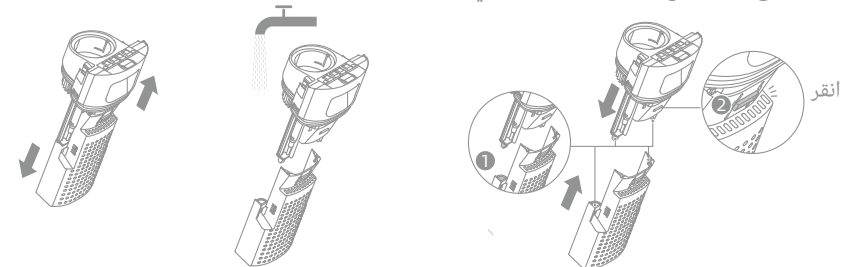
1. إزالة الفلتر ثم التخلص من الغبار العائم على السطح برفق.
2. عندما يكون الفلتر متسخًا ويحتاج إلى الغسيل ، اشطفه بالماء. يجب أن يجف تمامًا قبل الاستخدام.



ملاحظة: يُوصى باستبدال الفلتر كل 3 إلى 6 أشهر.

جاري تنظيف سلة تصفية النفايات الصلبة

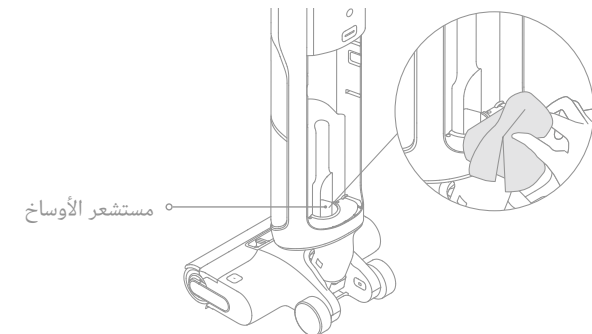
فصل خزان المياه المستخدمة وغطاء الخزان. ثم افصل سلة تصفية النفايات الصلبة لتنظيفها. لإعادة التجميع، قم بمحاذاة الجزء السفلي من غطاء خزان المياه المستخدمة مع فتحات الوضع على سلة تصفية النفايات الصلبة. أدخله بشكل صحيح حتى تسمع صوت نقرة استقراره في مكانه.



ملاحظة: سلة تصفية النفايات الصلبة هي جزء قابل للفصل. يمكن استخدام الجهاز بشكل طبيعي بعد إزالة هذا الجزء.

تنظيف الأنبوب ومستشعر الأوساخ

إزالة خزان المياه المستخدمة. امسح الأنبوب ومستشعر الأوساخ بقطعة قماش مبللة قبل الاستخدام.



ملاحظة: لا تشطف الأنبوب أو مستشعر الأوساخ.

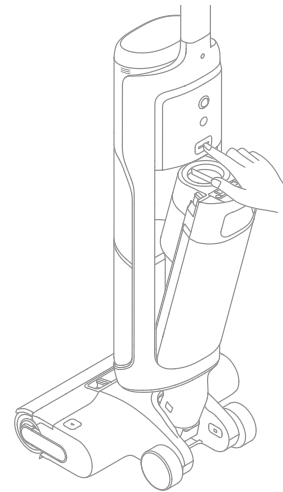
العناية والصيانة

نصائح:

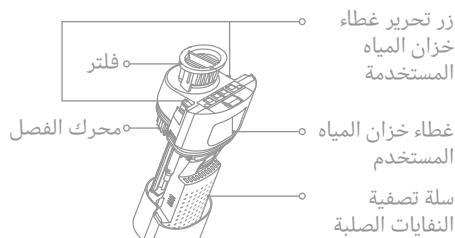
- إيقاف تشغيل الجهاز قبل الصيانة. لا تلمس مفتاح الطاقة.
- استبدال قطع الغيار عند اللزوم. يجب استبدال قطع الغيار بتلك المتوفرة من الشركة المُصنِّعة أو وكيل الخدمة.
- في حالة عدم استخدام المكنسة لفترة طويلة ، قم بشحنه بالكامل ، وافصل محول الطاقة ، وقم بتخزين المكنسة في بيئة منخفضة الرطوبة وباردة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة. لتجنب الإفراط في تفريغ البطارية ، اشحن المكنسة مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر.

تنظيف خزان المياه المستخدمة

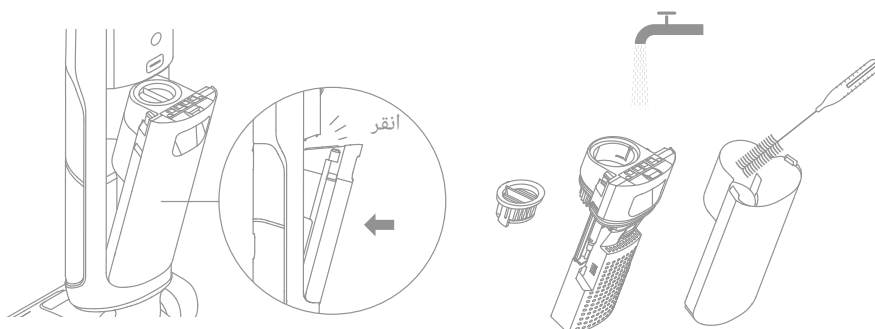
1. اضغط على زر تحرير خزان المياه المستخدمة لفصل الخزان.



2. اضغط على أزرار تحرير غطاء خزان المياه المستخدمة لفصل غطاء الخزان. إزالة الفلتر من غطاء خزان المياه المستخدمة.



4. أعد تركيب الفلتر وغطاء خزان المياه المستخدمة. ثم أعد تركيب خزان المياه المستخدم حتى تسمع صوت نقرة استقراره في مكانه المخصص له.
3. اشطف خزان المياه المستخدمة، بما في ذلك محرك الفصل الموجود على غطاء الخزان وسلة فلتر النفايات الصلبة وغطاء الخزان بالماء. استخدم فرشاة التنظيف المتوفرة لتنظيف الجدران الداخلية للخزان.



ملاحظة: يُوصى بتنظيف خزان المياه المستخدمة في الوقت المناسب بعد كل استخدام، وكذلك قبل التنظيف الذاتي وبعده.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

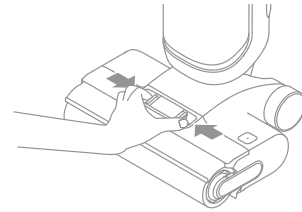
في حال حدوث خطأ، سيتوقف الجهاز عن العمل. يُرجى الرجوع إلى الجدول التالي لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حال صارت المشكلة مستعصية، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.

أعطال شائعة	سبب محتمل	الحلول
المكنسة لا يعمل.	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحن بطاريته بالكامل قبل الاستخدام.
	قم بإزالة المكنسة للخلف.	قم بإزالة المكنسة للخلف.
	تم تنشيط الانسداد في وضع الحماية من الحرارة الزائدة.	تخلص من الانسداد وانتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى وضعها الطبيعي.
	خزان المياه المتسخة ممتلئ.	أفرغ خزان المياه المتسخة.
	الأجزاء غير مستقرة في مكانها.	تأكد من تركيب جميع الأجزاء في مكانها الصحيح.
المكنسة تشحن ببطء.	درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي.
قوة الشفط للمكنسة ضعيفة.	انسداد الفلتر.	تنظيف الفلتر.
	يتم حظر مدخل أو أنبوب الشفط بواسطة جسم غريب.	نظف الأنابيب ومدخل الشفط.
يصدر المحرك ضوضاء غريبة.	لا يوجد ماء في خزان المياه المستخدمة.	أفرغ خزان المياه المتسخة.
	فتحة الشفط الرئيسية مسدودة.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية.
لا يضيء مؤشر مستوى البطارية على شاشة العرض أثناء الشحن.	لم يتم إدخال قابس قاعدة الشحن في مقبس التيار الكهربائي بشكل صحيح.	الحرص على إدخال قابس قاعدة الشحن في مكانه.
	لم يتم وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.
عدم خروج المياه من المكنسة.	لم يتم تركيب خزان المياه النظيفة بشكل صحيح في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.
	يستغرق ترطيب بكرة الفرشاة 30 ثانية.	شغل الجهاز وتحقق مرة أخرى بعد فترة.

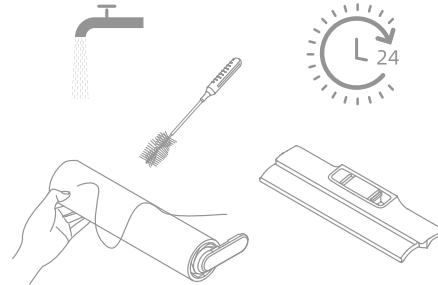
العناية والصيانة

تنظيف تركيبة الفرشاة

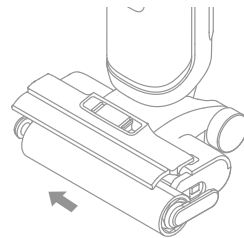
1. اضغط على أزرار تحرير غطاء بكرة الفرشاة لإزالة غطاء بكرة الفرشاة.



3. إزالة أي شعر أو بقايا عالقة على بكرة الفرشاة باستخدام فرشاة التنظيف المتوفرة. اشطف بكرة الفرشاة والغطاء بالماء النظيف وتجفيفها تمامًا.



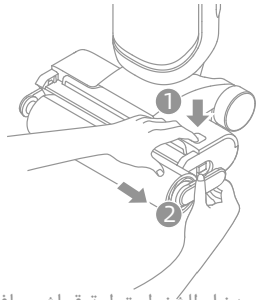
5. أعد تركيب بكرة الفرشاة وغطاء بكرة الفرشاة لحين سماع صوت نقرة استقرارها في مكانها.



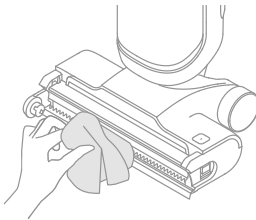
ملاحظة:

- لا تشطف مجموعة الفرشاة بالماء.
- نظف حسب الحاجة، يوصى باستبدال أسطوانة الفرشاة كل 3 إلى 6 أشهر.
- تأكد من فصل خزان المياه المستخدمة أو تفريغه قبل وضع الجهاز على جانبه لتنظيف فرشاة البكرة.

2. اضغط على زر تحرير بكرة الفرشاة واسحب المقبض لإخراج بكرة الفرشاة.



4. امسح مدخل الشفط بقطعة قماش جافة أو منديل مبلل.



مطالبات الأخطاء والحلول

إذا كان الجهاز لا يعمل بشكل صحيح ، ستعرض شاشة العرض رسالة خطأ. يُرجى الرجوع إلى الجدول أدناه للعثور على الحل الخاص بك.

مؤشر العطل	سبب محتمل	الحلول
	المياه غير كافية في خزان المياه النظيفة	قم بملء خزان المياه النظيفة.
	لم يتم تركيب خزان المياه المستخدمة	تركيب خزان المياه المستخدمة.
	خزان المياه المستخدمة ممتلئ	أفقر خزان المياه المتسخة.
	خزان المياه المستخدمة مسدود	نظف خزان المياه المستخدمة.
	أنبوب مسدود	ارجع إلى قسم العناية والصيانة لتنظيف الأنبوب ومستشعر الأوساخ.
	لم يتم تركيب الفرشاة	يُرجى تنظيف بكرة الفرشاة.
	بكرة الفرشاة عالقة	تركيب بكرة الفرشاة.
	بكرة الفرشاة والأنبوب متسختان	ضع الجهاز مرة أخرى على القاعدة للتنظيف الذاتي.

رمز الخطأ	سبب محتمل	الحلول
E1-E7	أعطال شائعة	إعادة تشغيل الجهاز لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها. في حال صارت المشكلة مستعصية، يُرجى الاتصال بخدمة العملاء.
F1-F6		
H1-H6		
H7	ارتفاع درجة حرارة البطارية	يرجى حتى تصبح درجة حرارة البطارية طبيعية ، ثم استمر في استخدام المكنسة الكهربائية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تسرب المياه من أعلى خزان ال مياه المتسخة.	يتسبب التصادم أو السحب الحاد في دخول الماء إلى المحرك	يرجى التحريك ذهابًا وإيابًا وبرفق ع ند تشغيل المكنسة.
لا يعمل أثناء التنظيف الذاتي.	لم يجفف الفلتر جيدًا بعد تنظيفه.	جفف الفلتر جيدًا قبل الاستخدام.
	الفرشاة الدوارة قد تكون اصطدمت بأجسام كبيرة.	أزل غطاء بكرة الفرشاة لفحص وتنظيف بكرة الفرشاة.
	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن.	تأكد من شحن المكنسة قبل تشغيل وظيفة التنظيف الذاتي.
	يتعذر إجراء التنظيف الذاتي إذا كان مستوى البطارية أقل من 15%.	لا يمكن تمكين التنظيف الذاتي إلا أثناء شحن الجهاز ومستوى البطارية أكثر من 15%.
	خزان المياه المتسخة غير مثبت في مكانه، أو خزان المياه المتسخة ممتلئ.	إعادة تثبيت أو إفراغ خزان المياه المتسخة.
	خزان المياه النظيفة غير مثبت في مكانه، أو أن المياه في خزان المياه النظيفة غير كافية.	أعد تركيب أو ملء خزان المياه النظيفة.
أداء التجفيف ضعيف.	قد يكون مخرج الهواء ومدخل الهواء لقاعدة الشحن مسدودًا.	افحص وامسح انسداد مخرج الهواء ومدخل الهواء.
وضع التجفيف لا يعمل.	لا يمكن تمكين وضع التجفيف إذا كان مستوى البطارية أقل من 15%.	بعد اكتمال التنظيف الذاتي، سيبدأ الجهاز تلقائيًا في عملية التجفيف بمجرد شحنه إلى 15%.
فشل اتصال واي فاي.	كلمة مرور شبكة الواي فاي غير صحيحة.	يرجى التأكد من صحة كلمة المرور المستخدمة للاتصال بشبكة الواي فاي الخاصة بك.
	الروبوت لا يدعم اتصال شبكة واي فاي الجيل الخامس.	يُرجى التأكد من أن الروبوت متصل بشبكة واي فاي بتردد 2,4 جيجاهرتز.
	إشارة شبكة الواي فاي ضعيفة.	يُرجى التأكد من أن الروبوت متواجد في منطقة تتوفر فيها تغطية جيدة لشبكة الواي فاي.
	قد لا يكون الروبوت جاهزًا للتهيئة.	يُرجى إغلاق التطبيق وأعد الدخول مرة أخرى، ثم حاول تنفيذ الخطوات كما هو موضح.

للحصول على المزيد من الخدمات، يرجى الاتصال بنا عبر aftersales@dreametech.com الموقع: <https://global.dreametech.com>

אנא קראו היטב את מדריך זה לפני השימוש ושמרו אותו לעיון בעתיד.

בזמן השימוש במכשיר חשמלי, תמיד יש לנקות באמצעי בטיחות בסיסיים, כולל את הבאים:

קראו את כל ההוראות לפני השימוש (במכשיר זה). אי עמידה בהוראות ואזהרות יכול להגמר בהתחשלות, שריפה ולא פציעה רצינית.

אזהרה — על מנת להוריד את הסיכוי לאש, התחשלות, או פציעה:

הגבלות שימוש

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים, לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחושיות או מנטליות או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השגחה של הורה או מבוגר אחראי. אין להתיר לילדים לבצע ניקוי ותחזוקה ללא השגחה.
- עטיפות פלסטיק יכולות להיות מסוכנות. על מנת להמנע מסכנת חנק, יש להרחיק מידי ילדים.
- אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר.
- השתמשו רק בפנים, על גבי משטחים ללא שטיחים כגון ויניל, בלטות, פרקט וכו'. הזהרו שלא לעבור על חפצים משוחררים או קצוות שטיחים. תקיעת המברשת לגרום לתקלת חגורה בטרם עת.
- השתמשו רק כפי שמתואר במדריך זה. השתמשו רק באביזרים נלווים המומלצים על ידי הייצרן.
- אין לחשוף את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות. חשיפה לאש או לטמפרטורה מופרזת עלולה לגרום לפיצוץ.
- אין להשתמש בסביבות חמות או קרות באופן קיצוני (מתחת ל - $0^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ או מעל $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
- $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$ מתחת ל - $40^{\circ}\text{C}/32^{\circ}\text{F}$ נא לטעון את המכשיר בטמפרטורה מעל 0° .
- אין להשרות את המכשיר בנוזל.
- אין להשתמש כדי לאסוף נוזלים דליקים או מתלקחים, כגון דלק. אין להשתמש באזורים שבהם נוזלים דליקים או מתלקחים עשויים להיות נוכחים.
- אין להכניס שום חפץ לפתחים. אין להשתמש במכשיר כאשר פתח כלשהו נחסם; יש לשמור ללא אבק, מוך, שיער או פריטים אחרים שעשויים להפחית את זרימת האוויר.
- אין להרים חומרים רעילים (כלור, אקונומיקה, אמוניה, מנקה ניקוז וכו'). אין להרים חפצים קשיחים או חדים כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות, וכו'.
- אין להשתמש במכשיר במקום סגור עם אדים של צבע בסיס-שמן, מדלל צבע, חומרים מסויימים למניעת עשי בגדים, אבק ניצת, או חומרים נפיצים אחרים או אדים רעילים. אין להרים כל דבר שעולה באש או מוצאי עשן, כגון סיגריות, גפרורים, או אפר לוהט.
- אין להשתמש בו כשהמסננים אנים במקום.
- הרחיקו שערות, ביגוד רופף, אצבעות וכל שאר חלקי הגוף מפתחי וחלקיו החיים של מכשיר זה ואביזריו.
- יש להרחיק את כבלי הארקה מהמכשיר בעת השימוש בו, מכיוון שעלולה להתרחש סכנה אם המכשיר עובר על כבל אספקה.
- השתמשו במשנה זהירות כשאתם מנקים מדרגות.

המואצפא

שפא			
400 W	القوة المصنفة	HHR30A	الموديل
27 V ===	الفولطية	21,6 V ===	القوة المصنفة
650 mL	سعة خزان المياه المتسخة	880 mL	سعة خزان المياه النظيفة
<20 dBm	الحد الأقصى لطاقة الإخراج	2412-2484 MHz	تردد التشغيل
		حوالي 4 ساعات	وقت الشحن
قاعدة الشحن			
345 W	دخل الطاقة المقدر*	HCBL	الموديل
27 V === 1,6 A	الإخراج المقدر	220-240 V ~ 50-60 Hz	المدخلات المقدرة

يجب الحفاظ على مسافة فاصلة تبلغ على الأقل 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم، في ظل الظروف الطبيعية للاستخدام هذا الجهاز.

* تشير طاقة الإدخال المقدرة إلى الطاقة المقاسة أثناء دورة تمثيلية إلى دخول الروبوت وضع التجفيف.

التخلص من البطارية وتفكيكها

تحتوي بطارية الليثيوم أيون المدمجة على مواد مضرّة بالبيئة. قبل التخلص من البطارية، تأكد من تفكيك البطارية بواسطة فنيين مؤهلين والتخلص منها في منشأة إعادة تدوير مناسبة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص من الجهاز؛
- يجب فصل الجهاز عن التيار الكهربائي عند إزالة البطارية؛
- يتطلب التخلص من البطارية بأمان.

دليل التفكيك

1. قم بإزالة سدادة البرغي الموجودة في الجزء العلوي من الجزء الخلفي من الجهاز ثم قم بإزالة البرغي بواسطة مفك البراغي.
2. استخدم أداة مناسبة لإزالة مجموعة الشاشة وفصل الكابلات.
3. استخدم مفك براغي لإزالة جميع مسامير التثبيت من الجسم.
4. أزل البراغي الموجودة على مجموعة البطاريات ثم أزل غطاء البطارية.
5. افصل كبلات موصل مجموعة البطاريات ثم قم بإزالة البطارية من مجموعة البطاريات.

تنبيه:

- قبل تفكيك البطارية، يرجى فصلها عن الطاقة وإفراغها قدر الإمكان.
- يجب التخلص من البطاريات غير الضرورية في منشأة إعادة تدوير مناسبة.
- لا تعرض البطارية لدرجة حرارة عالية لتجنب مخاطر الانفجار.
- في حالة حدوث تسرب للبطارية ولاستها عن طريق الخطأ، يرجى شطفها بكمية كبيرة من الماء وطلب مساعدة طبية على الفور.

סוללה וטעינה

- בסיס הטעינה מסומן בסמל  המצוין "זהירות: משטח חם. אין לגעת במברשת הגלגלת, במים החמים או במודול החימום של בסיס הטעינה בזמן ניקוי עצמי במים חמים.

הוראות בטיחות חשובות

סמלים

ציוד ברמת Class II



קישור פיוז מיניאטורי בפיגור זמן כאשר 3.15 הוא הסמל למאפיין הזמן/נוכחי



יחידת אספקה הניתנת להסרה



לשימוש בפנים הבית בלבד



קרא את המדריך של האופרטו



זהירות: משטח חם



מידע על WEEE



כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE and לפי דירקטיבה 2012/19/EU) שאין לערבבם עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים וההתניות של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.

שמרו על הוראות אלו

לשימוש ביתי בלבד

אנו, מסחר Dreame (טיאנג'ו) ושות' בע"מ, מצהירים בזאת כי ציוד זה תואם את ההנחיות הרלוונטיות, הנורמות האירופיות והתיקונים. הטקסט המלא של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת <https://global.dreametech.com> האינטרנט הבאה:

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת

<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

הוראות בטיחות חשובות

תחזוקה ואחסון

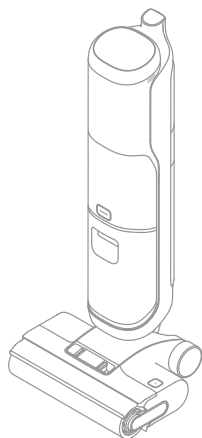
- המנעו מהדלקה לא מכוונת. וודאו שהמתג במצב "כבוי" לפני הרמה או נסיעה של המכשיר. נסעו את המכשיר כאשר האצבע שלכם על המתג או מכשירים ממריצים שיש להם מתג המזמינים תאונות.
- וודאו שהמכשיר מונח על משטח מאוזן. אין להשתמש במכשיר באותה מצב עם המכשיר מגיע עם מברשת גלגלית והידית אינה במצב אנכי לחלוטין. אין לאחסן את המכשיר במקום שהוא עלול להיקפא.
- כבה ונתק את המכשיר כאשר אינו בשימוש, לפני הניקוי, התחזוקה או הטיפול בו, ולפני חיבורו או ניתוקו באמצעות מברשת נעה.
- אין להשתמש במכשיר שהוא פגום או מאולטר. סוללות פגומות או מאולטרות יכולות להתנהג בצורה בלתי צפויה ולגרום לשריפה, פיצוץ או סכנת פציעה.
- אין לשנות או לנסות לתקן את המכשיר למעט כפי שמורה בהוראות הטיפול ואחזקה.
- אין להשתמש במכשיר עם חיבור פגום (לדוגמה: בסיס טעינה, כבל אספקה וכו'). אם החיבור פגום, יש להחליף אותו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אנשים מוסמכים דומים על מנת למנוע סכנות.
- יש לתת לאיש אחזקה מוסמך לבצע אחזקה של המכשיר ולהשתמש רק בחלקי חילוף זהות לחלוטין. זה יוודא שבטיחות המכשיר תשמר.

סוללה וטעינה

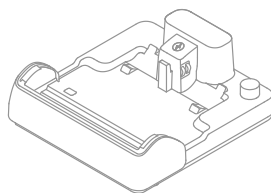
- לצורך טעינה מחדש של המכשיר, השתמש רק בבסיס הטעינה המסופק עם מכשיר זה. יש להשתמש רק עם בסיס טעינה HCBL.
- בצע את כל הוראות הטעינה ואל תטען את המכשיר מחוץ לטווח הטמפרטורה שצוין בסוללה מכיוון שזה מגביר את הסיכון לאש.
- בסיס הטעינה מצויד בפונקציית ייבוש ומתאים רק לייבוש המברשת של מכשיר זה.
- הרחיקו את כבל בסיס הטעינה ממשטחים מחוממים. אין לטפל בתקע בסיס הטעינה או במכשיר בידים רטובות. כדי להתנתק, תפסו את תקע בסיס הטעינה, במקום את הכבל.
- הרחיקו את כבל בסיס הטעינה ממשטחים מחוממים. אין לטפל בתקע בסיס הטעינה או במכשיר בידים רטובות. כדי להתנתק, תפסו את תקע בסיס הטעינה, במקום את הכבל.
- אין להשתמש בערכת סוללות שאינה נטענת. אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח. מכשיר זה מכיל סוללות שניתנות להחלפה רק על ידי טכנאים מוסמכים או נותני שירות לאחר המכירה.
- חבילת הסוללות של ליתיום-און מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת המכשיר, ראשית הסר את חבילת הסוללה, ואז זרק אותה, או מחזר אותה בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור בהם הוא משמש.
- יש לנתק את המכשיר מספק החשמל בעת הסרת הסוללה. יש להרחיק סוללות מהישג ידם של ילדים. לעולם אל תשים סוללות בפה. במקרה של בליעה, יש לפנות לרופא או לבקרת רעלים מקומית.
- בתנאים פוגעניים, לעולם אל תיגע בסוללה שממנה ניתן להוציא את הנוזל. אם מגע בטעות, יש לשטוף במים. אם הנוזל מגע בעיניים, יש לפנות מיד לעזרה רפואית. נוזל שנפלט מהסוללה עלול לגרום לגירוי או לכוויות.
- "בסיס הטעינה מסוגל לטעון את ערכת הסוללה בת 6 תאים 4000 mAh. אין להשתמש בבסיס טעינה זה לטעינת סוללות שאינן סוללות נטענות. אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח."



ידית



גוף המכשיר



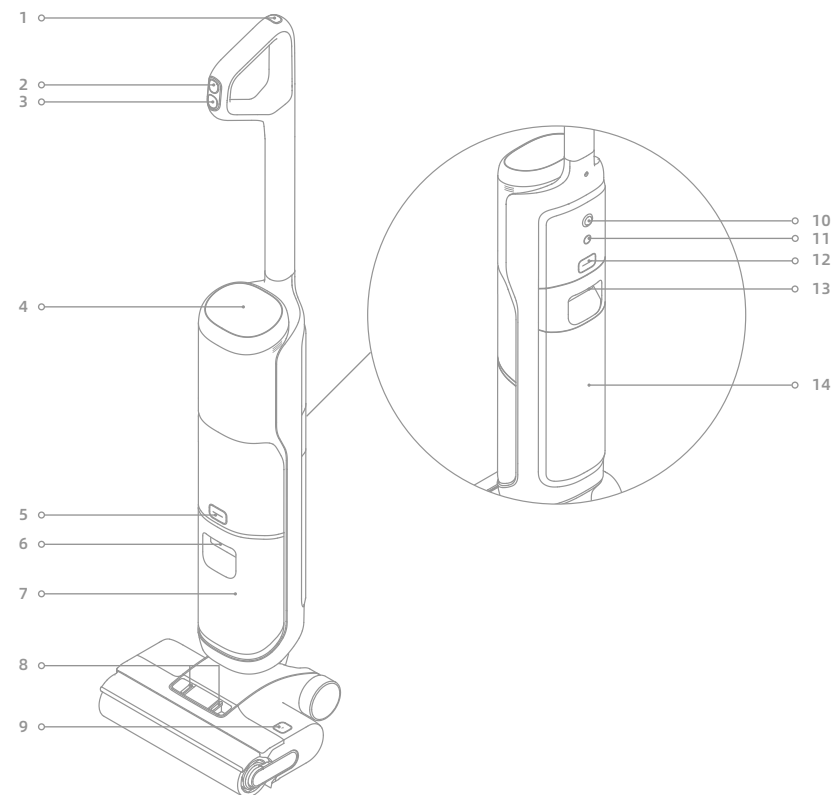
בסיס טעינה

מברשת גלגלית
רזרבית

מסנן חלופי



יוקין תשרבם



11 הודעות קוליות/לחצן Wi-Fi

- יש ללחוץ לחיצה קצרה כדי להפעיל את ההנחיה הקולית או כדי לכוון את עצמת הקול
- יש ללחוץ ולהחזיק כדי להתחיל בהגדרת Wi-Fi/איפוס Wi-Fi
- הגדרת שפות באמצעות האפליקציה

12 כפתור לשחרור מיכל מים משומשים

13 ידית מיכל המים המשומשים

14 מיכל המים המשומשים

6 ידית לשחרור מיכל מים נקיים

7 מיכל מים משומשים

8 כפתורים לשחרור מכסה מברשת הגלגלית

9 כפתורים לשחרור מברשת הגלגלית

10 גלגל כל-כיווני

1 כפתור ניקוי-עצמי

2 מתג החלפת מצבים

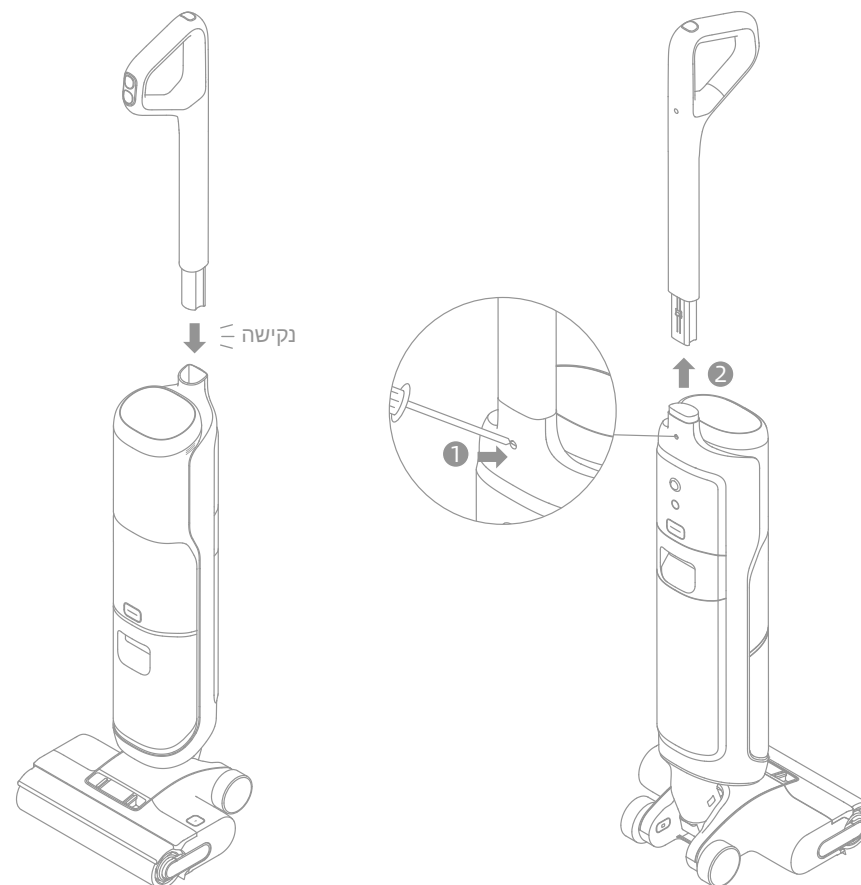
3 מתג הפעלה

4 תצוגה

5 כפתור לשחרור מיכל מים נקיים

התקנת הידית

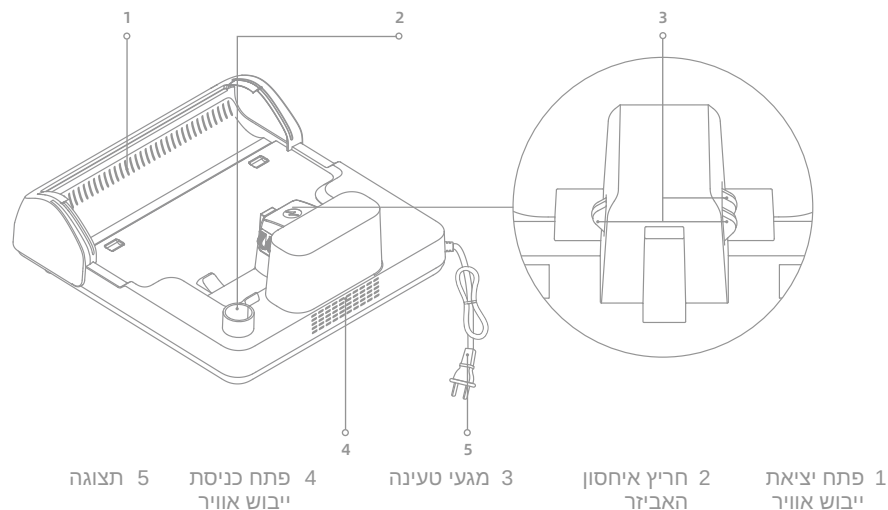
יש להכניס את קצה ידית האחזיה באופן אנכי לתוך הפתח שבחלקו העליון של השואב כפי שמצויין, עד שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



הערה: כדי לפרק, יש להכניס חפץ קשיח לתוך החור של המכשיר כפי שמצויין, ללחוץ פנימה את המגעים ולמשוך את הידית כלפי מעלה בזמנית.

הצגת המוצר

בסיס הטעינה



מצב אוטומטי



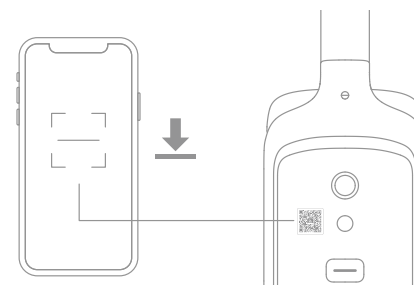
- | | | | |
|---|--|-------------------------------|-------------------|
| 1 מצב אוטומטי | 2 מצב אולטרה | 3 מצב יניקה | 4 מצב מותאם אישית |
| 5 מצב ייבוש
כאשר מצב הייבוש מופעל, סמל ה-☀️ וסמל ה-❄️ יוארו. | 6 מחוון ריכוז אבק/ מחוון תהליך ייבוש
• צבע המחוון משתנה עם כמות הלכלוך בזמן אמת, בעת השימוש.
• המחוון מציין את תהליך הייבוש. | 7 טעינה/מחוון רמת סוללה נמוכה | 8 הודעות שגיאה |
| | 9 מחוון Wi-Fi | | |

הערה: אם המכשיר אינו פועל כהלכה, מסך התצוגה יציג הודעת שגיאה או קוד שגיאה. יש לעיין בטבלת הודעות השגיאה והפתרונות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

התחברות באמצעות אפליקציית Dreamehome

הורדת אפליקציית Dreamehome

יש לסרוק את קוד ה-QR שעל המכשיר, או לחפש "Dreamehome" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה.

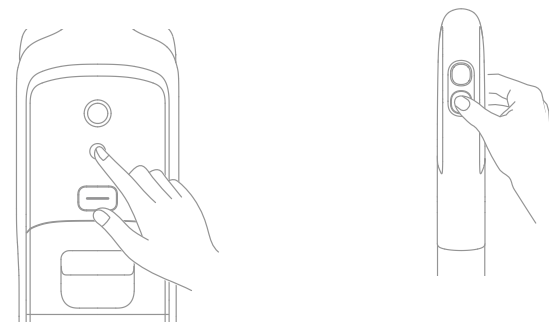


שימו לב:

- רק Wi-Fi של 2.4 GHz נתמך.
- עקב שדרוגים בתוכנת האפליקציה, הפעולות בפועל עשויות להיות שונות מההנחיות במדריך זה. יש לעקוב אחר ההוראות בגרסת האפליקציה הנוכחית.

2. הוספת מכשיר

- יש ללחוץ לחיצה קצרה על מתג ההפעלה כדי להפעיל.
- יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן ההודעות הקוליות/ה-Wi-Fi הממוקם בגב המכשיר כדי להגדיר חיבור Wi-Fi. מחוון ה-Wi-Fi מהבהב בלבן, וההודעה הקולית אומרת "ממתין לתצורת הרשת".



- יש לפתוח את אפליקציית Dreamehome ולסרוק שוב את אותו קוד QR במכשיר כדי להוסיף את המכשיר. יש לעקוב אחר ההנחיות כדי לסיים את חיבור ה-Wi-Fi.

- מהבהב בקצב נשימה: יש לחבר
 - מהבהב בקצב מצמוץ: מתחבר/שדרוג OTA
 - פועל: מחובר
- מחוון Wi-Fi

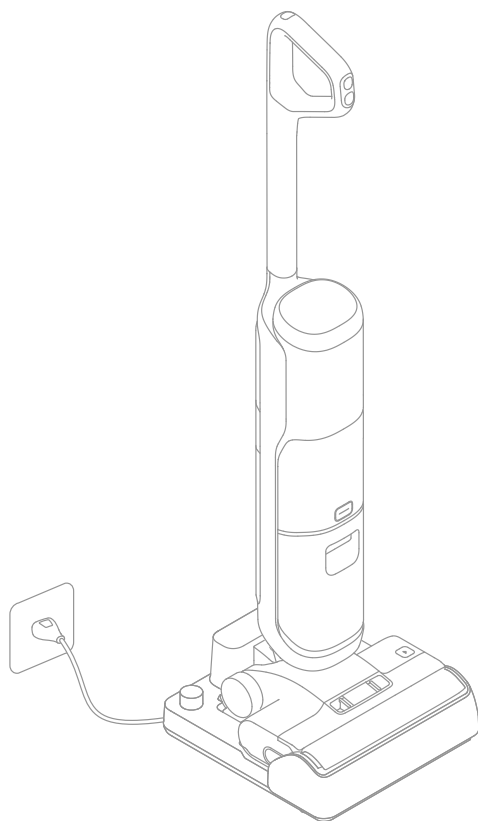
הערה: המכשיר יצא מחיבור הרשת אם לא תהיה פעולה במשך 10 דקות, או אם החיבור לרשת נכשל. כדי לאפס את ה-Wi-Fi, יש לחזור על השלבים שלמעלה ולהשלים את החיבור לפי ההנחיות באפליקציה.

בטעינה

- יש להניח את בסיס הטעינה על הרצפה ליד קיר ולחבר אותו למקור כוח. יש לטעון את המכשיר במלואו לפני השימוש הראשון.
- יש להניח את המכשיר על בסיס הטעינה. כאשר המספר על מסך התצוגה מגיע ל-100, הסוללה טעונה במלואה.

⚡ טעינה/מחוון רמת סוללה נמוכה

- כתום מהבהב: רמת הסוללה $\geq 20\%$ (בטעינה)
- ירוק מהבהב: רמת הסוללה $> 20\%$ (בטעינה)
- ירוק קבוע: הסוללה טעונה במלואה
- כתוב קבוע: רמת הסוללה $\geq 20\%$



שימו לב:

- אם לא תתרחש פעולה תוך 10 דקות מרגע הטעינה המלאה, השואב יכנס למצב שינה. יש להפעיל מחדש את המכשיר אם יש צורך להשתמש בו.
- כדי להאריך את זמן חיי הסוללה, הסוללה ממשיכה להתקרר באופן אוטומטי לאחר שימוש ממושך במכשיר.

החלפת מצבים

יש ללחוץ על מתג החלפת המצבים כדי להחליף מצבים בהתאם לצורך.

מצב אוטומטי 
המכשיר יתאים בצורה חכמה את עוצמת היניקה בהתאם לכתמים על הקרקע.

מצב אולטרה 
מכין מצב אולטרה, יש להמתין 30 שניות. מצב זה מתאים לניקוי עמוק.

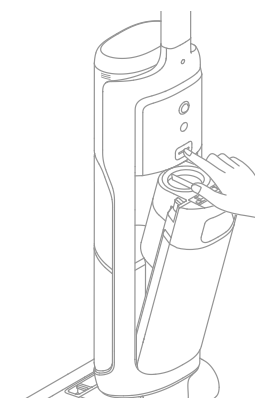
מצב יניקה 
אם נבחר מצב יניקה, המכשיר ישאב מים בלבד; מברשת הגלגלת לא תירטב, ולא יזורמו מים ממכל המים הנקיים.

מצב מותאם אישית 
ניתן להתאים אישית את ההגדרות, כולל התאמת עוצמת היניקה ומפלס המים באמצעות האפליקציה. המכשיר יתחיל לנקות בהתאם להגדרות שהוגדרו באפליקציה.

ריקון מיכל המים המשוּמשים

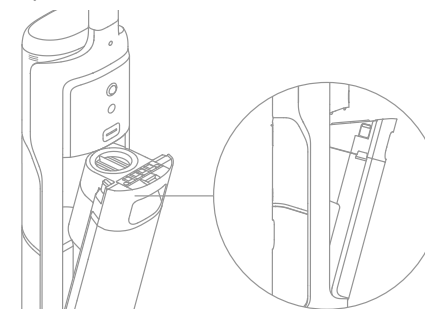
1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים המשוּמשים ולהסיר את המיכל.

2. יש ללחוץ על לחצני השחרור של מכסה מיכל המים המשוּמשים כדי להסיר את מכסה המיכל. יש לשפוך את המים המשוּמשים ולהשתמש בסל מסנן הפסולת המוצקה כדי להפריד את הפסולת המוצקה מהמים המשוּמשים.



הערה: סל המסנן המוצק הוא רכיב הניתן להסרה. ניתן להשתמש במכשיר כרגיל לאחר הסרת החלק.

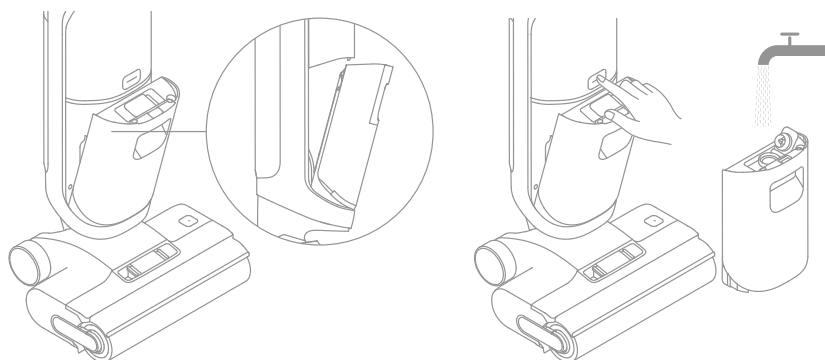
3. יש להתקין מחדש את מיכל המים המשוּמשים ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



מילוי מיכל המים הנקיים

1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים הנקיים כדי להסיר את המיכל. יש לפתוח את מכסה המיכל ולמלא את המיכל במים נקיים.

2. יש להתקין מחדש את מיכל המים הנקיים ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



הוספת תמיסת ניקוי

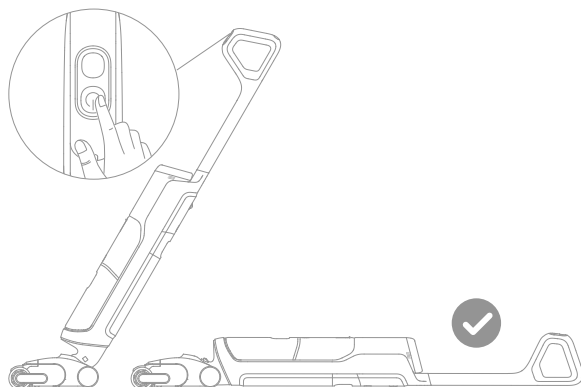
2. מדוד את חומר ניקוי הרצפה עם מכסה הבקבוק (*כ-1.5 מ"ל/0.05 פל אונקיות לכל מכסה).
3. שפוך אותו לתוך מיכל המים המשוּמשים ביחס דילול של 1:200, ונער בעדינות כדי לערבב באופן שווה לפני השימוש.

הערה:

- לניקוי עמוק מומלץ יחס דילול של 1:30.
 - אין להוסיף שום נוזל מלבד תמיסת הניקוי המאושרת רשמית. תמיסת הניקוי זמינה בחנות המקוונת הרשמית.
- אזהרה: כדי להפחית את הסיכון לשריפה ולהתחשמלות עקב נזק לרכיבים פנימיים, יש להשתמש רק בתמיסת הניקוי dreame HFF3 המיועדת לשימוש עם המכשיר.

להתחלת הניקוי

יש לדרך בעדינות על מכסה המברשת ולהשעין את המכשיר לאחור. יש ללחוץ לחיצה קצרה על מתג ההפעלה כדי להפעיל/לכבות. אם המכשיר נמצא במצב זקוף בזמן העבודה, המשימה הנוכחית תושעה. המכשיר מיועד לשכיבה שטוחה בזווית של 180 מעלות, מה שמאפשר לו להגיע ולנקות מתחת לרהיטים בעלי פרופיל גבוה.



שימו לב:

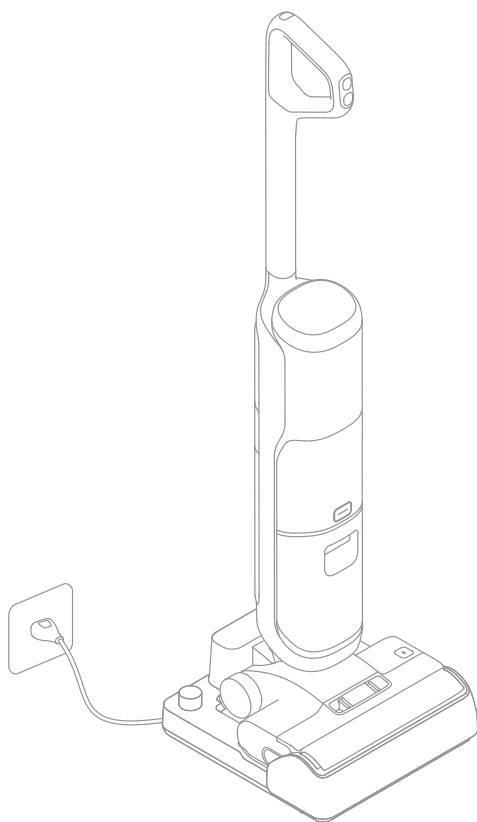
- אין להשתמש כדי לשאוב נוזלים מוקפים.
- יש לוודא שהמכשיר נמצא במצב זקוף לפני כיבוי, בזמן שהמכשיר מונח שטוח.
- המכשיר מתאים לניקוי רצפות, שיש, אריחים ומשטחים קשים אחרים.
- כשהמכשיר בפעולה, אין להרים אותו מהקרקע, להזיז או לטלטל אותו. פעולה זו עלולה לגרום למים משוּמשים לזרום אל תוך המנוע.

ניקוי עצמי עם מים חמים ומצב ייבוש

1. יש להניח את המכשיר בחזרה על הבסיס. יש לוודא שכמות המים במיכל המים הנקיים מספיקים לניקוי עצמי.
2. יש ללחוץ בקצרה על כפתור הניקוי העצמי בחלק העליון של הידית כדי להתחיל/להפסיק את הניקוי העצמי.
3. יש לרוקן את מיכל המים המשושמים לאחר שהניקוי העצמי הושלם ומצב הייבוש הופעל. יש ללחוץ על הלחצן כדי לצאת ממצב ייבוש.

שימו לב:

- יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן הניקוי העצמי כדי להיכנס להגדרות מצב הייבוש ולבחור את מצב הייבוש המוגדר כברירת מחדל.
- אין לגעת במברשת הגלגלת, במים החמים או במודול החימום של בסיס הטעינה בזמן ניקוי עצמי במים חמים.
- ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר בטעינה ורמת הסוללה היא יותר 15%. אם רמת הסוללה נמוכה יותר, יש לטעון ל-15% לפני התחלת הניקוי העצמי.



שחזור הגדרות היצרן

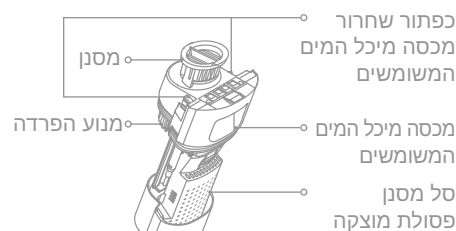
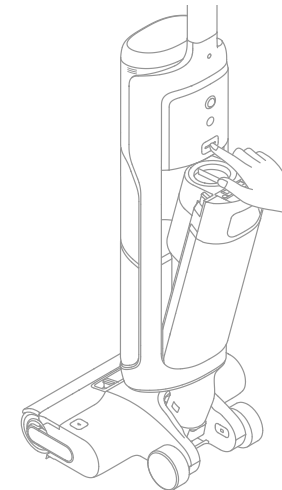
יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן ההודעות הקוליות/Wi-Fi ואת לחצן הניקוי העצמי למשך 3 שניות כדי לשחזר את הגדרות היצרן.

שימו לב:

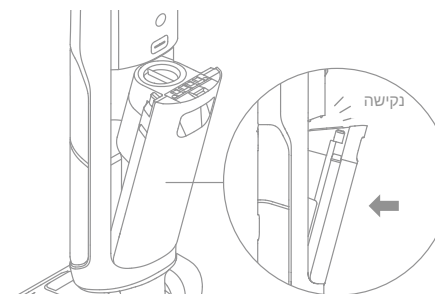
- יש לכבות את המכשיר בטרם ביצוע תחזוקה. אין לגעת במתג החשמל.
- יש להחליף חלקים על פי הצורך, לאלה שזמינים מטעם היצרן או סוכני השירות שלו.
- אם המכשיר אינו משמש לתקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, לנתק את התקע מהחשמל ולאחסן את המכשיר בסביבה קרירה ובעלת לחות נמוכה הרחק מאור שמש ישיר. כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה, יש לטעון את המכשיר לפחות פעם בשלושה חודשים.

ניקוי מיכל המים המשושמים

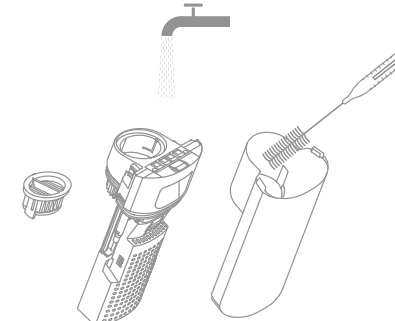
1. יש ללחוץ על לחצן שחרור מיכל המים המשושמים ולהסיר את המיכל.



4. יש להתקין מחדש את המסנן ואת מכסה מיכל המים המשושמים. לאחר מכן יש להתקין מחדש את מיכל המים המשושמים ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



3. יש לשטוף את מיכל המים המשושמים במים, כולל את מנוע ההפרדה שעל מכסה המיכל, סל מסנן הפסולת המוצקה ומכסה המיכל עצמו. יש להשתמש במברשת הניקוי המצורפת כדי לנקות את הדפנות הפנימיות של המיכל.

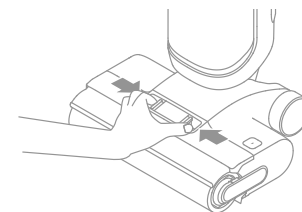


הערה: מומלץ לנקות את מיכל המים המשושמים בזמן לאחר כל שימוש, כמו גם לפני ואחרי הניקוי העצמי.

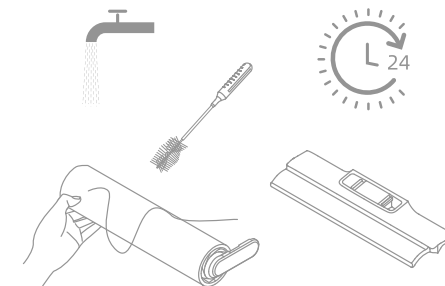
טיפול ותחזוקה

ניקוי הרכב המברשת

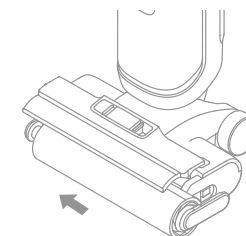
1. יש ללחוץ על לחצני שחרור מכסה מברשת הגלגלת כדי להסיר את מכסה מברשת הגלגלת.



3. יש לנקות כל שיער ופסולת שנתפסו על מברשת הגלגלת עם מברשת הניקוי המצורפת. יש לשטוף את מברשת הגלגלת במים נקיים ולייבש אותה לחלוטין.



5. יש להתקין מחדש את מברשת הגלגלת ואת מכסה מברשת הגלגלת עד שתשמע נקישה.



שימו לב:

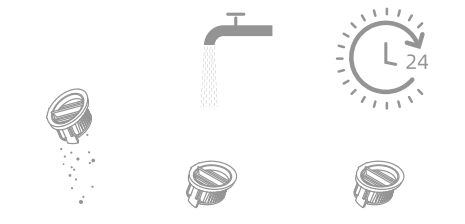
- אין לשטוף את הרכב המברשת במים.
- יש לנקות לפי הצורך. מומלץ להחליף את מברשת הגלגלת מדי 3 עד 6 חודשים.
- יש לוודא שמכל המים המשומשים חוסר או ריק לפני הנחת המכשיר על צידו כדי לנקות את מברשת הגלגלת.

טיפול ותחזוקה

ניקוי המסנן

1. יש להסיר את המסנן ולדפוק עליו בעדינות כדי לשחרר את האבק שנמצא על פני השטח.

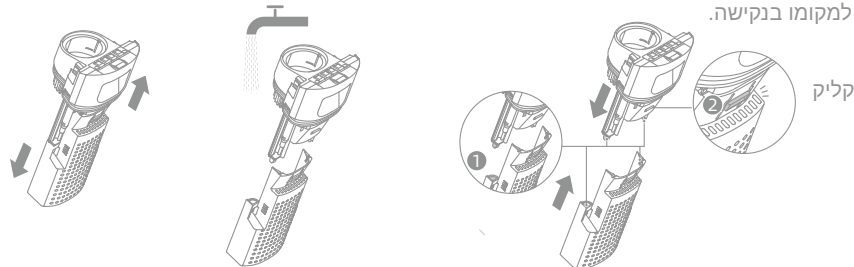
2. כאשר המסנן מלוכלך וזקוק לשטיפה, יש לשטוף אותו במים. יש לייבש אותו לחלוטין לפני השימוש.



הערה: מומלץ להחליף את המסנן מדי 3 עד 6 חודשים.

ניקוי סל מסנן הפסולת המוצקה

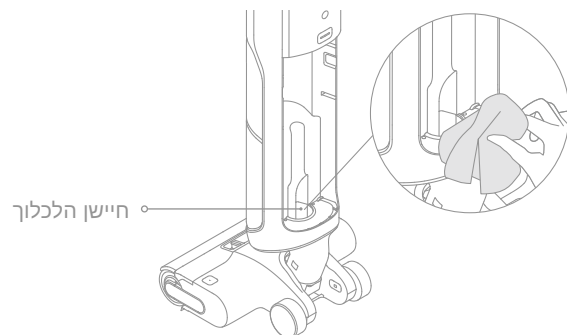
יש להסיר את מיכל המים המשומשים ואת מכסה המיכל. לאחר מכן, יש לנתק את סל מסנן הפסולת המוצקה כדי לנקות אותו. כדי להרכיב מחדש, יש ליישר את החלק התחתון של מכסה מיכל המים המשומשים עם חורי המיקום בסל מסנן הפסולת המוצקה. יש להכניס אותו היטב ולוודא שהוא ייכנס למקומו בנקישה.



הערה: סל המסנן המוצק הוא רכיב הניתן להסרה. ניתן להשתמש במכשיר כרגיל לאחר הסרת החלק.

ניקוי הצינור וחיישן הלכלוך

יש להסיר את מיכל המים המשומשים. יש לנגב את הצינור ואת חיישן הלכלוך במטלית לחה לפני השימוש.



הערה: אין לשטוף במים את הצינור או את חיישן הלכלוך.

אם מתרחשת שגיאה, המכשיר יפסיק לפעול. נא לעיין בטבלה הבאה לפתרון בעיות. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לשירות הלקוחות.

שגיאות נפוצות	גורמים אפשריים	פתרונות
המכשיר אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אזלה או שרמת הסוללה שלו נמוכה.	יש לטעון את הסוללה במלואה לפני השימוש.
	המכשיר נמצא במצב זקוף.	יש להשעין את המכשיר לאחור.
	מצב הגנה מפני התחממות יתר המופעל בחסימה.	יש לנקות את החסימה ולחכות עד שהטמפרטורה חוזרת לרמה תקינה.
	מיכל המים המשושמים מלא.	יש לרוקן את מיכל המים המשושמים.
	החלקים אינם מותקנים במקומם.	יש לוודא שכל החלקים נמצאים במקומם.
המכשיר נטען לאט.	החלקים אינם מותקנים במקומם.	יש לוודא שכל החלקים נמצאים במקומם.
עוצמת היניקה של המכשיר חלשה.	המסנן סתום.	יש לנקות את המסנן.
	יש יותר מדי מים מלוכלכים במיכל המים המשושמים.	יש לנקות את הצינור ואת כניסת היניקה.
המנוע מוציא רעשים מוזרים.	יש יותר מדי מים מלוכלכים במיכל המים המשושמים.	יש לרוקן את מיכל המים המשושמים.
	פתח היניקה הראשי חסום.	יש להסיר את החסימה בפתח היניקה הראשי.
מחזון רמת הסוללה במסך התצוגה אינו נדלק בזמן הטעינה.	תקע בסיס הטעינה אינו מוכנס לשקע החשמל כראוי.	יש לוודא שתקע בסיס הטעינה מוכנס למקומו.
	המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	יש לוודא שהמכשיר ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.
לא יוצאים מים מהמכשיר.	מיכל המים הנקיים אינו מותקן כראוי במקומו, או שהמים במיכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מיכל המים הנקיים.
	הרטבת מברשת הגלגלת לוקחת כ-30 שניות.	יש להפעיל את המכשיר ולבדוק שוב לאחר זמן מה.

התנגשות או משיכה חזקה גורמת למים להכנס למנוע.	יש להזיז את המכשיר קדימה ואחורה בעדינות בזמן שהוא דולק.	ניזלת מים מחלקו העליון של מיכל המים המלוכלכים.
המסנן לא התייבש לחלוטין לאחר הניקיון.	יש לייבש את המסנן לפני השימוש.	
ייתכן שחלקיקים גדולים חוסמים את מברשת הגלגלת.	יש להסיר את מכסה מברשת הגלגלת כדי לבדוק ולנקות את מברשת הגלגלת.	
המכשיר אינו ממוקם על בסיס הטעינה כראוי.	יש לוודא שהמכשיר נטען לפני הפעלת פונקציית הניקוי העצמי.	
הנקיון-עצמי לא יכול להיות מופעל אם רמת הסוללה נמוכה מ-15%.	ניתן להפעיל את פונקציית הניקוי העצמי רק כאשר המכשיר בטעינה ורמת הסוללה היא יותר מ-15%.	נקיון עצמי נכשל.
מיכל המים המשושמים אינו מותקן במקום, או מיכל המים המשושמים מלא.	יש להתקין מחדש או לרוקן את מיכל המים המשושמים.	
מיכל המים הנקיים אינו מותקן במקום, או שהמים במיכל המים הנקיים אינם מספיקים.	יש להתקין מחדש או למלא את מיכל המים הנקיים.	
פתח יציאת האוויר ופתח כניסת האוויר של בסיס הטעינה עשויות להיות חסומות.	יש לבדוק ולנקות את החסימה של פתח יציאת וכניסת האוויר.	ביצועי ייבוש ירודים.
לא ניתן להפעיל את מצב הייבוש אם מפלס הסוללה נמוך מ-15%.	לאחר השלמת הניקוי העצמי, המכשיר יתחיל אוטומטית בתהליך הייבוש לאחר טעינתו ל-15%.	מצב הייבוש לא עובד
סיסמת רשת ה-Wi-Fi שאויה.	יש לוודא שהסיסמה המשמשת לחיבור לרשת ה-Wi-Fi נכונה.	
הרובוט אינו תומך בחיבור Wi-Fi של 5 GHz.	יש לוודא שהמכשיר מחובר לחיבור Wi-Fi במהירות 2.4 GHz.	
אות ה-Wi-Fi חלש.	יש לבדוק אם המכשיר נמצא באזור עם כיסוי Wi-Fi טוב.	חיבור ה-Wi-Fi נכשל
ייתכן שהרובוט לא מוכן להגדרה.	יש לצאת ולהיכנס מחדש לאפליקציה ולאחר מכן לנסות שוב לפי ההוראות.	

לקבלת שירותים נוספים, אנא צרו איתנו קשר באמצעות: aftersales@dreame.tech
<https://global.dreame.tech.com>

התראות שגיאה ופתרונות

אם המכשיר אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלה לעיל כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

שגיאות נפוצות	גורמים אפשריים	פתרונות
	אין מספיק מים במיכל המים הנקיים	נא למלא את מיכל המים הנקיים.
	מיכל המים המלוכלכים אינו מותקן	יש להתקין את מיכל המים המלוכלכים.
	מיכל המים המשושמים מלא	יש לרוקן את מיכל המים המשושמים.
	מיכל המים המשושמים חסום	יש לשטוף את מיכל המים המשושמים.
	צינור חסום	יש לעיין בסעיף טיפול ותחזוקה לניקוי הצינור וחיישן הלכלוך.
	מברשת הגלגלת אינה מותקנת	יש לנקות את מברשת הגלגלת.
	מברשת הגלגלת תקועה	יש להתקין את מברשת הגלגלת.
	מברשת הגלגלת והצינור מלוכלכים	יש להניח את המכשיר בחזרה על הבסיס למטרת ניקוי עצמי.

קוד שגיאה	גורמים אפשריים	פתרונות
E1-E7	שגיאות נפוצות	יש להפעיל מחדש את המכשיר לצורך פתרון בעיות. אם הבעיה נמשכת, יש לפנות לשירות הלקוחות.
F1-F6		
H1-H6		
H7	תקלת סוללה	המתינו עד שטמפרטורת הסוללה חוזרת לטמפרטורה רגילה, ואז המשיכו להשתמש בשואב.

מפרט טכני

ואקום			
400 W	כוח מדורג	HHR30A	מודל
27 V ===	מתח טעינה	21.6 V ===	מתח מדורג
650 mL	קיבולת מיכל מים משומשים	880 mL	תכולת מיכל מים נקיים
<20 dBm	הספק פלט מרבי	2412-2484 MHz	תדירות הפעלה
		בערך 5 שעות	זמן טעינה
בסיס טעינה			
345 W	הספק נקוב*	HCBL	דגם
27 V=== 1.6 A	הספק נקוב	220-240 V~50-60 Hz	הספק נקוב

בשימוש רגיל, יש לשמור על מרחק הפרדה של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש. * הספק הפלט המרבי מתייחס להספק הנמדד במהלך מחזור מייצג לכניסה למצב הייבוש.

סילוק והסרה של סוללות

סוללת הליתיום-יון המובנית מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת הסוללה, ודא שהסוללה מוסרת על ידי טכנאים מוסמכים ומושלכת במתקן מיחזור מתאים.
– יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני שהיא נשרטת;
– יש לנתק את המכשיר מרשתות האספקה בעת הסרת הסוללה;
– יש להיפטר מהסוללה בבטחה.

מדריך הסרה

- יש להסיר את תקע ההברגה בחלק העליון של גב המכשיר ולהסיר את הבורג באמצעות מברג.
- יש להשתמש בכלי מתאים כדי להסיר את הרכב הצג ולנתק את הכבלים.
- יש להשתמש במברג כדי להסיר את כל ברגי הקיבוע מהגוף.
- יש להסיר את הברגים בהרכב מארז הסוללות ולאחר מכן להסיר את מכסה הסוללה.
- יש לנתק את כבלי המחברים של מארז הסוללות ולהסיר את הסוללה מהרכב מארז הסוללות.

זהירות:

- לפני הסרת הסוללה, נתקו את החשמל ואזלו הסוללה ככל האפשר.
- יש להשליך סוללות לא נחוצות במתקן מיחזור מתאים.
- אין לחשוף לסביבת טמפרטורה גבוהה כדי למנוע סיכוני פיצוץ.
- בתנאים פוגעניים, נזול עשוי להיפלט מהסוללה. במקרה של מגע, יש לשטוף במים ולפנות לעזרה רפואית.